

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **109 (1991)**

Heft 219

PDF erstellt am: **09.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang  
**Dienstag**  
 12. November 1991

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
 Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.  
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-; étranger fr. 112.-.  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année  
**Mardi**  
 12 novembre 1991

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

31. Oktober 1991

**Asea Brown Boveri (Korea) AG**, in Zürich 11, Lieferungen und Leistungen, vornehmlich in den Bereichen der Elektrotechnik, des Umweltschutzes, des Transportwesens usw. (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991, S. 3450). Bauer Günter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Achermann Josef, von Sempach, in Zug, und Dérobert Eric, von Carouge, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Oktober 1991

**Interproperty Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1991, S. 4580). Neue Zeichnungsberechtigte: Pfister Edith, von Obererlinsbach, in Unterengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken.

1. November 1991

**R & L (International) AG**, bisher in Baar (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1987, S. 3368). Statuten, ursprünglich vom 9. 2. 1973 datiert, letztmals am 3. 8. 1987 geändert, am 23. 7. und 20. 9. 1991 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Rötzelstrasse 84, Zürich 6. Zweck: Management, Koordination und Planung der Aktivitäten der dem Konzern Rosenberg und Lenhart national und international angeschlossenen Unternehmungen; kann die Finanzierung von und Beteiligung an solchen Unternehmen durchführen und für diese Verwaltungs- und Agenturaufträge besorgen. Grundkapital: Fr. 1 400 000, voll libertiert, 1400 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahme bei der Gründung das Geschäft der Procede GmbH, in Glarus, gemäss Übernahmebilanz: per 1. 1. 1973 mit Aktiven von Fr. 940 658.08 und Passiven von Fr. 0 zum Preise von Fr. 940 658.08, wovon Fr. 900 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Vom Grundkapital sind Fr. 440 000 durch Verrechnung libertiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR wie bisher: Rees Albert, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

1. November 1991

**Welco Weld Control AG**, bisher in Cham (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1981, S. 2666). Statuten, ursprünglich vom 10. 8. 1981 datiert, am 28. 8. 1991 geändert. Neuer Sitz: Stäfa. Adresse: Bahnhofstrasse 52, c/o Hultegger & Co AG. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Wartung und Verkauf von elektronischen und elektrischen Steuerungen, vor allem für den Anwendungsbereich der Schweiss-technik, sowie Herstellung und Handel mit technischen Produkten; kann Liegenschaften erwerben, veräußern oder verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen oder gewöhnlichen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Dysli Ernst ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied des VR: Frey Otto Arnold, von Zürich, in Grüningen, bisher Präsident, weiterhin mit Einzelunterschrift.

1. November 1991

**4C AG, Comprehensive Computer + Communication Consulting**, in Zürich 8, Florastrasse 16, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 1991. Zweck: Entwicklung, Import und Export, Verkauf und Wartung von sowie Handel mit Computer-Hard- und Software sowie Communications-Hard- und Software, Beratung, Schulung, Planung, Expertisen usw. Erstellung von EDV- und kommunikationstechnischen (multimedialen) Gesamtkonzepten; kann EDV- und Datenkommunikationsanlagen (Hardware) und Programme (Software) erwerben, herstellen und verkaufen, Liegenschaften kaufen, verkaufen oder verwalten, Finanzierungen vornehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000. Libertierung: Fr. 20 000; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Nussbaumer Urs, von Küsnacht ZH und Basel, in Bubikon, Präsident; Rosanis Georges, von Winterthur, in Zürich, Delegierter; Nussbaumer Beatrice, von Küsnacht ZH und Basel, in Bubikon, und Fasel Anne-Marie, von Vuissens, in Zürich, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. November 1991

**Lehmann & Co AG, Heizungen - Sanitär - Energietechnik**, in Meilen, Dorfstrasse 81, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 9. und 28. 10. 1991. Zweck: Ausführung von Heizungsinstallationen, Sanitäreinrichtungen, energietechnischen Projekten und aller damit zusammenhängenden Arbeiten; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 150 000.

Libertierung: voll; 300 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt bei der Gründung gemäss Kaufvertrag vom 11. 7. 1991 und Inventarliste vom 21. 10. 1991 Warenlager, Einrichtung und Autos zum Preis von Fr. 180 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Billeter Theophil, von Männedorf, in Wädenswil, Präsident mit Einzelunterschrift; sowie Bürgler Paul, von Illgau, in Meilen; Bürgler Siegfried, von Illgau, in Horgen, und Lehmann Werner, von Vehegen, in Meilen, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. November 1991

**Indiamex AG**, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2778). Statuten am 14. 10. 1991 geändert. Neuer Sitz: Thalwil. Adresse: Obstgartenstrasse 28, Gattikon, c/o Thomas Burger. Neuer Zweck: Durchführung von Wirtschafts- und Unternehmensberatungen sowie Personalberatungen und Kader-Selektionen, Erbringung technischer Dienstleistungen, insbesondere in der Planung und im Bau von Fabrikanlagen sowie Konzept- und Durchführung von EDV-Lösungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften auf eigene Rechnung erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Yonner Jacques, Präsident und Delegierter des VR, und Yonner Heidi, Direktorin, wohnen nun in Port-Valais.

1. November 1991

**Alco Commodities Inc AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1988, S. 5168). Statuten am 16. 10. 1991 geändert. Neue Firma: **Index Futures Group Inc AG (Index Futures Group Inc SA) (Index Futures Group Inc Ltd)**. Neue Zweckumschreibung: Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen aller Art sowie Beratung und Übernahme von Dienstleistungen in diesen Bereichen, arbeitet mit der amerikanischen Muttergesellschaft «Index Futures Group Inc», Chicago, eng zusammen und führt für diese die in der Schweiz anfallenden Geschäfte aus; kann sich an Unternehmungen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen. Neue Zeichnungsberechtigte: Strittmatter Anne, von Zürich und Schwändi, in Weingens ZH; Strittmatter Josef, von Zürich, in Oberengstringen; Antonilli Sandra, von Zürich und Männedorf, in Zürich, und Gunzinger Daniel, von Welschenrohr, in Zürich, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

1. November 1991

**Sennereiliegenschaft AG Seebach**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1976, S. 3166). Statuten am 20. 9. 1991 geändert. Neue Zweckumschreibung: Verwaltung und Nutzung der «Sennereiliegenschaft» in Seebach; kann Handelsgeschäfte aller Art tätigen, Liegenschaften erwerben und verwalten sowie sich an Unternehmen beteiligen. Die bisherigen 80 Namenaktien zu Fr. 625 sind in 500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt worden. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 libertiert, zerfällt neu in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Minder Ernst, Streher Werner sowie Tanner Edwin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR: Sandhofer Hans-Rudolf, von Egg, in Zürich, Präsident, und Galli-Schenkel Daisy, von und in Zürich, beide mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnen: Wisshaupt Charles, französischer Staatsangehöriger, in Herrliberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sandhofer-Bachmann Monika Theres, von Zürich und Egg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, und Muggli-Morosoli Ingrid Maria, von Meggen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Neue Adresse: Schaffhauserstrasse 555, Zürich 11.

1. November 1991

**Redevor SA**, in Zürich 12, industrielle Forschung sowie Entwicklung von neuen Produkten und neuen Verfahren auf industriellem Gebiet (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1990, S. 814). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Galley Paul, von Ecuwillens, in Villars-sur-Glâne, Präsident, mit Einzelunterschrift.

1. November 1991

**Dresdner Bank (Schweiz) AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4716). Unterschriften von Benz Werner und Schwen-dener Heinz Andreas erloschen.

1. November 1991

**Pack Trading Ltd in liquidation**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Beteiligungen an Unternehmungen, vor allem solcher der Verpackungsindustrie usw. (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1267). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. November 1991

**Plastic Products Holding Ltd in liquidation**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1314). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. November 1991

**Cromag AG**, in Zürich 1, Beteiligung und Finanzierung von anderen Unternehmen (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1991, S. 3977). Thomann Peter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. November 1991

**Restaurant Büchel AG**, in Adliswil (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3098). Leuthold Tal Sun ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

1. November 1991

**Naisus AG**, in Zürich 11, Handel mit Möbeln, Reinigung und Service von Möbeln usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1988, S. 1186). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 3. 9. 1991 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 22. 10. 1991 mangels Aktiven eingestellt.

1. November 1991

**Oerlikon-Schweisstechnik AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3883). Die Unterschrift von Hereth Michael sowie die Prokura von Taylor David S., Dr., sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Rietschi Paul, von Zürich und Gifp-Oberrick, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. November 1991

**The R. W. Johnson Pharmaceutical Research Institute**, in Basersdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2639). Boughton Kenneth J. ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Simon David, Dr., sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Makin Edward J., Bürger der USA, in Radnor (Pennsylvania, USA), Präsident, mit Einzelunterschrift.

1. November 1991

**Elektro Weber AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4305). Christ Marlies, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Notare, Rechtsanwälte und weitere Interessenten ersucht, die Anmeldungen möglichst frühzeitig beim zuständigen Handelsregisteramt einzureichen.

Etant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1er janvier, les notaires, les avocats, ainsi que les personnes intéressées sont invités à requérir les inscriptions auprès de l'office du registre du commerce compétent, le plus tôt possible.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### 4843 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Jura.

#### 4850 Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

#### 4852 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Verlassenschaftsantritt.  
 Öffentliches Inventar.  
 Bénéfice d'inventaire - Somation publique.  
 Aufforderung gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.  
 Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
 Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

#### 4855 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
 386404-386477

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

4859 Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 8. November 1991). Banque nationale suisse (Situation au 8 novembre 1991). GATT Code des normes. Notifications.

Besuch des Vizepräsidenten der EG-Kommission Sir Leon Brittan.  
 Visite du Vice-président de la Commission de la CE Sir Leon Brittan.

Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen. Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

Landesindex der Konsumentenpreise, Oktober 1991.  
 Indice suisse des prix à la consommation, octobre 1991.

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

1. November 1991

**Deloitte & Touche AG**, in Zürich 8, Prüfung von Jahresrechnungen (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1991, S. 2540). Die Unterschrift von Bayard François sowie die Prokura von Thaler Roger sind erloschen. Die Direktoren Amstad Klaus, Boller Paul J., Bracher Pierre-Alain, Davies Geraint, Frey Paul, Fügli Hans-Peter, Gunton Michael Frederick, Pattullo John, Prisi Peter, Wilson David und Würmli Richard J. führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

1. November 1991

**Ergonomics Aktiengesellschaft für Kommunikation**, in Zollikon (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3810). Weiss Martin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kammermann Thomas, von Boningen und Romoos, in Hittnau.

1. November 1991

**V.M.P. Video Medien Produkte AG**, in Zürich 6, Erwerb, Produktion, Verkauf und Vermietung von Audio-Video-Bändern und -Platten (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2583). Walther Rolf, Ehrbar Rudolf, Mazenauer Stephan und Nikolic Branko sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Rossi Rodolphe, von Choulex, in Genf, Präsident; Foglia Franco, von Paradiso, in Avully, Vizepräsident, und von Wussow Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Genf, Sekretär, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. November 1991

**Kurhotel «Al Ronc» AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1986, S. 3213). Stutz Ernst ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Würmli Marcel; seine Prokura ist erloschen.

1. November 1991

**Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2375). Unterschriften von Kubat Jörg, Dr., und Meyer Urs, Dr., sowie Prokuren von Antipovic Petr, Böhm Rolf, Jaccard Alain, Kappeler Leo, Kern Alfred, Meyer Johann, Miksicek, Richard, Schneberger René, Stihlhard Paul und Precht Heinrich erloschen.

Neue Zeichnungsberechtigte: Byland Christoph, von Veltheim AG, in Zürich; Kälin Anton, von Einsiedeln, in Dübendorf, und Sauber Markus, von Zürich, in Illnau-Effretikon; alle drei mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Isele Jakob, Vizedirektor, führt nun den Doktortitel.

1. November 1991

**Libro-Disco AG**, in Zürich 8, Verlagsberatung, insbesondere im Buch- und Schallplattenhandel (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2231). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rothacher Fritz, von Blumenstein, in Thalwil. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Grögli Otto, von Bronschhofen, in Buswil TG, und Wild Beatrice, von Schwanden GL, in Oberwil-Lieli.

1. November 1991

**Exal AG**, in Zürich 8, Handel und Vertrieb von technischen Konstruktionen (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1989, S. 5033). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 10. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Exal AG in Liquidation durchgeführt. Nef Paul ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Saiko Alfons, Spieldiener Robert und Spieldiener Reinhold sind erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist der vorgenannte Nef Paul. Liquidationsadresse: Florstrasse 49, Zürich 8, c/o Befina Treuhander AG.

1. November 1991

**Volmart AG**, in Winterthur I, Waren aller Art (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1267). Neue Adresse: Konradstrasse 15, Winterthur I.

1. November 1991

**Mettler-Toledo AG**, in Greifensee, Entwicklung und Produktion von Waagen (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1991, S. 3753). L'Éplatier François, Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Saemann Ralph, Dr., ist nicht mehr Präsident des VR, er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Samo Wolfgang, Dr., von und in Riehen.

1. November 1991

**AG für Präzisionsinstrumente**, in Greifensee, Herstellung und Vertrieb von Präzisionsinstrumenten (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991, S. 4623). L'Éplatier François, Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Saemann Ralph, Dr., ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Samo Wolfgang, Dr., von Riehen, in Riehen.

1. November 1991

**Aqua-Fina AG in Liquidation**, in Zürich, Entkalkungsanlagen und Entkalkungsgeräte (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3641). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hünenberg (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1991, S. 4580) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

1. November 1991

**Hava Elektrogeräte AG**, in Opfikon, elektrische Haushaltgeräte (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5014). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1991, S. 4580) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

1. November 1991

**Schreinerei Uli Meier AG**, in Uster (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1382). Westermann Felix ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner sind Aeschbach Urs und Bamert Ernst aus dem VR ausgeschieden; ihre Prokuren sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Seeholzer Ursula, von Feusisberg, in Dürnten. Neuer Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Seeholzer Anton; seine Prokura ist erloschen.

1. November 1991

**Bell & Howell Vertriebs AG in Liquidation**, in Winterthur I, Apparate und Einrichtungen, Maschinenausrüstungen und -elemente auf dem Gebiete der audiovisuellen Kommunikation usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1986, S. 1401). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. November 1991

**Buck's Restaurant AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1984, S. 3549). Statuten am 15. 10. 1991 geändert. Neue Firma: **Buck Handels AG**. Neuer Zweck: Handel, Vertrieb und Produktion sowie Import und Export von Waren aller Art; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, erstellen, verwalten und veräußern.

1. November 1991

**Fioramis AG**, in Zürich 1, Betrieb von Restaurationsbetrieben (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4423). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Schneider Martin, von Rubigen, in Birmensdorf ZH, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

1. November 1991

**Jazzeria AG**, in Zürich 8, Betrieb einer Tanzschule (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1991, S. 3862). Statuten am 12. 9. 1991 geändert. Das Grundkapital von Fr. 125 000 ist nun voll liberiert. Die Nachliberierung von Fr. 100 000 ist durch Verrechnung erfolgt.

1. November 1991

**Partner Service Gold Ring AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1988, S. 3656). Statuten am 23. 10. 1991 geändert. Neue Firma: **Mervana Montage AG**. Neuer Zweck: Montage, Fertigung und Bau sowie Handel mit damit verbundenen Waren; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräußern. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 100 sind zu 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden.

1. November 1991

**Normwand AG**, in Winterthur II, Fabrikation und Vertrieb von genormten Fertigwänden usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 562). Die Gesellschaft hat an der Technoramstrasse 15 nun einen neuen Domizilhalter, so dass die Adresse neu wie folgt lautet: Technoramstrasse 15, Winterthur II, c/o Lotti Vitfan.

1. November 1991

**Perbor Verkaufs AG**, in Zürich 3, Chemikalien aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Aktivsauerstoffes (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2496). Neuer Zeichnungsberechtigter: Scheuring Guido, von Eitenhausen, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. November 1991

**Print Media Service AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1166). Dürst Urs, Bachmann Karl und Okle Bruno sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Henzmann Jürg, von Winterthur und Lostorf, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

1. November 1991

**Isolag, Montage AG für Decken und Bausolisierungen**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 606). Die Prokura von Klaus Peter ist erloschen.

1. November 1991

**Elco Looser Holding AG**, in Zürich II (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3662). Schaub Paul ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Vogt Beat sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Hunziker Rudolf, Müller Markus, von Oberrohrdorf, in Gossau SG, und Rossi Mario, von Bischofszell und Brusino Arzio, in Seilen, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien; die Prokura des Erstgenannten ist erloschen.

1. November 1991

**Sappi Trading Limited**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit den Handelsgeschäften der Sappi Gruppe usw. (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4500). Neuer Direktor: Hope Robert D., südafrikanischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, mit Einzelunterschrift.

1. November 1991

**Tebag AG**, in Zürich 2, Handel mit Import, Export und Vermittlung von Waren aller Art, usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1982, S. 121). Dietsche Friedrich, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug.

1. November 1991

**Diemetag**, in Zürich 2, Handel mit sowie Import, Export und Vermittlung von Waren aller Art, usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1982, S. 121). Dietsche Friedrich jun., Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug.

1. November 1991

**Domicilium AG**, in Zürich 3, Immobilien usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1991, S. 3218). Die Unterschrift von Kunz Markus, Dr., ist erloschen.

1. November 1991

**Agroba Aktiengesellschaft für Grossbauten und Einkaufszentren**, in Zürich 3, Erstellung, Abbruch und Umbau von Gebäuden aller Art, usw. (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3169). Die Unterschrift von Kunz Markus Herbert, Dr., ist erloschen.

1. November 1991

**Kabeco AG**, in Zürich 3, Handel mit Maschinen und Waren aller Art (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1988, S. 4172). Wegmann Walter ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR: Wegmann Peter, Dr., von Winterthur, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift.

1. November 1991

**PTL Plastics Trading Ltd in Liquidation**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Zubehör für Schreibmaschinen, Drucker usw. (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2075). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. November 1991

**Schlegel, Slongo, Nater & Zweig, Finanz- und Unternehmensberatung**, in Zürich, Storchengasse 7, Zürich 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1991. Gesellschafter: Schlegel Rolf, von Wartau, in Maur; Nater Peter, von Hugelschöfen, in Wädenswil; Slongo Bruno, von Wila, in Langnau am Albis, und Zweig André, von Zürich, in Erlenbach ZH. Die genannten Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Büro für Finanz- und Unternehmensberatung.

1. November 1991

**Moda Binbo, Cristina Zappulla**, in Dietikon, Kirchstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Kinderbekleidung und -Schuhen. Inhaber: Zappulla-Massimo Cristina, italienische Staatsangehörige, in Dietikon. An Zappulla Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, wurde Einzelunterschrift erteilt.

1. November 1991

**Paul N. Burch, Unternehmensberatung**, in Oberengstringen, Nigristweg 3, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung; Vermittlung von Unternehmen und Liegenschaften. Inhaber: Burch Paul N., von Sarnen, in Oberengstringen.

1. November 1991

**Blumen-Häxli Madeleine Elmiger**, in Uitikon, Zürcherstrasse 2, Uitikon Waldegg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Frischblumen, Grünpflanzen und Arrangements aus Schnitt- und Trockenblumen. Inhaber: Elmiger Magdalena, von Luzern, in Birmensdorf ZH.

1. November 1991

**Alfred Wagner**, in Rümlang, Katzenrütistrasse 77, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Mess- und Regelgeräten. Inhaber: Wagner Alfred, von Zürich, in Zürich 10.

1. November 1991

**H. J. Bernet Innenarchitektur-Einrichtungen**, in Zürich, Girhaldestrasse 69, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung, Beratung und Verkauf von Einrichtungen. Inhaber: Bernet Hans-Joachim, von Gommiswald, in Zürich 9. An Bernet Beatrice, von Gommiswald, in Zürich, wurde Einzelunterschrift erteilt.

1. November 1991

**Palm-Shop Beat E. Lanz**, in Zürich, Rütischtrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Zimmerpflanzen - vorwiegend Palmen - samt Zubehör, sowie Beratung auf diesem Gebiet;

Innenbegrünungen. Inhaber: Lanz Beat E., von Langenthal, in Zürich 10.

1. November 1991

**Rogive Consulting, Unternehmensberatung und Werbung BSW**, bisher in Laax (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4775). Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Schulstrasse 7. Inhaber: Rogive Philippe, von Saint-Saphorin (Lavaux), nun in Kilchberg ZH. Einzelunterschrift führt: Rogive Katharina, von Saint-Saphorin (Lavaux), nun in Kilchberg ZH. Unternehmensberatung und Werbung.

1. November 1991

**H. J. Richter, in Richterswil**, Übernahme von Vertretungen in Waren verschiedener Art (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1985, S. 2098). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. November 1991

**Regina Treuhander K. Ith**, in Zürich (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3082). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 6. 8. 1991 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 16. 9. 1991 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

1. November 1991

**Fritz Walder, Herrenbekleidung**, in Zürich (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1558). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. November 1991

**Vorwerk International AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 6, Vertrieb von Vorwerk-Produkten und -Dienstleistungen (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1102) mit Hauptsitz in Wollerau. Die Unterschrift von Pothmann Eberhard ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Littmann Peter, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Wollerau, mit Einzelunterschrift, Delegierter des Verwaltungsrates, sowie Renfer Theodor, von Bern und Lengnau BE, in Jacksonville-Beach, Florida (USA), und Krause Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Freienbach, beide mit Einzelunterschrift, Direktoren.

1. November 1991

**Cincom Systems SA, Zweigniederlassung Zürich**, in Opfikon, Produktion und Vertrieb von Computerprogrammen, usw. (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1990, S. 4248), mit Hauptsitz in Meyrin. Neue Firma der Zweigniederlassung: **Cincom Systems SA, Zweigniederlassung Glattbrugg**. Neuer Zeichnungsberechtigter: Rudolph Michael John, von Oberwil BL, in Hofstetten SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Generaldirektor.

1. November 1991

**Allen-Bradley SA, Zweigniederlassung Ebmatingen**, in Ebmatingen, Gemeinde Maur, elektronische Produkte usw. (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1095), mit Hauptsitz in Genf. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Sheikh Khalid, niederländischer Staatsangehöriger, in Mydrecht (NL), Meier Fredy, von Zürich, in Oetwil an der Limmat, und Bertschi Martin, von Zürich, in Unterlunkhofen.

1. November 1991

**European Forum für Victim Services**, in Hori, Hofstrasse 15 (eigene Büros), Verein (Neueintragung). Statutendatum: 15. 6. 1991. Zweck: International abgestimmte Unterstützung von Kriminalitätsopfern. Verbesserung der Lage der Verbrechenopfer in Europa durch: Förderung der Entwicklung wirksamer Hilfeeinrichtungen für Verbrechenopfer in ganz Europa; Förderung gerechter und gleicher Entschädigung für alle Verbrechenopfer in Europa, unabhängig von der Nationalität der betroffenen Opfer; Förderung der Rechte von Verbrechenopfern in Europa innerhalb des Strafprozesses und im Umgang mit Behörden. Zur Erreichung dieser Ziele wird der Verein Gelegenheit zum Erfahrungsaustausch und Informationsaustausch zwischen den europäischen Opferhilfsorganisationen schaffen sowie Tätigkeiten gemäss Umschreibung in den Statuten. Mittel: Mitgliedsbeiträge, freiwillige Gönnerbeiträge und Spenden, Vermächtnisse, Erträge aus Sammlungen und Zinsen des Vereinskassens. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von fünf Mitgliedern und Revisionsstelle. Die Mitglieder des Vorstandes führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Vorstandes: Nally Michael Derek, irischer Staatsangehöriger, in Dublin (Irland), Präsident; Eppenstein Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Mainz (D), Vizepräsident; Hauser Marc Paul, von Stadel, in Bülach, Kassier, Groenhuisen Marcus Silvester, niederländischer Staatsangehöriger, in Tilburg (NL) und Reeves Helen May, britische Staatsangehörige, in London (GB), alle fünf mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. November 1991

**Club-V12**, in Zürich, Loorenstrasse 91, Zürich 7, c/o Franz Zambelli, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 19. 9. 1991, 19. 10. 1991. Zweck: Die Freude am Fahren mit einem Zwölfzylinder-Automobil soll einem grösseren Kreis von Liebhabern dieser speziellen Motoren- und Fahrzeug-Kategorie ermöglicht werden. Mittel: Mitgliederbeiträge und Anteilscheine. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von drei oder mehr Mitgliedern, und Rechnungsrevision. Der Verein wird verpflichtet durch die Kollektivunterschrift von zwei Vorstandsmitgliedern. Mitglieder des Vorstandes: Zambelli Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Müller Peter, von und in Zürich, Vizepräsident, und Zambelli-Siegrist Monique Béatrice, von und in Zürich, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. November 1991

**Alterssiedlung Zürich-Affoltern**, in Zürich II, Verein (SHAB Nr. 142 vom 21. 8. 1984, S. 2230). Die Unterschriften von Heusi Erika und Schneebell-Eckhardt (eingetragen als Eckhardt) Dora, sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Keller Peter, von Wallisellen, in Zürich, Vizepräsident des Vorstandes, und Buchmann Ruth, von Hombrechtikon, in Dielsdorf, Aktuarin des Vorstandes.

1. November 1991

**Sielca AG**, in Zürich, Uetlibergstrasse 310, Zürich 3, c/o Emma Castioni, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 1991. Zweck: Redaktion und Akquisition von und für die Zeitschrift *Ärzterevue*; kann ferner Liegenschaften erwerben, veräußern, vermitteln, vermieten, verwalten und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Castioni Silvia, von Stabio, in Wangen SZ, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

1. November 1991

**Yorantex, S. Fink & P. Bollmann**, in Russikon, Balmwiesenstrasse 10, Madetswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 21. 10. 1991. Zweck: Import und Export von Textilwaren. Gesellschafter: Bollmann Peter, von Weisslingen, in Russikon, und Fink Simon, von Stalikon, in Zürich 2.

1. November 1991

**Serifot, Marcel Zimmermann**, in Zürich, Albisriedenstrasse 147, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Siebdruckmaterialien sowie Spann- und Schablonservice. Inhaber: Zimmermann Marcel, von Zürich und Neftenbach, in Zürich 12.

1. November 1991

**City Work AG**, in Zürich, Langstrasse 124, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 1991. Zweck: Zurverfügungstellung von Arbeitskräften sowie Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen; kann sich an anderen, gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Schneiders Daniel, von Basel, in Altendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift sowie Schneiders Hartmut, von und in Basel, Vizepräsident, und Schneiders-Zweifel Monika, von Basel, in Altendorf, Sekretärin, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. November 1991

**MB Fruchthof AG**, bisher in Zürich 5 (SHAB Nr. 179 vom 17. 9. 1991, S. 4018). Statuten am 31. 10. 1991 geändert. Neuer Sitz: E m b r a c h. Adresse: Industriestrasse 18. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000, zerlegt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

1. November 1991

**Gemeinnützige Bau- und Wohngesellschaft GBZ**, in Zürich, Seebacherstrasse 161, Zürich 11, c/o René Brunner, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 9. 1991. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen durch Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht; verfolgt im besonderen den Zweck, den preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler oder kommunaler Erlasse zu fördern; kann Grundstücke kaufen und verkaufen, Häuser bauen oder erwerben, Wohnungen und Gebäude-teile veräußern, eigentümliche Rechte daran erteilen und vermiethen sowie sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Anteilsscheine: Fr. 1000. Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand von 3 oder mehr Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und weitere vom Vorstand zu bestimmende Mitglieder des Vorstandes führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung: Diethelm Eugen, von und in Altendorf, Präsident; Maier Hugette, von Dietikon, in Zürich, Vizepräsident, und Brunner Roland, von Bettwil, in Bronschhofen, Sekretär, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

1. November 1991

**Hotel-Restaurant Post AG** Lyss, in Lyss (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1988, S. 4691). Werner Althaus ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Friederike Eleonore Althaus-Müller, Mitglied des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; sie zeichnet nun einzeln, und ihre Kollektivunterschrift zu zweien ist erloschen.

1. November 1991

**Heinz Eicher**, in Lyss, Betrieb einer Taxiunternehmung (SHAB Nr. 222 vom 24. 09. 1982, S. 3066). Der Zweck lautet neu: Kleinbusbetrieb.

### Büro Bern

1. November 1991

**Rosmarie Büchler-Drollinger**, in Bern, Buchhaltungsbüro (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1970, S. 1451). Neues Geschäftsdomizil: Jupiterstrasse 29-316.

1. November 1991

**Schweizerische Elektro-Einkaufs-Vereinigung EEE**, Genossenschaft in Bern (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1989, S. 3135). Die Unterschrift von Johann Kirchhofer ist erloschen. Einzelunterschrift als Direktor führt neu: Marcel Schmid, von Rubigen und Ittigen, in Ittigen.

1. November 1991

**Frontier AG Bern**, in Bern, Importhandel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1987, S. 3827). Die Generalversammlung vom 25. September 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Frontier AG Bern in Liquidation** durchgeführt durch Dr. Edgar H. Brunner, bisher VR-(Verwaltungsrats-)Präsident; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Dr. Hans Hüsy und Dominique M. Brunner sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

1. November 1991

**Immito Bern AG**, in Bern. Mit Statuten vom 24. Oktober 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien sowie Beteiligung an Unternehmen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Mark Ineichen, von Rothenburg LU, in Bern. Domizil: Bollwerk 15, c/o Advokaturbüro Dr. Peter Bratschi und Partner.

1. November 1991

**Willazimi Reisen Kosutic Lejla**, in Bern, Reisebüro (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4502). Firma neu: **Teuta Reisen Kosutic Lejla**. Neues Geschäftsdomizil: Beundenfeldstrasse 15. Einzelprokura führt neu: Jadranka Berisha, jugoslawische Staatsangehörige, in Bern.

1. November 1991

**Treuhandbüro Dr. rer. pol. H. Remund**, in Bern (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1960, S. 2291). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. November 1991

**Erwin Riesen**, in Bremgarten bei Bern, Fahrräder usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4123). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. November 1991

**Suter + Partner, Thudor AG**, in Bern, Liegenschaft usw. (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1987, S. 123). Neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Anna Suter, von Affoltern am Albis, in Bern. Marguerite Suter-Buser führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

1. November 1991

**Western Service, Inc., Wilmington (Delaware), Liebfeld-Köniz-Branch**, Zweigniederlassung bisher in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Vermittlung von Personen an Unternehmen jeglicher Art (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1989, S. 5177). Gesellschaft nach dem Recht des Staates Delaware, mit Hauptsitz in Wilmington (USA). Die Firma der Zweigniederlassung lautet nun: **Western Service Inc., Wilmington (Delaware), Berne-Branch**. Der Sitz der Zweigniederlassung befindet sich nun in Bern. Geschäftsdomizil: Markt-gasse 56. Die Unterschriften von Einar Silerud und Eva Ruth Heinger sind erloschen. Einzelunterschrift führen neu: Erik Thorud, norwegischer Staatsangehöriger, in Nesoya (N), und Konrad Koradi, von Oberneunforn, in Bern, Geschäftsführer.

1. November 1991

**Ascoop, Genossenschaft für die Versicherung des Personals schweizerischer Transportunternehmungen**, in Bern (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 346). Neues Geschäftsdomizil: Beundenfeldstrasse 5.

1. November 1991

**Pierre-Alain Rom Treuhander**, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Pierre-Alain Rom, von Mühleberg, in Bolligen. Führen einer Treuhändergesellschaft, insbesondere Beratungen Rechnungswesen; Abschlussberatungen, Steuerberatungen, Unternehmensberatung, Immobilienverwaltungen und -handel. Kreuzstrasse 4.

### Büro Biel

1. November 1991

**Herz-As Immobilien, K. Schenk**, bisher in Lengnau (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1989, S. 4104). Sitz nun: Biel, Metzstrasse 9. Inhaber: Kurt Schenk, von Signau, in Biel BE, Geschäftsnatur: Handel mit sowie Vermittlung von Immobilien.

1. November 1991

**Bart & Enderli**, in Biel, Zentralstrasse 66a, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. November 1991. Gesellschafter: Martin Bart, von Radelfingen, in Orpund, und Urs Enderli, von Illnau-Effretikon, in Orpund. Geschäftsnatur: Erstellung und Vertrieb von Grafik für Drucksachen.

### Büro Burgdorf

1. November 1991

**Gretsch-Unitas AG (Gretsch Unitas SA)**, bisher in Egerkingen (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1986, S. 2780). Die Gesellschaft hat den Sitz nach R ü d t l i n g e n - A l c h e n f l ü h verlegt. Domizil: Industriestrasse 12. Die ursprünglichen Statuten vom 16. 6. 1986 wurden am 31. 10. 1991 entsprechend revidiert. Zweck: Herstellung von und Handel mit Baubeschlägen sowie Materialien dieser Art; kann Patente und Lizenzen erwerben oder veräußern, sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Aktionäre durch einfachen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören unverändert an: Julius Johann Edler von Resch, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Präsident; Dr. Hans-Jürg Schürmann, von Werthenstein, nun in Zürich, Vizepräsident; Dr. Hans J. Rohrer, von Zürich und Krauchthal, in Zürich; alle drei zeichnen kollektiv zu zweien.

1. November 1991

**Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn (E.B.T.)**, in Burgdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2255). Aus dem Verwaltungsrat (VR) sind ausgeschieden: Hans Kellerhals, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Niklaus Gerber, Fritz Mäder, Arthur Hoffmann, Kurt Schönthal, Fritz Ritter, Dr. René Dubois, Max Konrad und Peter Blaser. Franz Aebi gehört nicht mehr dem Verwaltungsausschuss (VA) an, bleibt aber Mitglied des VR; seine Unterschrift ist erloschen. Die VR-Mitglieder Pierre Haldimann und Peter Richtig heissen richtig; Pierre Haldemann und Peter Richtig. Neu gehören dem VR an: René Bauer, von Muolen, in Rüfenacht, Gemeinde Worb; Walter Moser, von Langnau im Emmental, in Bern; Andreas Müller, von Hasle bei Burgdorf, in Langnau im Emmental; Peter Pfister, von Trubschachen, in Zollbrück, Gemeinde Rüderswil; Bernhard Ludwig, von Bern und Erlach, in Muri bei Bern. Der Letzgenannte und das bisherige VR-Mitglied Emil Schlatter gehören dem VA an und zeichnen kollektiv zu zweien.

### Büro Fraubrunnen

1. November 1991

**Rudolf Baron, Spenglerei + Montagen**, in Moosseedorf (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1989, S. 2063). Firma neu: **Ru Ba Baron, Spenglerei**. Geschäftsnatur neu: Spenglerei.

1. November 1991

**SFD Rüttschi & Co.**, in Mattstetten, Kollektivgesellschaft. Schlüsselgrundbesitz, Sicherheitsschliessanlagen (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 715). Geschäftslokal neu: Föhrenweg 93.

1. November 1991

**Autogarage M. Bischoff & H.R. Muri**, in Zollikofen, Gemeinde Münchenbuchsee (Neueintragung). Martin Bischoff, von Thun, in Zollikofen, und Hans Rudolf Muri, von Seftigen, in Worb-laufen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 11. 1991 begonnen hat. Betrieb einer Autogarage und Handel mit Autos. Industriestrasse 43, Post 3052 Zollikofen.

### Büro Interlaken

30. Oktober 1991

**Emil Tschumi Classic Cars**, in Matten bei Interlaken, Handel mit Oldtimern und Classic Cars usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1984, S. 1935). Geschäftsnatur neu: Restauration von und Handel mit klassischen Fahrzeugen, sowie die Beschaffung von Ersatzteilen.

30. Oktober 1991

**Apotheke Hanns Busse AG**, in Unterseen (SHAB Nr. 215 vom 17. 9. 1987, S. 3687). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hanns Busse, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Dati Busse-Baumann, bisher Vizepräsidentin, nun Präsidentin. Peter Busse, bisher Mitglied, nun Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Oktober 1991

**Grand Hotel Victoria-Jungfrau A.G. in Interlaken**, in Interlaken (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990, S. 3303). Unterschrift Heinrich Blaser, Vizedirektor, erloschen.

31. Oktober 1991

**Brunner + Suter, Forstunternehmung**, in Unterseen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Forstunternehmung. Beginn: 1. 1. 1991. Gesellschafter: Lorenz Brunner, von Habkern, in Unterseen, und Hansueli Suter, von Grindelwald, in Unterseen. 3800 Unterseen, am Lombach.

31. Oktober 1991

**ITA - Kurtenbach AG**, in Wilderswil, Förderung des Tennissports usw. (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1989, S. 4411). Statutenänderung: 9. 10. 1991. Firma neu: **ITA Jacometti AG**. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Robert Seiler; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Thomas Jacometti, von Otten, in Zudlaren (NL), Präsident; Rudwin H. Pietet, niederländischer Staatsangehöriger, in Apeldoorn (NL), Vizepräsident und Geschäftsführer; Renat Schwab, von Kerzers, in Aarberg, Mitglied; Margarita Jacometti, von Locarno, in Lostorf, Mitglied; Anneliese Gist, von und in Lostorf, Mitglied. Präsident und Vizepräsident führen je Einzelunterschrift; die übrigen Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift.

### Büro Laupen

31. Oktober 1991

**Zürcher Heinz Maurergeschäft**, in Münchenwiler, in Konkurs (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1987, S. 4571). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

31. Oktober 1991

**Park-Hotel «Savage» Meiringen AG**, in Meiringen (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1986, S. 2878). Statutenänderung vom 25. Oktober 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 1800 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 300 000, voll liberriert, 2300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 1 800 000 durch Verrechnung liberriert.

### Bureau de Moutier

1. novembre 1991

**Mme Liobe Luisotto**, à Moutier, restaurant à l'enseigne «La Mamma» (FOSC du 24. 10. 1986, n° 248, p. 4047). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

1. novembre 1991

**Société immobilière de Sornetan S.A.**, à Sornetan (FOSC du 22. 11. 1984, n° 274, p. 4159). Christine Neukomm, d'Eggwil BE, à Sornetan, a été nommée caissière. Verene Christen, d'Affoltern im Emmental, à Sornetan, a été nommée secrétaire. Les pouvoirs de Jean-Pierre Graber sont radiés. Lucien Juillerat, jusqu'ici membre, a été nommé vice-président en remplacement d'Eric Juillerat dont les pouvoirs sont radiés. La société est engagée par la signature collective à deux du président Gilles Neukomm, du vice-président Lucien Juillerat et de la secrétaire Verene Christen. La signature de René Bandelier, membre, est radiée.

### Büro Nidau

1. November 1991

**Atlas Copco (Schweiz) AG**, in Studen (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1857). Maschinen und Apparate der Druckluftbranche usw. Die Prokura von Robert Kleiner ist erloschen; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Duca Paolo Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Leichlingen (D); Revander C. Yngve, schwedischer Staatsangehöriger, in Essen (D).

1. November 1991

**E. Kocher & Cie AG**, in Port (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3239). Hoch- und Tiefbau usw. Theodor Emil Kocher-Strauss, bisher VR-Präsident, ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Kocher-Spürgi, bisher VR-Mitglied, wurde neu zum VR-Präsidenten mit Einzelunterschrift gewählt. Domizil neu: Spärstrasse 6, 2562 Port.

1. November 1991

**Kurt Blösch**, in Bellmund, präzisionsmechanische Werkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 2315). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister von Nidau gelöscht.

### Büro Saanen

29. Oktober 1991

**Eisbahn Gstaad AG**, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1979, S. 565). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Emil Jutzeler, Präsident, Unterschrift erloschen. Neu zum Präsidenten gewählt wurde: René Reuteler (bisher Sekretär), er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurde: Jacques Hermenjat, von La Rippe, in Gstaad, er zeichnet kollektiv zu zweien.

30. Oktober 1991

**Viehzeuggenossenschaft Lauenen II**, in Lauenen (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1971, S. 2099). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Ernst Reichenbach-Trachsel, Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand gewählt wurden: als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bendicht Brand-Egger, von und in Lauenen.

31. Oktober 1991

**Christian Schallenberg, Kaminfergeister**, in Feuteroey, Gemeinde Gsteig, Saali, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Schallenberg, von Därstetten, in Feuteroey. Betreiben eines Kaminfergeschäfts.

### Büro Schwarzenburg

30. Oktober 1991

**Skilifte Rüschegg Eywald AG**, in Rüschegg (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 608). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Oktober 1991 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

### Büro Thun

31. Oktober 1991

**Hänggeli Küchenbau**, in Thun, Allmendengrabenstrasse 14, 3608 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Hänggeli, von Mühleberg, in Gwatt, Gemeinde Spiez. Küchenbau, Innenausbau.

### Büro Trachselwald

1. November 1991

**Walter Ruf**, in Huttwil, Metzgerei (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1969, S. 2431). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. November 1991

**Walter Ruf**, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Walter Ruf, von Murgenthal, in Huttwil. Metzgerei und Restaurant Rössli. Markt-gasse 17.

1. November 1991

**Thoma-Gerber & Co.**, in Huttwil, Kollektivgesellschaft, Restaurant zur Post (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 805). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

1. November 1991

**Elektro Reist AG**, in Sumiswald, Elektro-Installationen (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1988, S. 1483). Die Geschäftsadresse lautet neu: Grünenstrasse 25, 3455 Grünen-Sumiswald.

1. November 1991

**Gasthof Sonne, Ruth Kühni-Palmieri**, in Rüeßsau. Inhaberin der Firma ist Ruth Kühni-Palmieri, von Langnau im Emmental, in Kernried. Betrieb des Gasthofes Sonne. Einzelunterschrift führt Heinz Kühni-Palmieri, von Langnau im Emmental, in Kernried. Rüeßsaustrasse 1, 3415 Rüeßsachsen.

### Büro Wangen an der Aare

1. November 1991

**Raba, Baillif**, in Niederönz, Kunststoffverarbeitung (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1269). Die Firma lautet nun: **Raba, Raymond Baillif**.

1. November 1991

**Autospritzwerk Roland Trösch**, in Niederönz, Solothurnstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Trösch, von Etziken, in Oberönz. Betrieb eines Autospritzwerkes.

1. November 1991

**Dübi AG**, in Herzogenbuchsee, Luft- und wärmetechnische Anlagen (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3171). Die Prokuren von Ernst Kirchhofer und Heinz Spring sind erloschen. Neu wird Kollektivprokura erteilt an: Kurt Röschli, von Buchberg, in Uetikon am See und an Markus Röschli, von Buchberg, in Männedorf.

1. November 1991

**Rack Transporte**, in Inkwil, Röhrenbachstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wilhelm Josef Rack, von Kriens, in Inkwil. Internationale Transporte.

*Büro Wimmis (Bezirk Niderrimental)*

31. Oktober 1991

**Ilg AG Wimmis**, in Wimmis, Druckerei (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1987, S. 4623). Roland Ilg, bisher Präsident, ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen; er wohnt nun in Bernex. Der bisherige Vizepräsident und Delegierter Willi Ilg ist nun Präsident und Delegierter. Thomas Ilg, Sekretär, ist nun auch Geschäftsführer; sie zeichnen beide weiterhin einzeln.

1. November 1991

**Thomas Gyger**, in Oberwil, Verkauf von Haushalt-, Kosmetik- und Körperpflegemitteln sowie Nahrungsmitteln (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1991, S. 1502). Die Firma wurde geändert in: **Progressum**, **Thomas Gyger**. Neue Geschäftsnatur: Vermittlung und Verkauf von Investitionsgütern und Haushaltartikeln.

1. November 1991

**Oetu, Ulrich Brönnimann**, in Reutigen. Inhaber der Firma ist Ulrich Brönnimann, von Gurzelen, in Reutigen. Ökonomisch-technische Unternehmung, Muldenservice, Spezialtransporte. 3647 Reutigen, Vordorf.

**Zug - Zoug - Zugo**

12. September 1991

**Online Treuhänder AG**, in Zug, Grabenstrasse 8, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. September 1991. Zweck: Ausführung von Treuhändermandaten, insbesondere in den Bereichen Revision, externes Controlling, Unternehmensberatung und Informatikberatung; kann sich an verwandten oder anderen Unternehmen beteiligen, Rechtswerte aller Art, wie Patente, Lizenzen, Marken, Know-how, entwickeln, erwerben, benützen, verlihen und veräußern sowie Liegenschaften erwerben, bewirtschaften, überbauen und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Paul Hunkeler, von Fischbach, in Rüschlikon, Präsident, Urs Flury, von Basel und Balsthal, in Basel, und Adolf Capeder, von und in Arlesheim. Sie führen Kollektivunterschrift zu zwei. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zwei ist Walter Bando, von Röschenz, in Dornach.

1. November 1991

**Abag Aktiengesellschaft für Anlagen und Beteiligungen**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen und Anlagen aller Art usw., aufgelöste Aktiengesellschaft, welche am 15. April 1985 gelöscht wurde (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1985, S. 2184). Die Gesellschaft wird als noch in Liquidation befindlich wieder eingetragen. Firma nun: **Abag Aktiengesellschaft für Anlagen und Beteiligungen** in Liquidation. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zwei sind Max Meienberg, von Neuheim, in Steinhäusern, Urs Niederöst, von Schwyz, in Unterageri, und Josef A. Stalder, von Weggis, in Oberarth, Gemeinde Arth. Liquidationsdomizil: Bundesstrasse 5, c/o Centrapriv Zug AG, 6304 Zug.

**Fribourg - Freiburg - Fribourg***Bureau de Châtell-St-Denis*

31. Oktober 1991

**Sokymat S.A.**, à Granges, machines automatiques (FOSC du 8. 8. 1983, no 182, p. 2753). Les administrateurs Jacques Buchi et Oscar Genoud ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs: Gérard Gogniat, de Lajoux à Lausanne, Lenart Ohlsson, de Suede, à Ecublens, Félix Seiler, de Wohlenschwil à Pully et Marcel Zbinden, de Wahlern, à Aesch bei Birmenstorf. Signature individuelle de Ake Gustafson, président (inscrit) et collective à deux des nouveaux membres.

*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

31. Oktober 1991

**Association des propriétaires de parcelles de caravaning à Cheyres**, à Cheyres, sauvegarder les intérêts communs des membres vis-à-vis de tiers, etc. (FOSC du 16. 9. 1975, no 216, p. 2522). Le nouveau but de l'association est désormais: L'association ne poursuit pas de buts lucratifs, mais elle est chargée de sauvegarder les intérêts communs des membres, convoquer l'assemblée des copropriétaires, s'occuper des intérêts des copropriétaires, des installations et des propriétés communes. Les statuts ont été modifiés le 15 mai 1988 sur ce point et sur un autre non soumis à publication. L'administrateur Jean-Pierre Schweizer a démissionné; sa signature est radiée. Le comité actuel est composé de Harold Schärz, de Därligen, à Lengnau, président, et de Claire Moullet, de Lovens, à Cheyres, secrétaire-caissière, tous deux avec signature collective à deux.

*Büro Tafers (Bezirk Sense)*

31. Oktober 1991

**Bentec S.A.**, à Düdingen. Forschung, Herstellung und Verkauf von Zusatzstoffen und Mineralderivaten usw. (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 805). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Emil Saladin, Mitglied, seine Unterschrift ist erloschen. Neu im Verwaltungsrat: Bruno de Boccard, von Freiburg, in Bourguillon, Mitglied, er ist einzelunterschriftsberechtigt.

**Solothurn - Soleure - Soletta***Büro Olten-Gösgen in Olten*

2. November 1991

**Eduard Bitterli-Roth**, in Hauenstein-Ilfenthal, Hotel-Restaurant Löwen (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1979, S. 2735). Firma infolge Todes des Inhabers gelöscht.

2. November 1991

**Hotel-Restaurant Löwen Margareta Bitterli**, in Hauenstein-Ilfenthal, Hauptstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Margareta Bitterli-Roth, von und in Hauenstein-Ilfenthal. Betrieb des Hotel-Restaurants Löwen.

2. November 1991

**Restaurant Sali-Schlössli Heinz Schenker**, in Starrkirch-Wil (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990, S. 4167). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. November 1991

**Restaurant Coq d'or Clara Alonso**, in Olten (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1988, S. 5268). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. November 1991

**Rudolf Wyss**, in Boningen (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 1989, S. 4173). Geschäftsnatur nun: Entkalkungen und Heizungsspülungen, Ausführen von Montage- und Reparaturarbeiten im Bereich des Stahlbaus und der Maschinenindustrie.

2. November 1991

**Bernheim & Co**, in Olten, Betrieb von Geschäften für Herren-, Damen- und Kinderbekleidung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 257). Alain Jacques Bernheim, Gesellschafter, nun volljährig; führt nun Einzelunterschrift. Prokura Louis Lambelein erloschen.

2. November 1991

**WIB Holding AG**, in Olten (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1989, S. 2818). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Christoph Widmer; Unterschrift erloschen.

2. November 1991

**PCE Holding AG**, bisher in Olten (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1991, S. 3757). Firma infolge Sitzverlegung nach Dornach (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4133) im Handelsregister Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

2. November 1991

**Aktiengesellschaft Max Hauswirth & Partner, Architekten & Planer**, in Olten (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1991, S. 4371). Statutenänderung: 29. 10. 1991. Firma nun: **Hauswirth & Partner AG, Architekten und Planer**.

2. November 1991

**STIA AG**, in Dulliken, Baustoffe auf Bitumen- und Kunststoffbasis, insbesondere für den Strassenbau (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2896). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Unterschrift zu zwei: Dr. Erwin Fetz, von Basel, in Seltisberg.

2. November 1991

**Vending Service AG**, in Fulenbach, Dienstleistungen im Bereich der Betrieb- und Gemeinschaftsverpflegung usw. (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1991, S. 2452). Statutenänderung: 25. 10. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 1500 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 500 und 40 Namenaktien zu Fr. 5000 auf Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1600 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 500 und 40 Namenaktien zu Fr. 5000. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Unterschrift zu zwei: Moritz Greber, von Schütz und Sempach, in Langenthal, Vizepräsident; Guy Häntenschwiler, von Gossau SG, in Bassins; Hans Jucker, von Zürich und Wila, in Illnau-Effretikon, und Walter Zwald, von Gadmen, in Megen. Othmar Burri, bisher einziger VR, ist nun Präsident desselben; er zeichnet nun zu zwei.

2. November 1991

**CCC Glutz Werbeagentur AG**, in Olten, Martin-Disteli-Strasse 2B, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 10. 1991. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur mit den Dienstleistungen Werbung, Public Relations, Consulting, Konzeption, Administration und Marketing. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen erwerben, verwerten und veräußern sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Computeranlage gemäss Vertrag vom 28. 10. 1991 zum Preise von Fr. 25 000, voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Philipp Glutz, von Hägendorf, in Olten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Verena Glutz und Friedrich Glutz, beide von Hägendorf, in Rickenbach SO, beide ohne Zeichnungsberechtigung.

2. November 1991

**Colso AG**, in Schönenwerd (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 526). Statutenänderung, auch in Bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 29. 10. 1991. Zweck nun: Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Textilien und Bekleidung; Beteiligung an anderen Unternehmen. Kann Räume und Liegenschaften mieten, kaufen und veräußern. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 60 000, nun voll liberriert, 120 Namenaktien zu Fr. 500. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Werner Kretz; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Katharina König, von Bottenwil, in Däniken.

2. November 1991

**Hobas Armaver AG**, in Gunzgen, Kunststoffprodukte (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1991, S. 4581). Statutenänderung: 29. 10. 1991. Herabsetzung des Nennwerts der 600 Namenaktien zu Fr. 5000 auf Fr. 4250 (Abschreibung) und damit Herabsetzung des Grundkapitals gemäss Art. 735 OR von Fr. 3 000 000 auf Fr. 2 550 000, voll liberriert, 600 Namenaktien zu Fr. 4250.

*Büro Thal-Gäu in Balsthal*

31. Oktober 1991

**Solothurner Kantonalbank, Filiale Balsthal**, in Balsthal (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 958). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn. Vizedirektor mit Unterschrift zu zwei neu: Philipp Dietler, von Kleinfelz, in Diessbach BE. Prokuren zu zwei neu: Marcel Michel, von Rüttenen und Léchelles, in Rüttenen, und Walter Bohlen, von Riggsberg, in Bellach. Unterschrift Gerhard Bütschi, Vizedirektor sowie Prokura Paul Jaggi erloschen.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

31. Oktober 1991

**SL Sound and Lightshow AG**, in Basel (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1986, S. 2793). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Torsten Sigurdson und Fritz Wohlgemuth, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Rudolf Krasko, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

31. Oktober 1991

**Ideal Job Conseils en personnel SA**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1990, S. 4932), mit Hauptsitz in Pully. Unterschrift Dr. Matthias Baumgartner, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

31. Oktober 1991

**Eodata Basel AG**, in Basel, Software usw. (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1987, S. 4496). Domizil nun: Schäferweg 16.

31. Oktober 1991

**Schweizerische Treuhändergesellschaft-Coopers & Lybrand SA (Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA) (Société Fiduciaire Svizzera-Coopers & Lybrand SA)**, in Basel, St. Jakobs-Strasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 10. 1991. Zweck: Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhänder-, Revisions- und Beratungsgesellschaft gehören können, namentlich auf den Gebieten der Revision, insbesondere als Kontrollstelle oder Revisionsstelle im Sinne gesetzlicher Bestimmungen, sowie Beratung in betriebswirtschaftlichen Fragen, Vertretung von Coopers & Lybrand (International) in der Schweiz, Steuerberatung und Vertretung von Steuerbehörden, Rechtsberatung, Unternehmensberatung und Informatik, Personalvorsorgeberatung, Verwaltung von Vermögenswerten und Gestionen, Führung von Buchhaltungen, Führung von Verbandssekretariaten, Geschäftsstellen und Treuhänderfunktionen, Tätigkeit als Schiedsrichter, Schieds-

gutachter, Schlichter, Tätigkeit als Sachwalter, Kommissar, Liquidator. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Darlehensforderung in Höhe von Fr. 1 000 000 gegenüber der (ideal Job Personalberatung AG), in Lausanne, gemäss Vertrag vom 28. 10. 1991 zum Preis von Fr. 1 000 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Prof. Dr. Carl Helbling, von Rapperswil SG, in Küsnacht ZH, Präsident, Stephan A. J. Bachmann, von Basel, in Lully VD, Dr. Edgar Fluri, von Herbetswil, in Binningen, Anton Haas, von Aesch BL, in Möhlin, Jean-Paul Kaeslin, von Beckenried, in Pully, Rodolfo Streuli, von Wädenswil, in Zumikon, und Dr. Sergio Taddei, von Lugano, in Binningen, alle mit Unterschrift zu zwei.

31. Oktober 1991

**Schweizerischer Verein für Schweisstechnik**, in Basel (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2910). Statutenänderungen: 24. 5. 1994 und 24. 5. 1991. Zweck nun: Förderung von Füge-, Schneid-, Oberflächen- und Prüf-Techniken sowie verwandter Verfahren; Förderung der Verhütung von Berufsunfällen bei der Anwendung obgenannter Techniken durch Fachausbildung für die Anwendung der zu fördernden Verfahren, Materialprüfung sowie Überwachung von Einrichtungen und Geräten und der Organisation und Arbeitsweise hinsichtlich Arbeitssicherheit. Mittel des Vereins: Jahresbeiträge. Vorstand nun: 11 bis 21 Mitglieder. Organisation des Vereins: Mitgliederversammlung, Vorstand, Geschäftsstelle und Kontrollstelle.

31. Oktober 1991

**Melos AG**, in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990, S. 2053). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jean Keller, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Stephan Werthmüller, von Basel, in Allschwil.

31. Oktober 1991

**Paul H. Ehmann-Fabro**, in Basel, Versicherungsbüro (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1983, S. 2333). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Oktober 1991

**«Rotenburg» Helga Eberle-Jatho**, in Basel, Fotoreportagen usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 287). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Oktober 1991

**Pernamed AG**, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1981, S. 2590). Prokura zu zwei neu: Beat Häberli, von Dagmersellen, in Aesch BL, und Katharina Nussbaur, von Oberägeri, in Basel.

31. Oktober 1991

**Fritz Müller Briefmarken**, in Basel (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1989, S. 734). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Oktober 1991

**La Pasta di Massimo, Chantal Gassmann**, in Basel, Teigwaren usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2471). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Oktober 1991

**Bua Thai Shop Suwanna Geiser**, in Basel (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4677). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Oktober 1991

**Balagro AG**, in Basel, landwirtschaftliche Produkte usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1989, S. 2819). Unterschrift Elisabeth Stöbler, Vizedirektorin, erloschen.

31. Oktober 1991

**Motorsport Globa AG**, in Basel, Autozubehör usw. (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4407). Gesellschaft durch Konkurs vom 30. 9. 1991 aufgelöst.

31. Oktober 1991

**Amimed AG**, in Basel, immunologische Produkte usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2346). Gesellschaft durch Konkurs vom 17. 10. 1991 aufgelöst.

31. Oktober 1991

**Gustave Rhein, Inh. R. Rhein**, in Basel, Kurzwaren usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1960, S. 146). Prokura Sarah Ena Rhein-Sesemski erloschen. Geschäftsnatur nun: Handel mit und Vertretung von Waren aller Art.

31. Oktober 1991

**Resslyrtti AG**, in Basel, Restaurationsbetriebe usw. (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1988, S. 3591). Andrea Federici, Verwaltungsratspräsident, und Andrée Federici, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Cugy VD.

31. Oktober 1991

**Rheinpark AG**, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1989, S. 4596). Heinz Jeger, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Aesch BL.

31. Oktober 1991

**Remus AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990, S. 2602). Domizil: Aeschgraben 9, nun bei Atag Ernst & Young AG.

31. Oktober 1991

**Schubarth + Co. AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 542). Prokura Hugo Mezger erloschen.

31. Oktober 1991

**VS-Verteilungs-Service AG**, in Basel (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1990, S. 3649). Unterschrift René Coulot, Vizedirektor, erloschen.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

1. November 1991

**Maria-Rosa Giordano**, in Liestal, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4677). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. November 1991

**Ismet Jashari**, in Gelterkinden, Zelgawerweg 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ismet Jashari, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Gelterkinden. Einzelunterschrift: Murat Jashari, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Richterswil. Erteilung von Bankkrediten, Import und Export von Waren aller Art sowie Abschluss von Versicherungen.

1. November 1991

**B & H Collection Babay & Heiniger**, in Pratteln, Salinenstrasse 46, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. November 1991. Gesellschafter: Ayed Babay, von Hölstein, in Pratteln, und Heinz Heiniger, von Dürrenrohr, in St. Louis-La Chaussée (F). Import und Verkauf, Non-food-Handel von Korallen-, Quarz- und Kristallsteinen sowie von Textil- und Design-Artikeln.

1. November 1991

**BMW-Vogel AG**, in Aesch, Packungen und Waren aus Blech, Kunststoff usw. (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991, S. 3586). Prokura zu zwei neu: Bruno Wicki, von Flühli, in Wolhen AG.

1. November 1991

**Metalbau und Montage Petkovic AG**, in A l l s c h w i l, Hegeheimmattweg 119a, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 17. Oktober 1991. Zweck: allgemeiner Metallbau, Montage und Handel sowie temporäre Einsätze. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, erstellen oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Kurt Waldis, von Vitznau, in Oberwil BL.

1. November 1991

**Intraph AG**, in T h e r w i l, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4250). Einzelprokura neu: Marius Zimmermann, von Ennetbürgen, in Jona.

1. November 1991

**BDV Basler Druck- und Verlagsanstalt, Zweigniederlassung** in L i e s t a l, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4606). Unterschrift zu zwei neu: Eduard Surber, von Zürich, in Mellingen, Direktor, Josef Felner, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweit. Paul Goldemann, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien.

1. November 1991

**Trio Treuhand BMB AG**, in L i e s t a l (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4408). Brigitte Aebi, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Zuzgen.

1. November 1991

**Kenri GmbH**, in A l l s c h w i l, Spitzwaldstrasse 70, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 30. Oktober 1991. Zweck: Import und Export von Waren aller Art sowie deren Verkauf und Vertrieb. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Sacheinlage von Alessandro Marino, in Muttenz, gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Oktober 1991: PC, Drucker, Fax und Korpus zum Preis von Fr. 5355, wovon Fr. 5000 an das Stammkapital angerechnet werden. Gesellschafter: Alessandro Marino, italienischer Staatsangehöriger, in Muttenz, und Ahmet Iskender, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Alessandro Marino und Ahmet Iskender, voregannant.

1. November 1991

**Architektur & Planung Mohler**, in D i e p f l i n g e n (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990, S. 4416). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. November 1991

**Ideal job Personalberatung AG, Zweigniederlassung** in L i e s t a l (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4894), mit Hauptsitz in Pully. Unterschrift Dr. Matthias Baumgartner, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

1. November 1991

**Meso-Metalbau AG**, bisher in D i e p f l i n g e n (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1988, S. 4087). Statutenänderung: 31. Oktober 1991. Sitz neu: R e i n a c h B L, Christoph Merian-Ring 25. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Jürgen Sommerfeldt-Boos; Unterschrift erloschen.

1. November 1991

**MBT Regie-Unternehmung M. Beusch, Therwil**, in T h e r w i l, Industrie- und Baumontagen usw. (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1986, S. 4669). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue «Uni Montex AG», in Tecknau, erloschen.

1. November 1991

**Uni-Montex AG**, in T e c k n a u, Hauptstrasse 64, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 31. Oktober 1991. Zweck: Ausführung von Baumontagen aller Art und Messstandbauten, entsprechende Herstellung; An- und Verkauf von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 130 000, voll liberriert, 130 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 135 783.35 und Passiven von Fr. 1300 der erloschenen Einzelfirma «MBT Regie-Unternehmung M. Beusch, Therwil», in Therwil, gemäss Bilanz per 31. März 1991 zum Preis von Fr. 134 483.35, wovon Fr. 130 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Mario Beusch, von Zürich und Grabs, in Tecknau.

1. November 1991

**Seyfried**, in A e s c h (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1991, S. 1700). Firma neu: L. Seyfried. Geschäftsnatur nun: Vertretung von Autobehör- und Car-Styling-Produkten, inkl. deren Verarbeitung.

1. November 1991

**Consultinvest AG**, bisher in B i n n i n g e n, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2309). Statutenänderung: 30. Oktober 1991. Sitz nun: A l l s c h w i l, Pappelstrasse 36. Firma nun: Unigroup AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Martin Wagner, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Markus Haas, von Binningen und Basel, in Allschwil.

Berichtigung

**Medfak AG**, in W a l d e n b u r g (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1991, S. 4466). Richtiger Zweck: Übernahme von Fakturierungs- und Inkassoaufträgen im Bereiche der Medizin, Ausführung übriger Dienstleistungen im kaufmännischen Sektor, insbesondere für die freien Berufe, Verkauf von Hard- und Software. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräußern.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

31. Oktober 1991

**Georg Fischer FMS Drehtechnik AG**, in S c h a f f h a u s e n, Drehmaschinen (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4334). Dr. Axel Gerhardt, dessen Unterschrift erloschen ist, und Jürg Andereg (ohne Unterschrift) sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten. Neu gehören dem VR an: Dr. Rolf Kümmel, deutscher Staatsangehöriger, in Heiningen (D), Präsident und Delegierter, mit Unterschrift zu zwei; Dr. Ernst Hofmann, von Zürich, in Schaffhausen (ohne Unterschrift).

31. Oktober 1991

**Elocopma Ernst Meier AG**, in S c h a f f h a u s e n, elektrotechnische Installationen (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5060). Statutenänderung: 22. Oktober 1991. Neue Firma: Elocopma Schaffhausen AG. Neuer Zweck: Ausführung von Untersuchungen und Beratungen auf dem Gebiete Haustechnik; Handel mit Elektrogeräten; Ingenieurbüro für Elektrotechnik. Peter Mayr ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Meier, bisher Präsident, ist nun VR-Delegierter; er zeichnet weiterhin einzeln. Neu gehört dem VR an als Präsident, mit Einzelunterschrift: K. Heinz Jörin, von Waldenburg, in Zug.

31. Oktober 1991

**Intelphon AG, Zweigniederlassung** in R a m s e n, Beteiligung an Interelectric-Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 183 vom

7. 8. 1980, S. 2649), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Zweigniederlassung wurde aufgehoben. Löschung von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 Abs. 2 HRGgV.

31. Oktober 1991

**Malergeschäft Stettler + Schacher**, in S c h a f f h a u s e n, infolge Konkurs aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4250). Das Konkursverfahren wurde durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 3. Oktober 1991 mangels Aktiven eingestellt.

31. Oktober 1991

**Nater + Tschumi**, in S t e i n a m R h e i n, Restaurant Amadeus; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 938). Die Gesellschaft ist aufgelöst, die Liquidation durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

1. November 1991

**Liguma AG**, in S c h a f f h a u s e n, Parfümerie- und Kosmetikprodukte (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4543). Am 30. Oktober 1991 wurden die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Es ist voll liberriert und nun eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

1. November 1991

**MNP AG**, in T r a s a d i n g e n. Adresse: Zollstrasse 264, bei Algetras AG, 8219 Trasadingen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 1. November 1991. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; Betreiben von Gasstätten und Hotels, Garagen, Carrossierwerkstätten sowie Transport- und Reiseunternehmen; kann sich an Unternehmen beteiligen; Verwaltung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Peter Plump, von Schierschen, in Schiers, ist alleiniger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. Ferner führen Einzelunterschrift: Naser Berisha und Mustaf Matoshi, beide jugoslawische Staatsangehörige, in Peje (YU).

1. November 1991

**Hydrowatt AG**, in S c h a f f h a u s e n, Verwertung von Patenten auf dem Gebiet der Wasserhydraulik (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990, S. 2495). Statutenänderung: 24. Oktober 1991. Neuer Zweck: Erarbeitung, Erwerb, Verwaltung und kommerzielle Verwertung von Patenten, insbesondere auf dem Gebiet der Wasserhydraulik; Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, insbesondere von Pumpen und Zubehör für Wasser und andere niedrigviskose Flüssigkeiten; kann sich an anderen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräußern. Durch Ausgabe von 1950 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberriert sind, wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht; es ist nun eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die weiteren Änderungen an den Statuten sind nicht publikationspflichtig. Neu gehören dem VR (Verwaltungsrat) an, mit Unterschrift zu zwei zusammen mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des VR: Heinz Kaiser, von Zürich, in Wallisellen; Max R. Baumann, von Atelwil, in Bubikon.

1. November 1991

**EHS Schaffhausen AG Systemkomponenten**, in S c h a f f h a u s e n, Handel mit Elektroapparaten, Geräten usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1991, S. 1209). Die Prokura von Rudolf Meier ist erloschen.

1. November 1991

**Volksapotheke Schaffhausen und Umgebung**, in S c h a f f h a u s e n (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 1989, S. 5152). Arthur Ulmer, von Steckborn, in Schaffhausen, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet zusammen mit dem Aktuar oder Kassier.

1. November 1991

**Beat Jost**, in G u n t m a d i n g e n, Restaurant Oberneuhaus (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1986, S. 4160). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh. Ext. - Appenzello Esterno

30. Oktober 1991

**Bischof Schaltanlagen AG**, in U r n ä s c h, Bad 1815, 9107 Urnäsch. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. Oktober 1991. Zweck: Herstellung von Steuer- und Regelanlagen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, belehnen oder verkaufen. Sacheinlage und -übernahme: sämtliche Aktiven im Werte von Fr. 249 680.05 und Passiven im Werte von Fr. 84 956.05 der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «E. Bischof Schaltanlagen», in Urnäsch, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 10. 1991 mit Übernahmebilanz per 1. 7. 1991 zum Preise von Fr. 164 724, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ernst Bischof-Knutti, Präsident, und Christine Bischof-Knutti, Mitglied, beide von und in Urnäsch.

30. Oktober 1991

**E. Bischof Schaltanlagen**, in U r n ä s c h (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2959). Diese Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Bischof Schaltanlagen AG», in Urnäsch.

30. Oktober 1991

**Alevis AG**, in G a i s, Beratung, Training, Verlag für Fachinformation usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2236). An der Generalversammlung vom 18. September 1991 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmens- und Personalberatung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern.

30. Oktober 1991

**Lanker Landmaschinen AG**, in S p e i c h e r (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991, S. 4627). Jakob Lanker, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates), führt seine Einzelunterschrift nun als Mitglied des VR. Thomas Lanker, bisher Mitglied des VR, führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des VR.

30. Oktober 1991

**Laga-Handels AG**, in S p e i c h e r, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991, S. 4627). Jakob Lanker-Solenthaler, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates), führt seine Einzelunterschrift nun als Mitglied des VR. Thomas Lanker, bisher Mitglied des VR, führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des VR.

31. Oktober 1991

**AGIS Aktiengesellschaft für Informationsmanagement und -strategie**, in T e u f e n, Hauptstrasse 6, 9053 Teufen AR. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. Oktober 1991. Zweck: Strategische Beratung von Unternehmen für den Informatikeinsatz, im nachfolgenden Projektmanagement sowie Vermitteln der entsprechenden Informatikpartner. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, Fr. 20 000 einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

**Publikationsorgan: SHAB**. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zwei an: Leo Zraggen, von Attinghausen und St. Gallen, in Teufen AR, Präsident, Reto Tarnutzer, von Schiers, in Teufen AR, und Christian Vetsch, von Grabs, in St. Gallen.

31. Oktober 1991

**Franz Büchler**, in S p e i c h e r, Geflügelfarm (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1966, S. 300). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Oktober 1991

**AG Elektrizitätswerk Heiden**, in H e i d e n (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1986, S. 2880). Statutenänderung: 22. 4. 1983. Die Publikationsorgane sind nun auch: örtliche amtliche Publikationsorgane. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienverzeichnis ersichtlichen Adressen. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen wurden bereits publiziert. Arthur Niederer und Konrad Sonderegger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den VR ohne Zeichnungsberechtigung wurden gewählt: Anton Merkl, von Hemberg, und Kurt Naef, von Mogelsberg; beide in Heiden. Domizil nun: Verwaltungsgebäude des EWH, Kirchplatz 1, 9410 Heiden.

31. Oktober 1991

**Germerpharma AG**, in S p e i c h e r, biologische Präparate und Arzneimittel für die Humanmedizin (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1984, S. 4236). Domizil nun: Obere Kohlhalden 40, 9042 Speicher (amtliche Strassenbenennung).

31. Oktober 1991

**Preselecta Versand AG**, in S p e i c h e r, Handel mit Werbe- und Geschenkartikeln usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 3006). Domizil nun: St. Galler-Strasse 19, 9042 Speicher (amtliche Strassenbenennung).

31. Oktober 1991

**BAB Büro für Architektur und Bauplanung I. Sartori**, in S p e i c h e r (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1991, S. 2202). Domizil nun: Unterdorf 3, 9042 Speicher (amtliche Strassenbenennung).

Berichtigung

**Creavita Viktor Frischknecht**, in H e r i s a u (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4606). Die Firma der neu eingetragenen Einzelfirma lautet richtig: **Creavita Viktor Frauenknecht** (nicht Frischknecht).

## Graubünden - Grisons - Grigioni

1. November 1991

**La Pala Immobilien AG**, in L e n z e r h e i d e, Gemeinde V a z / O b e r v a z (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3948). Das bisherige Mitglied des VR (Verwaltungsrates) Charles W. Stauffer zeichnet nun als Vizepräsident des VR kollektiv zu zwei statt einzeln wie bisher. VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zwei neu: Sandra E. Hedinger, von Wilchingen, in St. Gallen.

1. November 1991

**Giuseppe Guadagnini & Figli, Impresa costruzioni**, in P o s c h i a v o, società in nome collettivo (FUSC del 15. 4. 1969, n. 86, p. 825). Il socio Giuseppe Guadagnini è uscito. Nuova ragione sociale: **Frattelli Guadagnini, Impresa di costruzioni**. Nuovo recapito: St. Antonio, 7745 Li Curt.

1. November 1991

**Indom AG**, in C h u r, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1987, S. 754). Domizil nun: Weidinger & Partner AG, Obere Plessurstrasse 39, 7000 Chur.

1. November 1991

**Restaurant Betriebe AG**, in D a v o s (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1984, S. 3716). Edwin Wellenzohn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jacques Soguel, von Cernier, in Davos.

1. November 1991

**Teletrost AG**, in C h u r, c/o Lucia Trüeb, Masanserstrasse 17, 7000 Chur. Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 10. 10. 1991. Zweck: Lebensberatung; Beteiligung an anderen Unternehmungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Sacheinlage: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der Jöhn F. Holding AG, in Chur, gemäss Vertrag vom 7. 10. 1991 zum Preise von Fr. 50 000, welcher Betrag voll an das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Angelika Morgantini, von Loco, in Minusio.

1. November 1991

**Anton Valer**, in J e n a z, Ausserwinkel, 7233 Jenaz. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Valer, von und in Jenaz. Sachentransporte sowie in Schiers: Reparaturwerkstätte für Fahrzeuge, Lackiererei, Handel mit Fahrzeugen und Zubehör, Fahrzeugspengler.

1. November 1991

**Eckold AG**, in T r i m m i s, Produktion und Vertrieb von Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4769). Das bisherige Mitglied des VR (Verwaltungsrates) Hans Busch zeichnet nun kollektiv zu zwei mit einem weiteren VR-Mitglied statt einzeln wie bisher. VR-Mitglieder neu: Karl Busch, von und in Chur, und Reto Lardelli, von Poschivao, in Chur; sie zeichnen kollektiv zu zwei mit einem weiteren VR-Mitglied.

1. November 1991

**C. & H. P. Bur**, in D a v o s, Staafel, 7265 Davos Wolfgang. Kollektivgesellschaft. Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1991. Gesellschafter: Claritta Bur und Hans-Peter Bur, beide von Günsberg, in Langnau am Albis. Buchhaltungsbüro und Dienstleistungen im Bürobereich.

1. November 1991

**Pro Agra, Bernhard**, in U n t e r v a z, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Bernhard, von und in Untervaz. Handel mit, Import und Export von Futtermitteln und Heu. Hintergasse 94, 7204 Untervaz.

1. November 1991

**Index Treuhand + Revision AG**, in C h u r (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1983, S. 46). Neues Domizil: Gäggelstrasse 36, 7000 Chur.

1. November 1991

**Caprez Bau AG**, in I l l a n z (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1990, S. 39). Einzelprokura neu: Gabriel Derungs, von Uors/Peiden, in Illanz.

1. November 1991

**J. Erni AG, Baunternehmung**, in F l i m s (SHAB Nr. 88 vom 9. 5. 1989, S. 1905).

**J. Erni AG, Baunternehmung, Zweigniederlassung** in T r i n (SHAB Nr. 88 vom 9. 5. 1989, S. 1905), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Flims.

Die Prokura von Frank Gerber ist erloschen. Neue Kollektivprokura zu zwei ist erteilt an: Heinz Bühler, von und in Domat/Ems, und Rico Erni, von und in Trin.

10. November 1991

**Morania SA**, in **Roveredo**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 4. 9. 1991, n. 170, p. 3851). Giuseppe Brassi, presidente, non fa più parte del CA (consiglio d'amministrazione); le sue firme quale presidente e direttore sono estinte. Nuovo membro del CA con firma individuale: Elena Sommella, cittadina italiana in Luino (I), presidente. Il membro del CA Luigi Carlo Calderoni firma ora con firma individuale. Nuovo direttore con firma collettiva a due col presidente: Alessandro Sguanci, da Bellinzona in Colderio.

1. November 1991

**Bell AG**, **Zweigniederlassung in Chur**, Handel mit Vieh und Fleisch usw. (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1990, S. 3867). Unterschriften erloschen: Hans Thuli, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Hermann Bader, Marcel Joos, Prokurist, und Raymond Fankhauser, Prokurist. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Gehrhard Metz, von Basel, in Binningen, Vizepräsident des VR, und Ernst Nageli, von Meiringen, in Chur. Kollektivprokura zu zweien neu: Peter Baumann, von Niederlenz, in Grellingen; Rolf Gächter, von Oberriet SG, in Aesch BL; Johann Rimböck, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, und Roland Schmidle, deutscher Staatsangehöriger, in Weilen am Rhein (D). Anton Felber, bisher Vizepräsident des VR, zeichnet neu als Präsident des VR kollektiv zu zweien wie bisher. Es wohnen nun: Jakob Weber, Zeichnungsberechtigter, in Muttenz, und Rolf Odile, Prokurist, in Magden.

Berichtigungen

**Thomas Neuhauser & Co.**, in **Klosters-Serneus** (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4673). Die Kommanditistin Doris Neuhauser-Spitz mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 führt Einzelprokura. Kauf und Verkauf, Export und Import von Automobilen und Autozubehör.

**IMT-Information Management Technology**, in **Chur** (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4251). Jürgen Martin heisst richtig: Jürgen Mertins.

## Aargau - Argovie - Argovia

1. November 1991

**MQS Aktiengesellschaft für marktgerechte Qualitätssicherung**, in **Möriken-Wildegg**, Brüggerstrasse 11 D, Wildegg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 10. 1991. Zweck: Beratung und Unterstützung auf dem Gebiet der Qualitätssicherung und Unternehmensorganisation im Hinblick auf die Zertifizierung von Betrieben insbesondere nach EN- und ISO-Normen; Durchführung von Effizienzuntersuchungen und Analyse von Betriebs- und Verkaufsabläufen; Anbieten von Dienstleistungen im technischen, kaufmännischen und juristischen Bereich. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Einrichtungsgegenstände, Fahrzeuge und Forderung, gemäss Vertrag vom 25. 10. 1991, zum Preise von Fr. 63 409,05, wovon Fr. 63 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Gerber Andreas Markus, von Sumiswald, in Villnachern, Präsident, und Gerber Stefan, von Sumiswald, in Thun, beide mit Einzelunterschrift.

1. November 1991

**Serwiss AG**, in **Wohlen**, Herstellung und Vertrieb von gedruckten Schaltungen usw. (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4678). Statutenänderung: 29. 10. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2 000 000 durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 3 000 000, voll liberiert, 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

1. November 1991

**B + M Haus- und Agrotech AG**, in **Densbüren**, Strichen 113, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 10. 1991. Zweck: Vermittlung von und Handel mit Baumaterialien und Geräten aller Art sowie Bauplanung und Bauleitung, insbesondere bei landwirtschaftlichen Bauten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Boss Peter, von Sigriswil, in Densbüren, Präsident, und Meyer Roger, von Kirchdorf, in Densbüren, beide mit Unterschrift zu zweien.

1. November 1991

**Resouma AG (Resouma SA) (Resouma Ltd)**, bisher in **Bubikon** (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5130). Statutenänderung: 21. 8. 1991. Sitz nun: **Zuzgen**, Kohlberg 8. Datum der ursprünglichen Statuten: 19. 8. und 31. 8. 1987. Die französische und die englische Fassung der Firma sind weggefallen. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Computeranwendung, insbesondere in der Vermittlung von EDV-Spezialisten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder. Gisi Heinz, von Basel, nun in Zug, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, nun zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Borer Rolf, von Basel, in Dubendorf, und Vuilleumier Jean A., von und in Neuhausen am Rheinfluss.

1. November 1991

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, **Zweigniederlassung in Aarau** (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4003), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Canonica Thomas, von Lopagno, in Wettingen.

1. November 1991

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, **Zweigniederlassung in Wetzlingen** (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4003), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Canonica Thomas, von Lopagno, in Wettingen.

1. November 1991

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, **Zweigniederlassung in Wohlen** (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4003), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokuren Burkart Peter und Canonica Thomas erloschen.

1. November 1991

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, **Zweigniederlassung in Zofingen** (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4003), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Schmid Daniel, von Vechigen, in Mülthal.

1. November 1991

**Gebr. Kaiser AG**, in **Fislisbach**, Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1987, S. 2443). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Egger Hans Rudolf, Präsident, und Kaiser Hans; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Bombelli Nino, Präsident, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist, und Peterhans Werner, dessen bisherige Prokura erloschen ist.

1. November 1991

**Awag Sibold AG**, in **Laufenburg**, Waren verschiedener Art (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 376). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Sibold Irene; Unterschrift erloschen.

1. November 1991

**Getro AG**, in **Kaiseraugst**, Getreide, Futtermittel usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2591). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bollack Léon, Vizepräsident; Unterschrift erloschen.

1. November 1991

**Goda AG**, in **Obersiggenthal**, Führung eines Dancing- und Restaurationsbetriebes (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1988, S. 4089). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Schmid Alfons, Unterschrift erloschen. Zeller Pius, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

1. November 1991

**Enfo Grundlagenforschungs AG**, in **Döttingen** (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3428). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11. 10. 1991. Firma nun: **Enfo Grundlagenforschungs AG in Liq.** Liquidatorin: Schweizerische Treuhändergesellschaft, in Basel. Liquidationsdomizil: bei der Liquidatorin, St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Zwicky Fritz P., Dr.; Unterschrift erloschen. Ferner Unterschrift Taddel Sergio, Dr., erloschen.

1. November 1991

**Marti AG Pratteln**, **Zweigniederlassung in Möhlin**, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1987, S. 3578), mit Hauptsitz in Pratteln. Prokura zu zweien neu: Hess Urs, von und in Pratteln.

1. November 1991

**Spindle Beatrice Peter**, in **Biberstein**, Dorfstrasse 19, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Peter Beatrice, von Ellikon an der Thur, in Biberstein. Handel mit Wolle, Strickwaren und Seidenbekleidung sowie Handarbeits-Zubehörartikeln.

1. November 1991

**Klaus Scheifele, Ingenieur- und Planungs-AG**, in **Spreitenbach** (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1988, S. 3696). Statutenänderung: 30. 10. 1991. Firma nun: **Scheifele + Meiler Ingenieur- und Planungs AG**. Scheifele Klaus, nun in Ennetbaden, ist nicht mehr Delegierter; er zeichnet jedoch weiterhin als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Meiler Christoph, bisher Prokurist; Prokura erloschen.

1. November 1991

**Peter Zehender**, in **Baden**, Mellingerstrasse 138, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Zehender Peter, von Schaffhausen, in Baden. Realisierung von, Handel mit sowie Import und Export von Ausbildungssystemen sowie Erbringung von sämtlichen diesbezüglichen Dienstleistungen.

1. November 1991

**Ideal job Personalberatung AG**, **Zweigniederlassungen in Aarau und Rheinfelden** (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1991, S. 459), mit Hauptsitz in Pully. Unterschrift Baumgartner Matthias, Dr., Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

1. November 1991

**R. Läufer AG**, in **Wohlen**, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4674). Einzelprokura neu: Läufer Marc, von Zauggenried, in Wohlen AG.

1. November 1991

**Wohlt AG**, in **Oberehrendingen**, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986, S. 1731). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Schwab Gilbert; Unterschrift erloschen. Wuhmann Anton, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

1. November 1991

**Ketch-up Design SA**, in **Wohlen**, Textilien usw. (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1990, S. 3168). Merz Doris, einzige Verwaltungsrätin, heisst nun Merz Nardone Doris und wohnt nun in Oberwil-Lieli.

1. November 1991

**ABB Informatik AG**, in **Baden** (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2691). Prokura zu zweien neu: Büchi Thomas, von und in Unterehendingen, sowie Stettler Roman, von Hasle bei Burgdorf, in Oberrohrdorf.

1. November 1991

**Rebak Recycling AG**, in **Niederwil**, Bauschutt- und Kehr-schlacken-Aufbereitungsanlage (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2384). Statutenänderung: 31. 10. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 300 000, durch Ausgabe von 4700 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 5 000 000, voll liberiert, 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Fricker Kurt, Verwaltungsratspräsident, führt den Titel Dr.; er zeichnet nun zu zweien. Hubschmid Josef, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter, nun zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien, jedoch nur mit dem Präsidenten, neu: Hubschmid Heidi, von und in Niederwil AG. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien, jedoch nur in Verbindung mit dem Präsidenten oder dem Delegierten, neu: Notter Bruno, von Boswil, in Wohlen AG; Comolli Valentin, von und in Bremgarten AG, und Haldimann Ulrich, von Bowil, in Wettswil am Albis. Domizil nun: Nesselbach, Niederwilerstrasse 6, bei Josef Hubschmid.

1. November 1991

**Komposit-Versicherungsvermittlungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Mannheim, Zweigniederlassung Baden, in Baden** (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1989, S. 1510). Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Hauptsitz in Mannheim (D). Aufhebung der Zweigniederlassung. Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes vorliegt.

1. November 1991

**Leica Aarau AG**, in **Aarau**, feinmechanische, optische und elektronische Instrumente usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2621). Unterschriften Bumbacher Peter und Wicki Toni, Direktoren, erloschen. Prokura Maspoli Anselmo, Ernst Hansruedi, Banholzer Edgar, Mittelholzer Walter, Chapuis Alain sowie Staiger Rolf erloschen.

Berichtigungen

**Emco AG**, in **Rheinfelden** (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2841). Schaffner Rudolf, Verwaltungsratsmitglied, heisst richtig Schaffer Rudolf.

**Manpower SA**, **Zweigniederlassung in Aarau** (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991, S. 3407) und **Rheinfelden** (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2621), mit Hauptsitz in Genève. Gloor Peter führt seine Prokura zu zweien nicht wie irrtilich eingetragen und publiziert für die Zweigniederlassung Aarau, sondern richtig für die Zweigniederlassung Rheinfelden.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

1. November 1991

**Fuchs Petrolub AG**, in **Frauenfeld**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2474). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. Oktober 1991 wurde das Grundkapital von Fr. 102 450 000 neu eingeteilt in 341 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 341 500 Inhaberaktien zu Fr. 200. Die Statuten werden entsprechend geändert. Neu wurden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Andreas Keller, von Neu-

kirch an der Thur, in Erlenbach ZH; Charles Mitchell, britischer Staatsangehöriger, in Stone (GB), und Dr. Gerhard Vogel, deutscher Staatsangehöriger, in Deidesheim (D).

1. November 1991

**Max Siegfried AG**, in **Eschlikon**, Architektur- und Ingenieurarbeiten, Generalunternehmer für Planung und Ausführung von Neu- und Umbauten usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1980, S. 2445). **Küchenstudio Siegfried AG**, in **Eschlikon** (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1990, S. 4517).

Jetziges Domizil: Hörnlistrasse 8.

1. November 1991

**A & W Software AG**, in **Balterswil**, elektronische Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1990, S. 4742). Herbert Walter, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen (Selbstlöschung nach Art. 25a HRGv).

1. November 1991

**Obstverwertung Märwil AG**, in **Märwil** (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3248). Die Prokura von Hans Huber ist erloschen.

1. November 1991

**Frifag Märwil AG**, in **Märwil**, Betrieb eines Unternehmens für Kleintier- und Geflügelfleisch usw. (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3548). Ruedi Brüllhardt, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Josef Grob, von Winznau, in Bischofzell, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt.

1. November 1991

**«Obi» Obstverwertungsgenossenschaft Bischofzell**, in **Bischofzell** (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3648). Die Unterschrift von Hans Huber, Vizedirektor, ist erloschen.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

30. oktober 1991

**Orodueume SA**, in **liquidazione**, in **Giubiasco**, negozio gioielleria, ecc. (FUSC del 23. 4. 1990, n. 77, p. 1546). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

30. oktober 1991

**Hoyer-tainer Vermietungs AG**, in **Arbedo-Castione**, acquisto container sistema, ecc. (FUSC del 7. 11. 1990, n. 217, p. 4433). La procura di Giorgio Wegmüller è estinta.

30. oktober 1991

**Rondi & Kaufmann SA**, in **Bellinzona**, commercio tessuti, ecc. (FUSC del 3. 6. 1965, n. 127, p. 1753). Sciolta il: 18. 10. 1991. Nuova ragione sociale: **Rondi & Kaufmann SA in liquidazione**. La firma di Sergio Rondi, segretario è estinta. Liquidatore con firma individuale: Giancarlo Rondi, già segretario ora domiciliato in Muralto.

30. oktober 1991

**Panetteria Sole SA**, precedentemente in **Giubiasco**, gestione di una panetteria, ecc. (FUSC del 7. 11. 1988, n. 260, p. 4489). Nuova sede: **Bellinzona**. Recapito: via Motto di Mornera 4.

30. oktober 1991

**Bipa SA**, in **Bellinzona**, imprese finanziarie, ecc. (FUSC del 4. 1. 1989, n. 2, p. 24). Sciolta il: 28. 10. 1991. Nuova ragione sociale: **Bipa SA in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale: Italo Zoppelletto, già amministratore unico. Recapito di liquidazione: presso Italo Zoppelletto, via Bellinzona 4, 6512 Giubiasco.

30. oktober 1991

**Gierrevi SA**, in **Bellinzona** (nuova iscrizione). Data statuti: 28. 10. 1991. Scopo: la gestione di saloni da parrucchiere uomo e donna, la vendita al dettaglio ed all'ingrosso di prodotti per la cura dei capelli, accessori moda ed ogni attività connessa con un salone da parrucchiere. Capitale sociale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume attivo e passivo della ditta individuale Giovanni Albanese, Bellinzona (non iscritta a registro di commercio), come a bilancio del 30. 9. 1991 con un attivo di fr. 100 871,15; passivo fr. 25 254,95 e attivo netto di fr. 65 616,20, di cui fr. 50 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avvengono per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: André Rohrbach, da Guggisberg in Cavigliano. Recapito: via G. Guisan 3, uffici propri.

30. oktober 1991

**Ieda di D'Orla Marantonieta**, in **Arbedo-Castione**. Titolare Marantonieta D'Orla, cittadina italiana in Arbedo-Castione. Importazione ed esportazione di abbigliamento, indumenti intimi, scarpe e alimentari. Casa Moesa, viale Moesa.

31. oktober 1991

**Moda Luce di Mossi e Morandi**, precedentemente in **Giubiasco**, commercio lampade (FUSC del 5. 10. 1987, n. 230, p. 3902). Nuova sede: **Bellinzona**. Recapito: via G. Motta 28.

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

28. oktober 1991

**Fiduciaire ID-Gestion S.A.**, à **Ollon**, exécution de tous mandats fiduciaires (FOSC du 9. 6. 1989, p. 2407). Pierre-Daniel Margot et Jean-Jacques Reato ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée ainsi que celle du directeur Charles-Henri Zufferey. Antonina Docewicz reste seule administratrice; elle est en outre nommée directrice; sa signature individuelle est modifiée en conséquence.

31. oktober 1991

**Banque Cantonale Vaudoise, Succursale d'Aigle**, à **Aigle**  
**Banque Cantonale Vaudoise Succursale de Bex**, à **Bex**  
**Banque Cantonale Vaudoise Succursale des Diablerets**, à **Ormont-Dessus**  
**Banque Cantonale Vaudoise Succursale de Leysin**, à **Leysin**  
Institution de droit public avec siège principal à Lausanne (FOSC du 3. 9. 1991, p. 3835). La procuracion conférée à Alfio Poli est éteinte.

Bureau d'Echallens

30. oktober 1991

**Datacom Systems S.A.**, à **Morrens** (FOSC du 11. 2. 1991, p. 590). Modification des statuts du 25 janvier 1991 le 24 octobre 1991 sur les points suivants: Augmentation du capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 100 000. Modification de la raison sociale, en **Draxtech Datacom S.A.** Les statuts ont été également modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Christophe Monay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil sera désormais composé de: Olivier Jaun, de Beatenberg, à Morrens, président; Fridolin Frech, de Stein, à Zell, et Gilbert Vernez, de Villars-Bramard, à Prilly, administrateurs, tous avec signature collective à deux.

30 octobre 1991

Lavanchy Geneviève, à Biolley-Orjulaz, courtage en immobilier, ventes mobilières et immobilières (FOSC du 1.6.1989, p. 2268). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 octobre 1991

Pascal Bariatti, à Dommartin Titulaire: Pascal Bariatti, de Zumholz, à Dommartin. Entreprise générale de construction. Route de Lausanne.

30 octobre 1991

Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Echallens (FOSC du 23.8.1991, p. 3699). Directeur adjoint: Jean-Louis Oehen, de Lucerne, à Perroy, avec signature collective à deux.

30 octobre 1991

Association du centre oecuménique de Froideville, à Froideville, association (FOSC du 15.2.1983, p. 531). Inscription radiée par décision du comité du 11 juin 1991, l'association subsistant dès lors sans inscription. Les administrations fiscales fédérale et cantonale ont donné leur accord.

30 octobre 1991

Mme Liliane Walter, à Poliez-le-Grand, courtière en immobilier, en faillite (FOSC du 17.7.1991, p. 3601). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par prononcé du 3 septembre 1991 du président du Tribunal du district d'Echallens. La titulaire a cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

30 octobre 1991

Embalser S.A. en liquidation, à Etagnières (FOSC du 16.8.1991, p. 3588). Par prononcé du 17 octobre 1991, le président du Tribunal du district d'Echallens a déclaré la société en état de faillite.

## Bureau de Grandson

1er novembre 1991

Carine Hugi, à Grandson. Avenue de la Gare 10. Le chef de la maison est Carine Hugi; de Zimmerwald, à Grandson. Représentation et vente de produits d'entretien.

1er novembre 1991

Françoise Morel, à Bonvillars. Rue des Juifs. Le chef de la maison est Françoise Morel, de Chardonne, à Bonvillars. Courtier immobilier et conseiller en assurances.

## Bureau de Lausanne

30 octobre 1991

Gresco conseils S.A., à Lausanne, avenue de Fantaisie 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 octobre 1991. But: fournir des prestations dans le domaine de la recherche et des études socio-économiques et dans le domaine de l'enseignement. Apport selon bilan au 30 juin 1991: actifs (fr. 70 229.95) et passifs (fr. 37 333.85) de la société en nom collectif «Gresco-conseils, groupe de recherches et d'études socio-économiques, J.-Cl. Perret-Gentil & partenaires», à Lausanne, soit un actif net de fr. 32 896.10, accepté pour ce prix, dont fr. 30 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 60 actions nominatives de fr. 500 et 20 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Catherine Hirsch, de La Chaux-de-Fonds, à Lausanne, présidente; Fabio Tomasini, de Massagno, à Lausanne, vice-président; et Michel Rochat, du Lieu, à Pully, secrétaire; tous avec signature collective à deux.

30 octobre 1991

Gresco-conseils, groupe de recherches et d'études socio-économiques, J.-Cl. Perret-Gentil & partenaires, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 16.11.1990, p. 4573). La société est dissoute et radiée, les actifs et passifs ayant été repris par la société «Gresco conseils S.A.», à Lausanne.

30 octobre 1991

Logisoft S.A. en liquidation, à Lausanne, promotion de l'utilisation d'outils informatiques de gestion (FOSC du 1.8.1989, p. 3211). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

30 octobre 1991

Croisimer S.A., à Lausanne, organisation de voyages (FOSC du 30.4.1990, p. 1671). André Béraud et Micheline Dechéne ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signatures collective à deux: Claude Borel, de Neuchâtel, à Prilly, président, et Jacques Melly, de Nax, à Sierre.

30 octobre 1991

But emploi S. à r.l., à Lausanne (FOSC du 18.1.1991, p. 241). Nouvelle adresse: avenue du Grammont 20.

30 octobre 1991

Correx S. à r.l., à Lausanne, mise en valeur d'idées, de modèles, de brevets et de marques, notamment en ce qui concerne les machines, les films, les disques et les matériaux de construction (FOSC du 4.3.1987, p. 856). Dissolution: 17 octobre 1991. La liquidation est opérée sous la raison sociale Correx S. à r.l. en liquidation par l'associé-gérant Paul Brunner, actuellement à Pully, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Pully, chemin de Volson, chez Paul Brunner.

30 octobre 1991

Sabina Blunier & Cie, à Lausanne, société en nom collectif, opérations commerciales, mobilières ou immobilières, notamment dans le domaine de la communication (FOSC du 9.1.1989, p. 82). L'associé Christian Aeppli s'est retiré.

30 octobre 1991

Gil vins, à Lausanne, route Aloys-Fauquez 9. Titulaire: Jean Gil, d'Espagne, à Lausanne. Importation, commercialisation et commerce de vins.

30 octobre 1991

Editions Sabina, Christian Aeppli & Cie, à Lausanne, société en nom collectif, opérations commerciales, mobilières ou immobilières, notamment dans le domaine de l'édition (FOSC du 8.5.1989, p. 1883). L'associé Christian Aeppli s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Samuel Blunier, de Trub, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle Editions Sabina, Samuel Blunier, conformément à l'art. 579 CO. Opérations commerciales, mobilières ou immobilières, notamment dans le domaine de l'édition. Avenue d'Echallens 109.

30 octobre 1991

Bureau fiscal & comptable, Serge d'Alexis, à Epalinges (FOSC du 15.4.1988, p. 1487). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 octobre 1991

BFC bureau fiscal et comptable S.A., à Epalinges (FOSC du 10.1.1991, p. 114). Adresse précise: chemin de Grand-Vennes 2.

30 octobre 1991

IT informatique et Télécom S.A., à Renens (FOSC du 13.7.1990, p. 2810). Adresse précise: avenue du Censuy 1, chez Fimisa S.A. Peter Grub n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Le secrétaire Charles Girardet reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

31 octobre 1991

Optigal S.A., à Lausanne, achat, production et vente de produits de la branche zootechnique (FOSC du 22.4.1991, p. 1656). Ulrich Geissmann n'est plus administrateur; sa signature, ainsi que celle de Richard Berger, est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Anton Scherrer, de Zell LU, à Kilchberg ZH, délégué.

31 octobre 1991

Génie civil et Fondations S.A. Lausanne, à Lausanne (FOSC du 10.2.1988, p. 530). La procuration de Friederich Dubach est éteinte. Procuration individuelle est conférée à Rolf Megert, de Steffisburg, à Spiez.

31 octobre 1991

Marti S.A. Lausanne, à Lausanne, constructions en tout genre, achat et vente d'immeubles, fabrication et commerce de matériaux de construction (FOSC du 10.2.1988, p. 530). La procuration de Friederich Dubach est éteinte. Procuration individuelle est conférée à Rolf Megert, de Steffisburg, à Spiez.

31 octobre 1991

Privilèges, Hieu La Ngoc et Thierry Delacroix, à Epalinges, chemin du Bois-Murat 20. Société en nom collectif qui commence le 1er novembre 1991. Associés avec signature collective à deux: Hieu La Ngoc, de France, et Thierry Delacroix, de Feschel, tous deux à Epalinges. But: édition de revues.

31 octobre 1991

Radio Matériel S.A., à Renens (FOSC du 9.1.1991, p. 96). La procuration de Kurt Alfred Spati est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Etienne Roy, de Premier, à Forel (Lavaux).

31 octobre 1991

Mapromat S.A., à Lausanne, vente de produits pour l'automatisation (FOSC du 22.4.1991, p. 1656). Max Bircher-Moll et Max Bircher-Büsser ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Eric Moser (déjà inscrit), nommé président, Jean-François Paley, de Puidoux, à Echallens, délégué, et René Spycher, de Kôniz, à Vouvry.

31 octobre 1991

Continental compagnie générale d'assurances S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 1.2.1991, p. 461), avec siège principal à Zurich. Erwin Kaspar et Hans Gubler, tous deux dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs et continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux d'Urs Dienemann, de Zurich, à Adliswil.

31 octobre 1991

Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, institution de droit public (FOSC du 15.10.1991, p. 4431). Procuration collective à deux, limitée au siège principal, est conférée à Michel Savic, de Sierre, à Attalens.

31 octobre 1991

Ligam, précédemment à Cugy VD, association (FOSC du 19.6.1990, p. 2456). Siège transféré à Lausanne, place Saint-François 12bis, chez Société Fiduciaire Lemano. Statuts primitifs du 17 décembre 1974 modifiés en dernier lieu le 22 avril 1991. But: défense des intérêts généraux de ses membres. Ressources: finance d'entrée, cotisation annuelle. Organes: assemblée générale; comité de 7 membres; vérificateurs des comptes. L'association est engagée par la signature collective à deux des membres du comité Georges Blaser, de Langnau im Emmental, à Herbligen, président; Peter Müller, de Hofstetten bei Elgg, à Bergdietikon, vice-président; et Walter Stamm, de Schleithelm, à Niederhasli, trésorier, tous trois déjà inscrits.

31 octobre 1991

Heebag technic S.A., à Crissier, commerce et distribution de produits et de jardins d'hiver (FOSC du 6.3.1989, p. 905). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 3 octobre 1991.

31 octobre 1991

DAG S.A. datas applied group, à Pully, conseil en matière de marketing et d'informatique et vente de programmes pour ordinateurs (FOSC du 24.10.1990, p. 4233). Par suite du transfert de son siège à Crans-près-Céligny (FOSC du 30.10.1991, p. 4650), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

31 octobre 1991

Auto-confort Ghidelli Stefano, à Lausanne, en faillite (FOSC du 3.10.1991, p. 4272). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 25 septembre 1991. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

31 octobre 1991

Metefinex S.A. en liquidation, à Lausanne, participation à et création de sociétés, notamment dans le domaine de la construction, en faillite (FOSC du 25.10.1991, p. 4584). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 24 octobre 1991.

31 octobre 1991

Physio Plus, Bonzon, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 22.8.1989, p. 3495). Par suite du transfert de son siège à Eclépens (FOSC du 29.10.1991, p. 4630), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

31 octobre 1991

Art-Lithopress 2000 S.A., à Lausanne, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 18.7.1991, p. 3128). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

## Bureau de Morges

31 octobre 1991

Nijax S.A., à Morges, commerce d'articles en cuir (FOSC du 24.2.1987, p. 732). Nicolas Tamouridis est décédé, sa signature est radiée.

## Bureau de Moudon

15 octobre 1991

M. et J. Vilas, à Moudon, société en nom collectif, exploitation du café à l'enseigne «Café du Marronnier» et d'un bar-dancing (FOSC du 8.1.1988, p. 72). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme Vilmat S.A., à Moudon, avec effet au 1er mai 1991 (voir ci-dessous).

15 octobre 1991

Vilmat S.A., à Moudon, nouvelle société anonyme. Acte constitutif et statuts: 9 octobre 1991. Exploitation de tout établissement public, tels que cafés, buvettes, restaurants, bars, dansings ou autres; exploitation d'établissements à caractère hôtelier. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apports: des actifs (fr. 377 669.60) et des passifs à l'égard des tiers (fr. 327 669.90) de la société en nom collectif «M. et J. Vilas», soit un actif net de fr. 50 000, accepté pour ce prix et imputé sur le capital. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur: Monique Vilas, de Wynigen, à Moudon, administrateur unique avec signature individuelle. Publication: FOSC. Adresse: rue Saint-Bernard 10.

1er novembre 1991

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Moudon, à Moudon (FOSC du 26.8.1991, p. 3724), avec siège principal à Lausanne. Jean-Louis Oehen, de Lucerne, à Perroy, a été nommé directeur adjoint avec signature collective à deux.

1er novembre 1991

Schelling - FCL Emballages S.A., à Moudon (FOSC du 5.8.1991, p. 3388). Philippe Cottet, de Colomby, à Vernand-Cheseaux, a été nommé fondé de procuration avec signature collective à deux.

1er novembre 1991

Alimentation, Mme Büetiger, à Moudon (FOSC du 30.10.1990, p. 4308). La raison est radiée par suite de cessation d'activité à fin juin 1991.

1er novembre 1991

Les Bijoux du Temps S.A., précédemment à Sottens, achat, vente, représentation de bijoux, montres et accessoires (FOSC du 4.1.1991, p. 30). Statuts modifiés le 28.10.1991. Nouveau siège: Curtelles.

1er novembre 1991

Tavillons de la Baume S.A., à Moudon, nouvelle société anonyme. Acte constitutif et statuts: 29 octobre 1991. But: fabrication, pose et entretien de tavillons; transport de tout matériel; la prise de participation à toutes entreprises visant des buts identiques ou analogues. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Reprise de biens: acquisition d'Edmond Pasquier de divers biens mobiliers, selon inventaire annexé à l'acte constitutif de la société anonyme par le prix maximum de fr. 22 000. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur: Edmond Pasquier, de Le Pâquier, à Moudon, administrateur unique avec signature individuelle. Publication: FOSC. Adresse: La Baume.

## Bureau de Nyon

1er novembre 1991

Interclub Hôtels S.A., à Nyon et à Isabelle Jeandrevin ne sont plus administrateurs. Leurs signatures sont radiées.

## Bureau d'Orbe

31 octobre 1991

News Productions Deriaz Baulmes S.A., à Baulmes, droit sur images photographiques ou dessinées (FOSC du 15.12.1982, p. 4004). Le capital social de fr. 50 000, actuellement entièrement libéré, est porté à fr. 100 000 par émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Libération du solde et de l'augmentation par compensation de créance à concurrence de fr. 80 000. Le capital est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 28 octobre 1991.

31 octobre 1991

Louis Chablotz, à Baulmes, maréchalerie, installations sanitaires (FOSC du 13.6.1977, p. 1939). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

31 octobre 1991

Banque Cantonale vaudoise, succursale d'Orbe, à Orbe  
Banque Cantonale vaudoise, succursale de Vallorbe, à Vallorbe  
Banque Cantonale vaudoise, succursale de Chavornay, à Chavornay

(FOSC du 25.10.1991, p. 4585), institution de droit public, avec siège à Lausanne. Signature collective à deux est conférée à Jean-Louis Oehen, de Lucerne, à Perroy, directeur adjoint.

## Bureau de Rolle

31 octobre 1991

Chaleur S.A. succursale de Rolle, à Rolle. Sous cette raison sociale, la société anonyme Chaleur S.A., à Carouge GE, commerce de combustibles, entretien et installation de chauffages, ventilation, inscrite sur le registre du commerce de Genève le 26.2.1947 (FOSC du 27.2.1985, p. 771) a suivant décision du 30.8.1991 décidé de créer une succursale à Rolle. La succursale est engagée par la signature individuelle de Paul Baldacci, de Genève, à Onex. Daniel Bottallo, de Genève, à Versoix, signe collectivement à deux avec le précité. Chemin de Jolimont 2a.

31 octobre 1991

Mme J. Jotterand-Duperrex, à Rolle, laiterie (FOSC du 11.9.1969, p. 2097). Nouvelle adresse de la maison: Grand-rue 35. Nouveau domicile de la titulaire: Bière.

31 octobre 1991

Sego Marketing S.A., à Mont-sur-Rolle, conseil concernant tous marchés internationaux de biens (FOSC du 22.6.1984, p. 2251). Nouvelle adresse des bureaux: ch. du Rupalet 1a à Perroy. Nicole-Andrée Sethi et Kirti Sethi, administrateurs inscrits, sont actuellement à Perroy.

31 octobre 1991

Jean-Louis Vuillemin, à Allaman. Titulaire: Jean-Louis Vuillemin, de Villiers, à Allaman. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Restaurant de la Pêcherie». Début d'activité: 1.1.92. La Plage.

31 octobre 1991

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Rolle, à Rolle (FOSC du 1.10.1991, p. 4235), institution de droit public avec siège à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux de Jean-Louis Oehen, de Lucerne, à Perroy, nommé directeur adjoint.

## Bureau de Vevey

1er novembre 1991

Cardinale & Cie S.A., à Montreux, rue de l'Eglise Catholique 11. Succursale créée le 28 octobre 1991 de la société anonyme Cardinale & Cie S.A., avec siège à Crissier, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 10 septembre 1991 (dernière publication FOSC: 23.9.1991, p. 4119). But: travaux dans le domaine de la plâtrerie-peinture, des papiers peints et de l'isolation, en particulier de l'isolation thermique; représentation, distribution et commerce de biens et produits y relatifs. Succursale engagée par la signature individuelle de Nicola Cardinale, d'Italie. Geneviève Cardinale, d'Onnens VD, tous deux à Renens, président et administratrice; par la signature collective à deux de l'administrateur Stefan Nellen, de Baltschieder, à Lausanne; par la signature collective à deux du fondé de procuration Anne-Marie Fournier, de France, à Chavannes-près-Renens; par la signature individuelle limitée à la succursale du fondé de procuration Giuseppe Lagrega, d'Italie, à Montreux.

1er novembre 1991

Erdis S.A., à Vevey (FOSC du 23.8.1988, p. 3482). Nouvelle adresse: avenue Général Guisan 29, chez J.-D. Dénérdaz, notaire.

1er novembre 1991

Voyageplan S.A., à Montreux (FOSC du 6.3.1989, p. 905). Jeannot Geninazzi n'est plus directeur, sa signature est radiée. Nouveau directeur avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président: François Chamorel, de et à Lausanne.

1er novembre 1991

**S. Negro & Fils, à Corseaux**, société en nom collectif, exploitation d'un garage avec vente de véhicules automobiles et station-service Agip (FOSC du 11. 9. 1986, p. 3520). Les associés Salvatore et Fernando Negro s'étant retirés, la société est dissoute et radiée. L'associé Serge Negro, d'Italie, actuellement à Montreux, continue les affaires sous la raison sociale S. Negro, conformément à l'art. 579 CO. Route de Lavaux 8.

1er novembre 1991

**Roger Hagin, à Saint-Légier-La Chiésaz**. Titulaire: Roger Hagin, de Berne, à Saint-Légier-La Chiésaz. Bureau d'ingénieur. Chemin de la Bergerie 27.

1er novembre 1991

**Sophie Aljbori, à Montreux**. Titulaire: Sophie Aljbori, de Montreux. Compagnie de taxis. Rue Vaudrés 9 B, Clarens. Procuration avec signature individuelle est conférée à Ali Aljbori, d'Irak, à Montreux.

1er novembre 1991

**Säuberlin & Pfeiffer S.A., à Vevey**, exploitation d'établissements lithographiques et typographiques (FOSC du 3. 8. 1990, p. 3124). Fred Haber n'est plus directeur général, sa signature est radiée. Nouveau directeur général: Philippe Rey, de Montana, à Tannay, avec signature collective à deux.

1er novembre 1991

**Société d'édition Vevey-Riviera S.A., à Vevey** (FOSC du 8. 5. 1991, p. 1988). Fred Haber n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Philippe Rey, de Montana, à Tannay.

1er novembre 1991

**Ultry trading S.A., à Corseaux**, commerce et représentation d'aciers et autres métaux (FOSC du 30. 5. 1991, p. 2339). La procuration conférée à Hermann Baumberger est éteinte.

1er novembre 1991

**Organisation Zoller S.A. (Organisation Zoller A.G.), à Vevey** (FOSC du 13. 9. 1991, p. 3983). Matthias Schiess n'est plus président, sa signature est radiée. La procuration conférée à Roger Gorlero et Thomas Morant est éteinte.

1er novembre 1991

**J.-D. Rochat, à Montreux**, commerce de comestibles (FOSC du 20. 11. 1975, p. 3091). Par décision du 2 octobre 1991, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite du titulaire.

1er novembre 1991

**Jensen Consulting, à Corseaux**, conseil d'entreprise en matière de marketing (FOSC du 3. 4. 1989, p. 1312). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

1er novembre 1991

**Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A., succursale de Vevey** (FOSC du 7. 8. 1991, p. 3429), avec siège à Lausanne. André Gardel n'est plus administrateur, sa signature est radiée. L'administrateur Jean-Jacques Bodmer est nommé secrétaire, il continue à signer collectivement à deux. Raymond Lafitte n'est plus administrateur et directeur, il continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Denis Gonthé, de Saanen, et Edwin Stettler, d'Eggwil, à Lausanne.

1er novembre 1991

**RIM Régie d'Immeubles Montreux S.A., à Montreux** (FOSC du 9. 9. 1987, p. 3598). Robert Portner n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Le président Bernard Nicod et le secrétaire Bernard Rollandin signent désormais individuellement. Marcel Pilet, de Rossinière, à Epalinges, est nommé administrateur avec signature individuelle.

1er novembre 1991

**Upstairs AG, précédemment à Unterengstringen** (FOSC du 25. 10. 1990, p. 4248). Statuts primitifs du 13 juin 1985 modifiés le 6 septembre 1991. Siège transféré à Montreux, avenue Vinet 5, Clarens. Nouvelle raison sociale: Upstairs S.A. (Upstairs AG). But: produire et commercialiser des matériaux de construction de toute nature en bois, des éléments de construction en bois ainsi que d'autres matériaux de construction, notamment de provenance suédoise; construire des bâtiments ou des parties de bâtiments en utilisant en particulier des matériaux en bois; vendre et monter des maisons suédoises, notamment des maisons livrées clés en mains; monter des constructions de toute nature en bois. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Giorgio Reto Jucker n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nils Ake Andersson s'appelle désormais Nils Ake Levén, de Suède, à Trosa (Suède), président; Walter Kuchen, de Zurich, à Unterengstringen, administrateur avec signature collective à deux, signature individuelle du président, tous deux déjà inscrits. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Alain André Brogli, de Stein AG, à Bex.

1er novembre 1991

**S.I. Parc Bel-Air «C» S.A., à La Tour-de-Peilz** (FOSC du 12. 4. 1989, p. 1466). Henning Möller n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Heinrich Brinkmann, de et à Oberrohrdorf, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau bureau: Unterdorfstrasse 144, Oberrohrdorf.

1er novembre 1991

**Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A., succursale de Montreux** (FOSC du 7. 8. 1991, p. 3429), avec siège principal à Lausanne. André Gardel n'est plus administrateur, sa signature est radiée. L'administrateur Jean-Jacques Bodmer est nommé secrétaire, il continue à signer collectivement à deux. Raymond Lafitte n'est plus administrateur et directeur, il continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Denis Gonthé, de Saanen, à Founex, et Edwin Stettler, d'Eggwil, à Lausanne.

## Valais - Wallis - Vallesse

### Bureau de Sion

2 novembre 1991

**Cotting Charles, à Zinal**, commune d'Ayer. Hôtel de «La Pointe de Zinal» (FOSC du 1. 3. 1976, no 50, p. 584). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

2 novembre 1991

**Melly Pascal, à Ayer**. Café-restaurant «Le Rothorn» (FOSC du 14. 3. 1990, no 51, p. 1000). Le titulaire n'exploite plus le café-restaurant «Le Rothorn» mais l'Hôtel Pointe de Zinal, à Zinal, commune d'Ayer.

2 novembre 1991

**Bell S.A., succursale de Sion** (FOSC du 29. 6. 1990, no 124, p. 2605), siège principal à Bâle, commerce de bétail et viande. Radiation de la signature de Hans Thuli, président démissionnaire, de celle d'Hermann Bader et de celles, par procuration, de Marcel Joos et Raymond Fankhauser. Anton Felder, vice-président inscrit, devient président, et Dr Gerhard Metz, de Bâle, à Binningen, est nommé vice-président, tous deux avec signature collective à deux. Signature collective à deux conférée à Ernst Nägeli, de Meiringen, à Coire. Signa-

ture collective à deux, par procuration, conférée à: Peter Baumann, de Niederlenz, à Grellingen; Rolf Gächter, d'Oberriet, à Aesch BL; Johann Rimböck, de nationalité allemande, à Bâle, et Roland Schmidle, de nationalité allemande, à Weil am Rhein (D). Sont domiciliés: Jakob Weber, à Muttenz, et Rolf Odile, à Magden.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

### Bureau de Boudry

30 octobre 1991

**Reno-Mat, Paul Borel, à Chambrélin**, commune de Rochefort, rénovation et diffusion de matériaux de construction (FOSC du 15. 1. 1991, no 9, p. 186). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 octobre 1991

**Paul Borel, Hermétiqueir, à Chambrélin**, commune de Rochefort, isolation de portes et fenêtres, etc. (FOSC du 3. 12. 1986, no 282, p. 4639). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

31 octobre 1991

**Patrice Février, à Boudry**, entreprise de plâtrerie-peinture, papiers-peints (FOSC du 4. 2. 1985, no 28, p. 431). Nouvelle adresse de l'entreprise: Baconnière 7.

31 octobre 1991

**Raymond Hirs, à Peseux**, commerce de laiterie et d'alimentation générale (FOSC du 9. 2. 1981, no 31, p. 419). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

1er novembre 1991

**Psalmodia, Guy Barblan, succursale de Corcelles-Cormondrèche**, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, école de musique (FOSC du 30. 5. 1990, no 130, p. 2168) avec siège principal à Renens. La raison est radiée par suite de la suppression de la succursale.

1er novembre 1991

**Psalmodia, François Nadler, à Corcelles**, commune de Corcelles-Cormondrèche, rue de la Cure 11. Chef de la maison: François Nadler, de Frauenfeld, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Ecole de musique.

### Bureau de La Chaux-de-Fonds

31 octobre 1991

**Corbellari & Kappeler, à La Chaux-de-Fonds**, fabrication des guitares «Corbellari-Kappeler», etc., société en nom collectif (FOSC du 21. 1. 1982, no 16, p. 211). L'associé René Kappeler s'est retiré de la société. Elle est dissoute et la raison radiée. L'associé François Corbellari, de et à La Chaux-de-Fonds, reste chargé de l'actif et du passif, et continue les affaires sous la nouvelle raison: Corbellari & Kappeler, succ. F. Corbellari.

31 octobre 1991

**Rosaria Sanchini, à La Chaux-de-Fonds**, commerce de mode pour enfants à l'enseigne «Piti-Bouchons» (FOSC du 30. 1. 1991, no 20, p. 424). La titulaire Rosaria Sanchini est actuellement au Locle.

31 octobre 1991

**Cisa, Catalyse Industrielle S.A., à La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 21. 2. 1983, no 43, p. 603). Les administrateurs, Jean-Marie Boichat, président; Rudolf Merki, vice-président; Georges Mariotti, secrétaire; Philippe Meyer; Jean-Claude Jaggi; Henri E. Ruegger et René Clausen ont démissionné; leur signature est radiée, ainsi que la procuration d'Armin Küng. Georges Jeanbourquin, des Bois, à La Chaux-de-Fonds, est nommé président; Jean-Daniel Dupuis, de Vuarrens VD, à Areuse, commune de Boudry, vice-président; Jean Grédy, d'Alle, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire; Jean-François Pierrehumbert, de Thielle-Wavre, à La Chaux-de-Fonds, administrateur, et Pierre-André Meyrat, de Tramelan, à La Chaux-de-Fonds, directeur, tous avec signature collective à deux.

1er novembre 1991

**Michael Weing S.A., à La Chaux-de-Fonds**, machines, instruments et appareils de tout genre, etc. (FOSC du 23. 1. 1990, no 15, p. 268). Auguste Betschart n'est plus président, mais reste administrateur; Georg Demuth n'est plus administrateur-délégué, mais reste administrateur et directeur. Karl Wachter, d'Allemagne, à Tauberbischofsheim (D), est nommé président. Jean-Pierre Augsburger, directeur inscrit, devient en outre administrateur. La société reste engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Rectification

**Edouard Dubied & Cie (Société anonyme) en liquidation concordataire**, à Couvet (FOSC du 29. 7. 1988, no 174, p. 3160). Maurice Wenger, de Blumenstein BE, à Peseux, est nommé membre de la commission des créanciers, sans signature (et non pas liquidateur).

### Bureau de Neuchâtel

31 octobre 1991

**Jeanorque Service, J.-C. Muller, à Hauterive**, port d'Hauterive. Titulaire: Jean-Claude Muller, d'Eriz, à Saint-Blaise. Achat et vente de bateaux, réparation, entretien de moteurs et accessoires, hivernage, école de bateaux à moteur.

31 octobre 1991

**Powerline AG (Powerline SA) (Powerline Ltd), à Neuchâtel**, avenue des Alpes 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 10. 1991. But: commercialisation et distribution de produits non-alimentaires de toutes sortes. Distribution de la chaussure dénommée «Snowrunner», les articles y relatifs (accessoires, vêtements, etc.), limitée à la Suisse. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 200 actions de fr. 500, nominatives. Publications: FOSC. Administration de 3 membres: Hannes Jacob, de Trogen, à Neuchâtel, président; Urs Rüdtschli, de Sennwald, à Neuchâtel, secrétaire, et Hanspeter Krieg, de Münchenbuchsee, à Grünen, commune de Sumiswald, délégué, tous avec signature collective à deux.

31 octobre 1991

**Anacris S.A., à Neuchâtel**, c/o Atag Ernst & Young SA, rue des Moulins 51. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 10. 1991. But: représentation, diffusion et vente de prêt-à-porter masculin et féminin, et conseil en matière de gestion d'entreprises. Assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Anne Cottaz, de Vevey, à Collonges-sous-Salève (F), présidente; Alain Vuilliomnet, de Savagnier, au Locle, vice-président, et Jean Hertig, de Rüderswil, à Neuchâtel, secrétaire; tous avec signature collective à deux.

31 octobre 1991

**Jean-Philippe Jelmi, à Hauterive**, chemin Chasse-Peines 14. Titulaire: Jean-Philippe Jelmi, de Neuchâtel, à Hauterive. Consultant dans le domaine des arts graphiques.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

30 octobre 1991

**D'Amico & Voelker, Garage Central, à Glovelier**, société en nom collectif (FOSC du 7. 1. 1987, no 3, p. 44), exploitation d'un garage, commerce et réparation de véhicules automobiles, carrosserie. L'associé Christian Voelker s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Mario D'Amico, citoyen italien, à Glovelier, continue les affaires comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: D'Amico, Garage Central. Au Village 25.

### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

30 octobre 1991

**Tenax S.A., aux Breuleux**. Atelier de mécanique (FOSC du 2. 2. 1983, no 27, p. 381). Les pouvoirs de Gabriel Roy, président démissionnaire, sont éteints. Louis Roy, jusqu'ici membre, devient président et continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs: Mathieux Roy, d'Epauvillers, aux Breuleux, vice-président, et Laurence Roy, d'Epauvillers, aux Breuleux, secrétaire; tous deux avec signature collective à deux avec le président.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Fr. 90 000.- Namensschuldbrief vom 12. August 1960, der Schweizerischen Volksbank, Agentur Reinach, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf GB Buchs Nr. 20, Plan 7, Parzelle 880 und GB Nr. 71, Kat. Plan 7, Parzelle 1892, lautend auf Arthur Matter-Weber, Belchenweg 18, 5033 Buchs, als Schuldner und Pfandgeber. Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 11. November 1992 dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1915<sup>3</sup>)

5000 Aarau 5. November 1991

Gerichtspräsidium Aarau

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.- 6,5% Kassenobligation Bank Langenthal, Spreitenbach, Nr. 55 866 = 1/10 000.-, der Titel wurde am 27. November 1989 ausgestellt mit Jahrescoupons per 27. November 1991 und folgende, fällig am 27. Dezember 1992. An allfällige Inhaber dieser Kassenobligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 11. Mai 1992 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1916<sup>3</sup>)

5400 Baden, 6. November 1991

Gerichtspräsidium Baden

Der unbekannte Inhaber der beiden Aktienzertifikate Nr. 49 und 50 über je eine Inhaberaktie der Carrosserie Berger AG, Ittigen, von nom. je Fr. 1000.-, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1903<sup>1</sup>)

3011 Bern, 4. November 1991

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 200 000.-, vom 23. Oktober 1973, Beleg 5977, lautend zugunsten der Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, Basel, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Wiesenstrasse 10, in Ostermündigen, Grundbuchblatt Nr. 4800, der Stiftung für Beträge in der Einwohnergemeinde Ostermündigen, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1904<sup>1</sup>)

3011 Bern, 4. November 1991

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekannte Inhaber der 3 Inhaberbobligationen 4 1/2% der Schweizerischen Volksbank, Nrn. 576011-13, von nom. je Fr. 10 000.-, verfallen am 21. Januar 1991, mit Coupons per 27. Januar 1991, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1905<sup>1</sup>)

3011 Bern, 4. November 1991

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst:

- Nr. 0.540.068.6, Brigitte Helene Ruth, 1934, D-Hofheim  
- Nr. 0.906.131.2, Erwin Berdux, 1959, de Domenic, Castrisch  
Die unbekanntenen Inhaber der vorstehend aufgeführten Sparhefte werden hiermit aufgefordert, dieselben innert 3 Monaten, vom Tage der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die vermissten Sparhefte als kraftlos erklärt werden. (1912<sup>1</sup>)

7002 Chur, 6. November 1991

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. H. P. Buchli

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 28. April 1950 über Fr. 10 000.-, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Verandweg 1, in 8810 Horgen (Kat. Nr. 754 Grundbuch Horgen, Blatt Nr. 970), lautend auf den Schuldner Hans Walter Mühlemann-Rutishauser. Der unbekannte Besitzer des Inhaberschuldbriefes sowie jedermann, der über den Verbleib der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (392<sup>1</sup>)

8812 Horgen, 5. März 1991

Bezirksgericht Horgen  
Im Auftrag des Einzelrichters im summarischen Verfahren  
Der Gerichtskretär:  
lic. iur. Herter

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 21. Januar bzw. 5. Februar 1965 über Fr. 400 000.-, lautend auf Paul Gutzwiller-Schaaf, Therwil, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 215.3, Grundbuch der Gemeinde Therwil (Beleg 1164). Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen in- nert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1917<sup>3</sup>)  
4410 Liestal, 5. November 1991 Obergerichtskanzlei

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 25. März 1969 über Fr. 400 000.-, lautend auf den Inhaber, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 1206 des Grundbuches Tenniken. Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen in- nert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1918<sup>3</sup>)  
4410 Liestal, 5. November 1991 Obergerichtskanzlei

Von Herrn Walter von Weissenfluh-Dinger, Nesselstal, wird ver- misst:

Schuldbrief von Fr. 8000.- vom 25. Januar 1957, Beleg Serie I/5939, lastend im 1. Rang auf Gaden-Grundbuchblatt Nr. 119, zugunsten der Amtersparnkasse Oberhasli. Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, die- sen binnen der Frist eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Mei- ringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1884<sup>3</sup>)  
3860 Meiringen, 1. November 1991 Der a. o. Gerichtspräsident: R. Grundmann

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird auf- gefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Inhaberschuldbrief vom 16. Oktober 1967, im 5. Rang im Betrage von Fr. 30 000.-, lastend auf GB Olten Nr. 4060, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Willy Woehrl, Weidweg 1, Olten. (1928<sup>3</sup>)  
4600 Olten, 5. November 1991 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: Dr. K. Lämmlin

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird auf- gefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Inhaberschuldbrief vom 3. Juli 1969 im 3. Rang im Betrage von Fr. 30 000.-, lastend auf GB Kappel Nr. 1136, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Schweizer-Funk Rita Martha, Kappel. (1927<sup>3</sup>)  
4600 Olten, 6. November 1991 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: B. Frey

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 19. Mai 1960 per Fr. 11 500.-, lautend auf die Neue Aargauer Bank, Rheinfelden, haftend im 1. Rang auf IR Helli- kon, Parzellen 145.11 und 145.50, des Oskar Hürbin, von und in Helli- kon. Der allfällige Inhaber dieses Namenschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr, d. h. bis zum 11. November 1992, dem Be- zirksgericht Rheinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklä- rung ausgesprochen würde. (1908<sup>3</sup>)  
4310 Rheinfelden, 4. November 1991 Gerichtspräsidium Rheinfelden

Es werden vermisst:

Obligation Raiffeisenbank Heimberg Walter + Hanni Weder, Heimberg  
Fr. 5 000.- 5 % Nr. 815 Verfall 3. 2. 1994  
Fr. 5 000.- 7.25 % Nr. 1119 Verfall 24. 9. 1995  
Fr. 5 000.- 4.50 % Nr. 000 800.388.02 Verfall 9. 11. 1993  
Fr. 5 000.- 5 % Nr. 000 803.501.06 Verfall 2. 2. 1994  
Namen Kassenschein Weder Johanna Spar + Leihkasse Thun  
Fr. 5 000.- 6 % Nr. 000 804.204.07 Verfall 5. 6. 1992  
Amtsersparnkasse Thun  
Fr. 5 000.- 4.5 % Nr. 000 1.409.061.09 Verfall 23. 9. 1993  
Fr. 5 000.- 4.5 % Nr. 000 1.409.204.02 Verfall 5. 11. 1993  
Fr. 5 000.- 5 % Nr. 000 1.407.879.01 Verfall 11. 11. 1994  
Fr. 5 000.- 4.5 % Nr. 000 1.409.809.01 Verfall 6. 1. 1994  
Fr. 5 000.- 5 % Nr. 000 1.405.123.00 Verfall 13. 1. 1992  
Fr. 10 000.- 5 % Nr. 000 1.409.983.07 Verfall 1. 2. 1994  
Fr. 5 000.- 5 % Nr. 000 1.409.987.10 Verfall 1. 2. 1994  
Fr. 5 000.- 5 % Nr. 000 1.409.984.05 Verfall 1. 2. 1994  
Fr. 5 000.- 5 % Nr. 000 1.409.986.01 Verfall 1. 2. 1994  
Fr. 5 000.- 5 % Nr. 000 1.410.023.01 Verfall 16. 2. 1997  
Fr. 5 000.- 5 % Nr. 000 1.405.307.01 Verfall 26. 2. 1992

Raiffeisenkasse Heimberg Alterssparerheft Walter + Hanni Weder 1.878.3  
Amtsersparnkasse Thun Alters-Sparerheft Hanni + Walter Weder Nr. 256.304.05. Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel in- nert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hin- weg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos er- klärt werden. (1919<sup>3</sup>)  
3601 Thun, 4. November 1991 Richteramt I Thun Der Gerichtspräsident I: Greiner

Es wird vermisst:

Fr. 70 000.- Schuldbrief vom 28. Februar 1973, haftend im 1. Rang auf GB Menziken Nr. 1221, Parzelle 1553, auf die Bank in Menziken als Gläubigerin und Witz-Enderlin Karl, 1912, von und in Menziken als Schuldner lautend. Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jah- resfrist, d. h. bis zum 11. November 1992, dem Gerichtspräsidium Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1885<sup>3</sup>)  
5726 Unterkulm, 31. Oktober 1991 Gerichtspräsidium Kulm

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 4500.- vom 14. Juli 1926, lautend auf Franz Schertenleib sel., lastend auf der Liegenschaft Bettenhausen-Grundbuchblatt Nr. 217, Beleg 1-3206. Die allfälligen Inhaber des Werttitels werden hiermit aufgefordert, ihn innert Jahresfrist dem Richteramt Wangen vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (1886<sup>3</sup>)  
4705 Wangen an der Aare, 1. November 1991 Der Gerichtspräsident: Aebi

Es wird vermisst:

Fr. 3000.- 5% Kassaobligation Bank Langenthal, Herzogenbuchsee, Nr. 39313, lautend auf den Inhaber, Verfall: 1. August 1991, mit Coupons per 1. August 1991. Die allfälligen Inhaber des Werttitels werden hiermit aufgefordert, ihn innert sechs Monaten dem Richteramt Wangen vorzulegen, an- sonsten dessen Kraftloserklärung erfolgt. (1931<sup>3</sup>)  
4705 Wangen an der Aare, 6. November 1991 Der Gerichtspräsident: Aebi

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- Inhaberschuldbrief über Fr. 110 000.-, datiert 7. Oktober 1981, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandgegenstände Dr. Niklaus Rappold, geb. 1901, von Zürich und Rheinau ZH, an 3. Pfandstelle, lastend auf der Liegenschaft Werderstrasse 56, Zürich 4, Kat. Nr. 4908, Plan 6, GBBL 455, Pfandtitelverzeichnis 1981 Nr. 309; heutige Pfandgegenstände: 1. Jörg Niklaus Rappold, Zü- rich; 2. Gisella Beatrice Rappold, Herrliberg; GBA Aussersihl- Zürich.
- Inhaberschuldbrief über Fr. 100 000.-, datiert 7. Oktober 1981, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandgegenstände Dr. Niklaus Rappold, geb. 1901, von Zürich und Rheinau ZH, an 3. Pfandstelle, lastend auf der Liegenschaft Birmsendorfer- strasse 188, Zürich 3, Kat. Nr. 3982, GBBL 504, Pfandtitelver- zeichnis 1981 Nr. 178; heutige Pfandgegenstände: 1. Jörg Niklaus Rappold, Zürich; 2. Gisella Beatrice Rappold, Herrliberg; GBA Wiedikon-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jah- resfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handels- amtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (Gesch.-Nr. 09-86/1990) (391<sup>1</sup>)  
8026 Zürich, 1. März 1991 Bezirksgericht Zürich Der Gerichtspräsident: Dr. iur. F. Strebel

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- Drei Fr. 20 000.-, 4 3/4% Kassenobligationen der Zürcher Kantonal- bank, Filiale Feuerthalen, Val. Nr. 26350, Titel Nr. 12 009 921-23, Laufzeit 7. November 1987 bis 7. November 1992, inkl. Coupons per 7. November 1990 und folgende;
  - Eine Fr. 10 000.-, 4 3/4% Kassenobligation der Zürcher Kantonal- bank, Filiale Feuerthalen, Val. Nr. 26350, Titel Nr. 12 009 924, Lauf- zeit 7. November 1987 bis 7. November 1992, inkl. Coupons per 7. November 1990 und folgende (Gesch. Nr. 09-52/1991).
- Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handels- amtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1205<sup>1</sup>)  
8026 Zürich, 4. Juli 1991 Bezirksgericht Zürich Die a.o. Gerichtspräsidentin: lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- Sechs Anteilscheine des Leu-Wertzuwachs-Fonds der Leu Fonds- Leitung AG, Zürich, Val. Nr. 277300, Zertifikat Nr. 501429-501434 (Gesch. Nr. 09-53/1991).
- Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handels- amtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1206<sup>1</sup>)  
8026 Zürich, 4. Juli 1991 Bezirksgericht Zürich Die a.o. Gerichtspräsidentin: lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

- Eine Fr. 10 000.-, 7 1/4% Kassenobligation der Bank Prokredit Zürich, Val. Nr. 29960, Titel Nr. 01-616358, Laufzeit 7. Juni 1990 bis 7. Juni 1995, inkl. Coupons per 7. Juni 1991 und folgende (Gesch. Nr. 09-47/ 1991).
- Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handels- amtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1207<sup>1</sup>)  
8026 Zürich, 4. Juli 1991 Bezirksgericht Zürich Die a.o. Gerichtspräsidentin: lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

- Inhabersparheft Nr. 91531-90, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Genf (Gesch. Nr. 09-46/1991).
- Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handels- amtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1208<sup>1</sup>)  
8026 Zürich, 4. Juli 1991 Bezirksgericht Zürich Die a.o. Gerichtspräsidentin: lic. iur. M. Gasser

Le détenteur inconnu des titres suivants:

- fr. 15 000.- nominal, en 2 obligations de caisse au porteur de la Société de Banque Suisse, 1951 Sion, au taux de 6 1/4 %, émises le 14 janvier 1982, remboursables le 14 janvier 1987, soit: 1 x 5000.- = no 3040681, 1 x 10 000.- = no 4034290/, avec coupons annuels au 14 janvier 1986 et 14 janvier 1987.
- Selon décret du Tribunal civil de Bâle-Ville du 1er novembre 1991, le détenteur éventuel est invité à présenter les titres mentionnés jus- qu'au 20 mai 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (P5 1991/307). (1914<sup>3</sup>)  
4000 Bâle, 4 novembre 1991 Greffe du Tribunal civil de Bâle-Ville

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus de la cédule hypothécaire au capital de fr. 35 000.-, année 1948, no 223, grevant en 1er rang, sans concurrén- ce, l'art. 8124 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produi- re au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans le délai d'une année dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1833<sup>3</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, 24 octobre 1991 Le président du Tribunal II: Yves Fiorellino

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus de la cédule hypothécaire au capital de fr. 80 000.-, année 1986, no 134, grevant en 3e rang l'art. 4122 du ca- dastre des Eplatures, d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans le délai d'une année dès la première publica- tion, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1926<sup>3</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, 5 novembre 1991 Le président du Tribunal II: Yves Fiorellino

Les détenteurs inconnus de l'obligation no 24 978 du Crédit Agricole et Industriel de la Broye, au porteur, d'un capital de fr. 16 000.-, échue le 13 février 1988, sont sommés de la produire au greffe du Tri- bunal de la Broye dans les 6 mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1896<sup>1</sup>)

1740 Estavayer-le-Lac, 4 novembre 1991 Le président: Caryl Thiébaud

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, con- formément aux art. 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no 259550-20 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de 6 mois à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1913<sup>3</sup>)

2000 Neuchâtel, 6 novembre 1991 Le président du Tribunal: J.-A. Guy

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonne au dé- teneur éventuel des titres suivants:

- 1 bon de caisse no 9.619.47 de fr. 20 000.- de la Banque cantonale du Jura, taux: 4 1/2 %, jouissance: 24 mars 1988, échéance: 24 mars 1995, coupons échus à ce jour encaissés,
  - 1 bon de caisse no 9.709.52 de fr. 30 000.- de la Banque cantonale du Jura, taux: 5 %, jouissance: 30 mars 1989, échéance: 30 mars 1994, coupons échus à ce jour encaissés,
- de produire ces titres au greffe du Tribunal dans le délai de 6 mois à partir de la première publication de la présente sommation, faute de quoi, le Juge en prononcera l'annulation. (1907<sup>1</sup>)  
2900 Porrentruy, 4 novembre 1991 Le président du Tribunal II: G. Schaller

Il Pretore di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 15 000.-, interesse al 5%, gravante in 2° grado la parcella n. 2402 di Ascona, ubicazione Fenaro di sotto, iscrizione a Ufficio dei registri di Locarno del 3 luglio 1952, dg. 1223, di proprietà della Anna detta Anita Szyzslak, nata Dalessi, vedova fu Antonio, Ascona, a voler produrre detto titolo alla Pretura di Locarno-Campagna entro il 20 novembre 1992, sotto la commi- natoria dell'ammortamento. (1906<sup>1</sup>)  
6601 Locarno, 4 novembre 1991 Il Pretore: Avv. G. Francsini

Il Pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 5 novembre 1991, diffida l'eventuale sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di nominali fr. 30 000.-, iscritta il 9 febbraio 1938, dg n. 27, iscritta in primo rango sulla part. n. 657 RFD del Comune di Muralto, di prop- rietà della Com. ereditaria composta da Celestia Francesco, 1932, Locarno, e Celestia Alberto, 1939, Orselina, a produrla alla scrivente Pretura entro il 30 novembre 1992, sotto comminatoria dell'ammor- tamento. (1929<sup>3</sup>)

6601 Locarno, 5 novembre 1991 Il Pretore: Avv. E. Boroli

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 26 settembre/6 novembre 1991 (Inc. n. 75/1991 b), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli:

- cartella ipotecaria al portatore di fr. 50 000.-, iscritta in 2° rango il 15 settembre 1983, doc. 15299, a carico della part. n. 1260 RFD Montagnola, già di proprietà del signor Johann Jung,
  - cartella ipotecaria al portatore di fr. 50 000.-, iscritta in 3° rango il 15 settembre 1983, doc. 15301, a carico della part. n. 1260 RFD Montagnola, già di proprietà del signor Johann Jung,
- titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il ter- mine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1930<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 7 novembre 1991 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

**Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento**

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Es werden kraftlos erklärt:

Schuldbrief über Fr. 400 000.-, ang. 1. August 1952, im 1. Rang, Schuldbrief über Fr. 5 000.-, ang. 2. August 1952, im 2. Rang, Schuldbrief über Fr. 5 000.-, ang. 3. August 1952, im 3. Rang, Schuldbrief über Fr. 5 000.-, ang. 4. August 1952, im 4. Rang, alle lastend auf dem Grundstück Nr. 1073/GB Horw, Rämsweg 8. (1921)

6010 Kriens, 6. November 1991 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: lic. iur. Josef Koch

Es werden kraftlos erklärt:

Schuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 1. Januar 1936, im 1. Rang, Schuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 2. Januar 1936, im 2. Rang, Schuldbrief über Fr. 3000.-, ang. 3. Januar 1936, im 3. Rang, Schuldbrief über Fr. 2000.-, ang. 15. März 1936, im 4. Rang, Schuldbrief über Fr. 2000.-, ang. 16. März 1936, im 5. Rang, alle lastend auf dem Grundstück Nr. 721/GB Root. (1922)

6010 Kriens, 6. November 1991 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: lic. iur. Josef Koch

**Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden**

Es werden kraftlos erklärt:

Schuldbrief über Fr. 20.000.--, ang. 1. Juni 1944, im 1. Rang, Schuldbrief über Fr. 15.000.--, ang. 2. Juni 1944, im 2. Rang, Schuldbrief über Fr. 5.000.--, ang. 1. Juli 1944, im 3. Rang, Schuldbrief über Fr. 4.500.--, ang. 2. Juli 1944, im 4. Rang, Schuldbrief über Fr. 16.500.--, ang. 1. Juli 1957, im 5. Rang, Schuldbrief über Fr. 10.000.--, ang. 15. April 1963, im 6. Rang, Schuldbrief über Fr. 5.000.--, ang. 1. Januar 1963, im 7. Rang, Schuldbrief über Fr. 5.000.--, ang. 2. Januar 1963, im 8. Rang, Schuldbrief über Fr. 10.000.--, ang. 1. Mai 1967, im 9. Rang, alle lastend auf dem Grundstück Nr. 293/GB Horw, Brändstrasse 12. (1923)  
6010 Kriens, 6. November 1991  
Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land:  
lic. iur. Josef Koch.

300 Namenaktien der Firma Meyer + Monnerat AG, mit Sitz in 4132 Muttenz, zusammengesetzt aus  
- 1 Zertifikat über 197 Aktien, am 29. März 1990 indossiert auf die Levy Fils AG,  
- 2 Zertifikate über je 50 Aktien, am 29. März 1990 indossiert auf die Levy Fils AG,  
- 3 Zertifikate über je 1 Aktie, am 29. März 1990 indossiert auf die Levy Fils AG.  
werden kraftlos erklärt. (1932)  
4410 Liestal, 22. Oktober 1991 Obergerichtskanzlei

Das Sparbüchlein der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Nr. 200.114.863-2, lautend auf Sybille Zimmerli, 4416 Bubendorf, Waldweg 17, wird kraftlos erklärt. (1933)  
4410 Liestal, 22. Oktober 1991 Obergerichtskanzlei

Das Sparbüchlein Nr. 260.007.052-8 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, lautend auf Sonja Sieber-Hunziker, 1934, 4132 Muttenz, wird kraftlos erklärt. (1934)  
4410 Liestal, 22. Oktober 1991 Obergerichtskanzlei

Durch Urteil des Bezirksrichters Stein vom 4. November 1991 wurde kraftlos erklärt:  
Schuldbrief vom 2. Mai 1957 für Fr. 3000.-- haftend im 1. Rang auf GB Ramsen Nr. 480, lautend auf Schaffhauser Kantonalbank als Gläubigerin, Grundeigentümer und Schuldner: Johann Ruh, geb. 1898, 8262 Ramsen, Fortenbach 210. (1925)  
8201 Schaffhausen, 4. November 1991 Der Gerichtsschreiber:  
Dr. J. Breining

Par décision du 1er novembre 1991, le Tribunal civil de Bâle-Ville a prononcé l'annulation du titre suivant:  
fr. 50 000.-- nominal, en une obligation de caisse au porteur de la Société de Banque Suisse, 1951 Sion, au taux de 7%, émise le 30 janvier 1990, remboursable le 30 janvier 1993, soit: 1 x 50 000.-- = no 5016743 avec coupon au 30 janvier 1991, 30 janvier 1992 et 30 janvier 1993 att. (P5 1991/59) (1920)  
4000 Bâle, 4 novembre 1991 Greffe du  
Tribunal civil de Bâle-Ville.

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 4 novembre 1991 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 30 000.--, iscritta in 2° grado il 12 giugno 1970, doc. 4810, a carico della particella n. 745 RFD Bioggio, di proprietà di Livio Lepori (Inc. n. 58/1990b). (1924)  
6900 Lugano, 4 novembre 1991 Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

#### Verlassenschaftsantritt

Die Verlassenschaft des Keller Ernst, 1923, von Endingen, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 14. Februar 1991, ist von den gesetzlichen Erben:

- Keller Erika, 1937, Zürich
  - Keller Adolf Peter, 1940, Zürich
  - Bachmann-Keller Rosmarie, 1949, Zürich
  - Aeschlimann-Vogel Frieda, 1917, Vilters
  - Wenger-Hügli Anna, 1918, Fraubrunnen
  - Keller Johann, 1919, Zürich
  - Keller Fritz, 1920, Endingen, v. d. Frau J. Hürzeler, Amtsvormundschaft, Zurzach
  - Ryf-Röllin Anna, 1921, Zurzach
  - Sägesser-Keller Maria, 1922, Lotzwil
  - Christoffel-Keller Martha, 1925, Chur
  - Keller Xaver, 1926, Binningen, v. d. Frau V. Völlmin-Wenger, Binningen
  - Keller Otto, Zürich
  - Keller Josef, 1919, Uznach
  - Kollias-Keller Rosa, 1932, Kapareli/Griechenland unter den Folgen des öffentlichen Inventars stillschweigend angetreten worden. (A 3276)
- 5400 Baden, 6. November 1991 Gerichtskanzlei Baden

#### Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).  
Rechnungsruf: Egner Walter, 1936, deutscher Staatsangehöriger, in Untereinfelden wohnhaft gewesen, gestorben am 28. Oktober 1991. Eingaben an die Gemeindefiskusverwaltung Untereinfelden. Frist bis 11. Dezember 1991. (A 3277)

5000 Aarau, 6. November 1991 Gerichtspräsident Aarau

#### Bénéfice d'inventaire - Somation publique

(art. 580 et suivants du CCS)

Mlle von Allmen Anne-Christine, Croix-Fédérale 8, à La Chaux-de-Fonds, fille de von Allmen Jean-Paul, fils de von Allmen Paul Hermann et de von Allmen née Roulet Cécile Mathilde, épouse de von Allmen née Huguenin-Virchaux Anne-Marie Elisabeth, né le 8 mai 1933, originaire de Lauterbrunnen, domicilié Croix-Fédérale 8, à La Chaux-de-Fonds, décédé le 5 octobre 1991 à La Chaux-de-Fonds, ayant réclaté l'inventaire prévu par les art. 580 et suivants du code civil suisse, le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds comme les créanciers et débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds jusqu'au 31 décembre 1991 inclusivement.  
Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (art. 582 2e alinéa et 590 1er alinéa du code civil) de perdre leurs droits contre les héritiers. (A 3292)

2300 La Chaux-de-Fonds, 7 novembre 1991 Le greffier du Tribunal:  
Jean-Claude Hess

#### Aufforderung gemäss Art. 66 Abs. 2 HRG V

Das Konkursverfahren über die A-Z Bau und Wohnen AG in Liquidation, in Biel/BE, ist mangels Aktiven eingestellt worden.  
Die Löschung der Gesellschaft wird vollzogen, falls nicht bis zum 7. Februar 1992 begründete Einsprache gegen diese Anknüpfung beim unterzeichneten Handelsregisteramt erhoben wird. (A 3293)  
2500 Biel, 6. November 1991 Handelsregisteramt Biel

#### Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO Zanovello S.A., Agno

Terza pubblicazione  
Con decisione assembleare dell'11. 8. 1989 attivi e passivi della società sono stati ripresi a titolo universale in seguito a fusione a senso dell'art. 748 CO dalla Tecnoservice S.A., Agno (precedentemente in Caslano; cambiamento di sede con modifica statutaria dell'11. 8. 1989), e la società è stata sciolta.  
I creditori della Zanovello S.A., Agno, sono invitati a notificare i loro crediti, entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso nel Foglio ufficiale svizzero di commercio, alla Tecnoservice S.A., via Vignascia, 6982 Agno. Se contemporaneamente alla notifica dei crediti non è espressamente interposta opposizione, i debiti della Zanovello S.A., Agno, passano alla Tecnoservice S.A., Agno. (A 3264)  
6982 Agno, 8 novembre 1991 Zanovello S.A.

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Intercontract S.A. en liquidation, Bagnes

Troisième publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 9 octobre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de: Agence Domus, M. Milko Picchio, 1936 Verbier/Bagnes. (A 3265)  
1920 Martigny, 4 novembre 1991 Le liquidateur:  
p.o. Me Pierre Crittin, notaire

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Edelweiss Finanz AG in Liq., (Edelweiss Finance Ltd. in Liq.), Basel

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. November 1991 hat die Auflösung und die Liquidation beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei der Edelweiss Finanz AG in Liq., (Edelweiss Finance Ltd. in Liq.), c/o von Sury Treuhand AG, Spaltenweg 20, 4009 Basel, anzumelden. (A 3244)  
4009 Basel, 1. November 1991 Der Liquidator:  
Urs Christian von Sury

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

#### Iscont Shipping GmbH in Liq. (Iscont Shipping Sàrl en liq.) (Iscont Shipping Ltd. liab. Co. in Liq.), Basel

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. November 1991 hat die Auflösung und die Liquidation beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei der Iscont Shipping GmbH in Liq., (Iscont Shipping Sàrl en liq.) (Iscont Shipping Ltd. liab. Co. in Liq.), c/o von Sury Treuhand AG, Spaltenweg 20, 4009 Basel, anzumelden. (A 3245)  
4009 Basel, 1. November 1991 Der Liquidator:  
Urs Christian von Sury

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Liba Liegenschaftsinvest Basel AG in Liq., Basel

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. November 1991 hat die Auflösung und die Liquidation beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei der Liba Liegenschaftsinvest Basel AG in Liq., c/o von Sury Treuhand AG, Spaltenweg 20, 4009 Basel, anzumelden. (A 3243)  
4009 Basel, 1. November 1991 Der Liquidator:  
Urs Christian von Sury

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Lierson Commodity and Consulting Services AG in Liq., Basel

Dritte Veröffentlichung  
Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Mai 1991 hat die Lierson Commodity and Consulting Services AG, mit Sitz in Basel, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.  
1700 Fribourg, 4 novembre 1991 Le liquidateur:

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei Felix Keller, in den Vogelgärten 7, 4123 Allschwil, anzumelden. (A 3232)  
4123 Allschwil, 1. November 1991 Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Metallogal AG (Metallogal SA) (Metallogal Ltd.) in Liquidation, Bern

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. August 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei den Liquidatoren Hans-Ulrich Märki bzw. Heinz Stücklin, c/o Kleiner Unternehmungen Holding AG, Postfach 6965, 3001 Bern, anzumelden. (A 3233)  
3001 Bern, 1. November 1991 Die Liquidatoren:  
Heinz Stücklin  
Hans-Ulrich Märki

#### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Schlatter Biasca SA, in liquidazione, Biasca

Prima pubblicazione  
L'assemblea generale straordinaria del 3 settembre 1991 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.  
I creditori sono invitati a notificare i loro crediti presso Revisuisse, Società Svizzera di Revisione, via Cattori 3, 6902 Lugano-Paradiso, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 3282)  
6902 Lugano, 5 novembre 1991 La liquidatrice:  
Revisuisse  
Società Svizzera di Revisione

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### In Editrice AG in Liquidation, Cham

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Liquidatorin, In Editrice AG in Liquidation, Mugerstrasse 62, 6330 Cham, anzumelden. (A 3266)  
6330 Cham, 8. November 1991 In Editrice AG in Liquidation  
Der Liquidator: Markus von Flüe

#### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Rajo Azul SA in liquidazione, Chiasso

Prima pubblicazione  
L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.  
Tutti i creditori sono invitati a produrre i loro crediti o altre pretese per iscritto con relative pezzi giustificativi al liquidatore della società, Sig. Ettore Abeltino, c/o Dominifid SA, via Bossi 6, 6900 Lugano. (A 3284)  
6900 Lugano, 17 settembre 1991 Il liquidatore:  
Ettore Abeltino

#### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Vigi SA in liquidazione, Chiasso

Prima pubblicazione  
L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.  
Tutti i creditori sono invitati a produrre i loro crediti o altre pretese per iscritto con relative pezzi giustificativi al liquidatore della società, Sig. Ettore Abeltino, c/o Dominifid SA, via Bossi 6, 6900 Lugano. (A 3283)  
6900 Lugano, 17 settembre 1991 Il liquidatore:  
Ettore Abeltino

#### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Sillipart Finance Ltd. in liquidazione, Coira

Terza pubblicazione  
Con decisione assembleare del 14 ottobre 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.  
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.  
Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Sig. Luciano Righetti, c/o Banca del Gottardo, viale S. Francesco 8, 6900 Lugano. (A 3246)  
6900 Lugano, 31 ottobre 1991 Il liquidatore

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### ABE S.A., Fribourg

Première publication  
En date du 1er novembre 1991, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit, auprès du liquidateur, Me Olivier Verrey, place Saint-François 5, 1002 Lausanne. (A 3296)  
1002 Lausanne, 4 novembre 1991 ABESA.  
Le liquidateur

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Astap S.A., Fribourg

Troisième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 octobre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Yves-Michel Chénard, avocat, p. a. Etude de Me René Merkt et Associés, rue Général-Dufour 15, case postale 400, 1211 Genève 11. (A 3267)  
1700 Fribourg, 4 novembre 1991 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Dordorus S.A. en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 octobre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, Audit 2000 S.A., chemin des Rosiers 4, 1700 Fribourg. (A 3234<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 31 octobre 1991

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Roimar Shipping SA en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 novembre 1991 a décidé la dissolution et son entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Me Bernard Lachenal, avocat, place du Molard 3, à Genève. (A 3247<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 4 novembre 1991

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****SAM Consulting SA en liquidation, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 novembre 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, la Fiduciaire N. Wassmer SA, rue St-Pierre 6, à Fribourg. (A 3297<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, 7 novembre 1991

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zekom AG in liquidation, FÜRIGEN (Gemeinde Stansstad)****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Zekom AG beschlossen und Herr Hans J. Siegwart Treuhänder STV, Oberschildstrasse 7, 6363 FÜRIGEN, mit der Liquidation beauftragt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Hans J. Siegwart, Oberschildstrasse 7, 6363 FÜRIGEN, anzumelden. (A 3298<sup>3</sup>)

6363 FÜRIGEN, 2. Oktober 1991

Der Liquidator:  
Hans J. Siegwart**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****ACM Art Création Management SA, Genève****Troisième publication**

Par sa décision du 5 novembre 1991, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en main de la liquidatrice Esther Vitoux, c/o Sardis société fiduciaire SA, rue de la Servette 93, Genève. (A 3268<sup>1</sup>)

1200 Genève, 8 novembre 1991

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****CCM Computerized Capital Management S.A., Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 novembre 1991, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1201 Genève, rue du Mont-Blanc 4, à l'attention de M. Gian Piero Cantatore. (A 3280<sup>3</sup>)

1201 Genève, 6 novembre 1991

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Excotrade Services S.A., Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 octobre 1991, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1207 Genève, Carrefour de Rive 3, à l'attention de Gescor S.A., liquidatrice. (A 3126<sup>1</sup>)

1207 Genève, 22 octobre 1991

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fidelity SA, en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 octobre 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont invités à produire leurs créances par écrit, en main de la liquidatrice, ATAG Ernst & Young SA, rue d'Italie 6, 1204 Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 3281<sup>3</sup>)

1204 Genève, 12 novembre 1991

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****IAPA, International Airline Passengers Association AG, en liquidation, Genève****Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1991. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, la société Unifid SA, à Genève, rue Ami-Lullin 3. (A 3285<sup>3</sup>)

1200 Genève, 6 novembre 1991

La liquidatrice

**Appel aux créanciers par suite de fusion à l'art. 748 CO****L.S.M. Luxury Store Management SA, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale du 31 octobre 1991 la société a décidé sa dissolution sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, ses actifs et passifs étant repris à titre universel par voie de fusion par la société L.S.I. Luxury Store Investment SA, à Genève. Les créanciers de la société L.S.M. Luxury Store Management SA ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leurs prétentions en s'annonçant dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, au siège de la société L.S.I. Luxury Store Investment SA, à Genève, avenue de Champel 8c, c/o Fides. Faute de production dans le délai imparti, L.S.M. Luxury Store Management SA deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société L.S.I. Luxury Store Investment SA. (A 3235<sup>1</sup>)

1200 Genève, 1er novembre 1991

L.S.M. Luxury Store Management SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Overland Trust Finance SA en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 octobre 1991 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur Dr. Sandro Gazzaniga, c/o Unifida S.A., via Serafino Balestra 5, 6900 Lugano. (A 3299<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 7 novembre 1991

Le liquidateur:  
Dr. Sandro Gazzaniga**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Xylander SA, Genève****Troisième publication**

Par sa décision du 5 novembre 1991, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en main de la liquidatrice Esther Vitoux, c/o Sardis société fiduciaire SA, rue de la Servette 93, Genève. (A 3269<sup>1</sup>)

1200 Genève, 5 novembre 1991

La liquidatrice

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Simona G. AG, Küsnacht****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 28. Dezember 1989 sind Aktiven und Passiven der G. Simona AG, Küsnacht, gestützt auf Art. 748 OR, rückwirkend per 1. Oktober 1989 auf die W. Kündig & Cie. AG, Zürich, übergegangen. Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Januar 1990 hat ihre Auflösung beschlossen. Den Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit angezeigt, dass die Schulden ohne weiteres auf die Firma W. Kündig & Cie. AG, Zürich, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen, von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Firma W. Kündig & Cie. AG, Zürich, Stampfenbachstrasse 38, Postfach 6784, 8023 Zürich, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 3248<sup>1</sup>)

8023 Zürich, 31. Oktober 1991

W. Kündig &amp; Cie. AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Angelvins SA, Lancy****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 5 novembre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances au siège de la société, c/o M. Angelo Leonetti, chemin Fief-du-Chapitre 14, 1213 Petit-Lancy, jusqu'au 20 décembre 1991, sous peine de forclusion. (A 3286<sup>3</sup>)

1213 Petit-Lancy, 6 novembre 1991

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Carutiles Y. Liaudet S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1991, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M. Christian Oehsenbein, c/o Liaudet Assainissement S.A., 1020 Renens, chemin du Chêne 19. (A 3278<sup>3</sup>)

1000 Lausanne, 4 novembre 1991

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Diatra S.A. in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 25 ottobre 1991 la società è stata sciolta e messa in liquidazione. Gli eventuali creditori della stessa sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese, con i relativi documenti giustificativi, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, al liquidatore Dott. Sandro Gazzaniga, c/o Unifida S.A., via Serafino Balestra 5, 6900 Lugano. (A 3300<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 7 novembre 1991

Il liquidatore:  
Dott. Sandro Gazzaniga**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****York Hannover Trading AG, Luzern****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 29. März 1989 hat die Fusion mit der York Hannover Holding AG, Luzern, beschlossen. Demnach gehen Aktiven und Passiven gemäss Art. 748 OR auf die York Hannover Holding AG über. Die York Hannover Trading AG ist aufgelöst.

Die Gläubiger werden hiermit aufgerufen, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der York Hannover Holding AG, Bahnhofstrasse 21, 6000 Luzern 7, einzureichen. (A 3270<sup>1</sup>)

6000 Luzern 7, 5. November 1991

York Hannover Holding AG

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Inter-Figesta Montreux S.A., Montreux****Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 octobre 1991, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation, après fusion avec la société Fiduper-Fiduciaire personnalisée S.A., Montreux. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1991 auprès du liquidateur, M. Jacques Audemars, chez Fiduper-Fiduciaire personnalisée S.A., Montreux. (A 3279<sup>3</sup>)

1820 Montreux, 29 octobre 1991

Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Mülligen-Birrhard, Mülligen****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 17. April 1991 hat die Fusion mit der Landi Maiengrün in Hendschiken beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 31. Dezember 1990 auf die Landi Maiengrün übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Mülligen-Birrhard, welche dem Schuldenruf nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Landi Maiengrün, Dintikerstrasse 6, 5604 Hendschiken, anzumelden. (A 3295<sup>3</sup>)

5604 Hendschiken, 6. November 1991

Landi Maiengrün

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Milchgenossenschaft Reuenthal in Liquidation, Reuenthal****Erste Veröffentlichung**

Die Milchgenossenschaft hat an ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 23. August 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei dem Liquidator Hans Binkert, Talstrasse 72, 4354 Reuenthal, anzumelden. (A 3301<sup>3</sup>)

4354 Reuenthal, 5. November 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Interled AG, Stans****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet zu Händen des Liquidators, Dr. iur. Andreas Glanzmann, Rechtsanwalt, c/o Balmer-Etienne, Treuhänder AG, Kauffmannweg 4, 6003 Luzern, anzumelden. (A 3287<sup>3</sup>)

6003 Luzern, 31. Oktober 1991

Der Liquidator:  
Dr. iur. A. Glanzmann**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Luftseilbahn Itios-Chäserrugg AG, Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 20. September 1991 sind die Aktiven und Passiven der Luftseilbahn Itios-Chäserrugg AG, gestützt auf Art. 748 OR, rückwirkend auf den 30. Juni 1991 auf die AG Drahtseilbahn Unterwasser-Itios, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann, übergegangen. Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1991 hat ihre Auflösung beschlossen.

Den Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit angezeigt, dass die Schulden ohne weiteres auf die AG Drahtseilbahn Unterwasser-Itios übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der AG Drahtseilbahn Unterwasser-Itios, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 3288<sup>3</sup>)

9657 Unterwasser, 5. November 1991

Luftseilbahn Itios-Chäserrugg AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Meba AG Mehrzweckbausteine in Liq., Wiedlisbach****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Alfred Meier, Bahnhofstrasse 18, 4553 Subingen, anzumelden. (A 3236<sup>1</sup>)

4553 Subingen, 29. Oktober 1991

Der Liquidator:  
A. Meier**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****CEPP SA en liquidation, Yverdon-les-Bains****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 octobre 1991, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en main du liquidateur, Pierre-D. Chardonnes, c/o CEPPSA, case postale 122, 1023 Crissier. (A 3306<sup>3</sup>)

1400 Yverdon-les-Bains, 9 octobre 1991

Le liquidateur:  
Pierre-D. Chardonnes

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Aktiengesellschaft Auenhof für Verwaltung und Kontrolle in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 9. Oktober 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an den Liquidator Jan Schlatter, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, einzureichen. (A 3249<sup>1</sup>)

6301 Zug, 4. November 1991

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Antesyst AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Oktober 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Helmut F. Groner, Zeughausgasse 9, 6301 Zug, anzumelden. (A 3251<sup>1</sup>)

6300 Zug, 31. Oktober 1991

Antesyst AG in Liq.

Der Liquidator:

Helmut F. Groner

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Dekorina AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Oktober 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Dekorina AG in Liquidation, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A 3238<sup>1</sup>)

6300 Zug, 29. Oktober 1991

Dekorina AG in Liq.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Ecomaren AG, in liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. November 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Roland Dufour, chemin du Champ-d'Anier 9, 1209 Genf, anzumelden. (A 3294<sup>1</sup>)

1209 Genf, 12. November 1991

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Elmina AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Oktober 1991 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Experta Treuhand AG, Steinengraben 22, 4002 Basel. (A 3237<sup>1</sup>)

4002 Basel, 31. Oktober 1991

Die Liquidatorin:

Experta Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Minserve Administration AG in Liq., Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit auf Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form mit Begründung beim Liquidator, Dr. Rudolf Heiz, Pestalozzi Gmür & Heiz, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A 3303<sup>1</sup>)

8001 Zürich, 7. November 1991

Der Liquidator:

Dr. Rudolf Heiz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Odrareg Holdings AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Jakob Lutz, Obere Lattenbergstrasse 20B, 8712 Stäfa, anzumelden. (A 3252<sup>1</sup>)

6300 Zug, 4. November 1991

Odrareg Holdings AG

Der Liquidator:

Jakob Lutz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Patelex AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Hiermit werden die Gläubiger der Patelex AG von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen diese Gesellschaft innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Dr. Peter Baldi, Hottingerstrasse 17, 8032 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 3250<sup>1</sup>)

8032 Zürich, 4. November 1991

Patelex AG in Liquidation:

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Philalex AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 5. November 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gemäss Art. 742/748 OR bis zum 31. Dezember 1991 mit Begründung bei der Liquidatorin, Legatrust AG, Gotthardstrasse 18, 6300 Zug, anzumelden. (A 3272<sup>1</sup>)

6300 Zug, 5. November 1991

Die Liquidatorin:

Legatrust AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Quabin Holdings AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. September 1991 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Jakob Lutz, Obere Lattenbergstrasse 20B, 8712 Stäfa, anzumelden. (A 3253<sup>1</sup>)

6300 Zug, 4. November 1991

Quabin Holdings AG

Der Liquidator:

Jakob Lutz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Rafis Trading AG in Liq., Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form mit Begründung beim Liquidator, Dr. Rudolf Heiz, Pestalozzi Gmür & Heiz, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A 3302<sup>1</sup>)

8001 Zürich, 7. November 1991

Der Liquidator:

Dr. Rudolf Heiz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Tet Hotelinvest AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Oktober 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Tet Hotelinvest AG in Liquidation, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A 3239<sup>1</sup>)

6300 Zug, 29. Oktober 1991

Tet Hotelinvest AG in Liq.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**The Harvest Group AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Dr. Edgar H. Paltzer, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich, anzumelden. (A 3271<sup>1</sup>)

8022 Zürich, 5. November 1991

Der Liquidator:

Dr. Edgar H. Paltzer

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Themis Finanz-Gesellschaft in Liq., Zug****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1991 hat die Themis Finanz-Gesellschaft mit Sitz in Zug, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Testor Treuhand AG, Rittergasse 35, 4001 Basel, anzumelden. (A 3273<sup>1</sup>)

4001 Basel, 31. Oktober 1991

Die Liquidatorin:

Testor Treuhand AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**ATZ Autoteile und Zubehör AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 24. Oktober 1991 die Fusion der Gesellschaft mit der Wälchli + Bollier AG, Bülach, beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter dem Hinweis auf Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich einzureichen bei: Wälchli + Bollier AG, Schlosserstrasse 5, Bülach ZH. (A 3240<sup>1</sup>)

8180 Bülach, 7. November 1991

Wälchli + Bollier AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Barnieske H. W. Patentbüro AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. September 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach Erscheinen der dritten Veröffentlichung dieses Liquidations-Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Rudolf Bossi, Binzigerstrasse 97, 8707 Uetikon am See, anzumelden. (A 3254<sup>1</sup>)

8707 Uetikon am See, 4. November 1991

Der Liquidator:

Rudolf Bossi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Baronin von Reichenau AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. August 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen und Herrn Werner Kuhn, Badenerstrasse 414, 8004 Zürich, zum Liquidator bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen schriftlich und begründet beim Liquidator, W. Kuhn, Kuhn Zürich, Badenerstrasse 414, 8004 Zürich, anzumelden. (A 3290<sup>1</sup>)

8004 Zürich, 5. November

Der Liquidator

**Im Interesse des Liquidators** sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf n a c h Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Citadel (International) AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Aktiven und Passiven der Citadel (International) AG sind gemäss Fusionsvertrag und Fusionsbilanz vom 23. September 1991 im Sinne von Art. 748 OR an die Sippel Management AG übergegangen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich begründet innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bei der übernehmenden Gesellschaft, Sippel Management AG, Zürich, anzumelden. (A 3255<sup>1</sup>)

8034 Zürich, 1. November 1991

Sippel Management AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Internationale Gruppe für Umweltstudien (IGU), Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Eintrag im Handelsregister des Kantons Zürich vom 20. Dezember 1989 (SHAB Nr. 248) wurde die Gesellschaft aufgelöst. Sie wird im Liquidationsstadium unter der Firma Internationale Gruppe für Umweltstudien (IGU) in Liquidation bis zur Auflösung weitergeführt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Peter Stieger, c/o Swissair Photo + Vermessungen AG, Postfach, 8038 Zürich, anzumelden. (A 3241<sup>1</sup>)

8038 Zürich, 30. Oktober 1991

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Isco Industrial Services Company Ltd. in Liq., Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Juli 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei dem Liquidator der Gesellschaft, Herrn Urs Kaelin, Dufourstrasse 60, 8702 Zollikon, anzumelden. (A 3305<sup>1</sup>)

8702 Zollikon, 12. November 1991

Isco Industrial Services

Company Ltd. in Liquidation

Der Liquidator: Urs Kaelin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Meptrade AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Otto Weinmann, Interba AG, Alfred Escher-Strasse 27, 8002 Zürich, anzumelden. (A 3289<sup>1</sup>)

8027 Zürich, 6. November 1991

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Prisma Media AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 7. November 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Anton Spichtig p.a. Spichtig Treuhand AG, Postfach 315, 8031 Zürich, anzumelden. (A 3304<sup>1</sup>)

8031 Zürich, 7. November 1991

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Rechberg AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1991 hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Andreas von Schulthess, c/o Rechberg AG, Selnaustrasse 6, Postfach, 8039 Zürich, anzumelden. (A 3274<sup>1</sup>)

8039 Zürich, 8. November 1991

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Vernesse AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Dezember 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen und Herrn Werner Kuhn, Gottfried-Kellerstrasse 71, 8400 Winterthur, zum Liquidator bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen schriftlich und begründet beim Liquidator, W. Kuhn, Gottfried-Kellerstrasse 71, 8400 Winterthur, anzumelden. (A 3291<sup>1</sup>)

8004 Zürich, 5. November 1991

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**YH Financial Investments AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 23. Dezember 1988 hat die Fusion mit der KVV Holding AG, Zürich, beschlossen. Demnach gehen Aktiven und Passiven gemäss Art. 748 OR auf die KVV Holding AG über. Die YH Financial Investments AG ist aufgelöst.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der KVV Holding AG, Asylstrasse 11, 8032 Zürich, einzureichen. (A 3275<sup>1</sup>)

8032 Zürich, 5. November 1991

KVV Holding AG

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 13. November 1990 **386404**  
**ABB HV Switchgear AB**, Valhallavägen 2,  
 S-771 01 Ludvika (Schweden)

**PEXLIM**

Elektrische Überspannungsschutzgeräte, nicht lineare Widerstände, Überspannungsfunkentrecken, Überspannungsableiter, Blitzableiter, Überspannungsbegrenzungsgeräte, Transienten-Schutzvorrichtungen, Leistungsschalter sowie Zubehör soweit in Klasse 9 enthalten.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: Schweden, 22. Oktober 1990.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1990 **386405**

**Crown Berger Limited**, Crown House, Hollins Road, PO Box 37, **GB-Darwen** (Lancs BB3 0BG, Grossbritannien)

**CROWN**

Farben, Firnisse, Lacke, Email; Holzbeizen; Rostschutzmittel, Korrosionsschutzmittel für Eisenmetalle und Nichteisenmetalle, Schutzanstrichmittel für Beton, Holzkonservierungsmittel; Naturharze im Rohzustand; Druckerfarben.  
 Int. Kl. 1, 2

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 novembre 1990 **386406**  
**Schenk S.A.**, 1180 Rolle

**FINE CÔTE**

Renouvellement de la marque no **250664**. Protection à partir du 14 novembre 1990.

Boissons alcooliques, y compris vins. Boissons non-alcooliques.  
 Cl. int. 32, 33  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1990 **386407**  
**State Street Boston Corporation**, 225 Franklin Street, **Boston** (MA 02110, Vereinigte Staaten von Amerika)

**GLOBAL HORIZON**

Bücher, Zeitschriften, Broschüren und andere auf Finanzgeschäfte, Wirtschaft und die Numismatik bezügliche Druckerzeugnisse.  
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. November 1990 **386408**  
**Lykes Pasco, Inc.**, Highway 301 North, **Dade City** (FL, Vereinigte Staaten von Amerika)

**GOLDEN CHOICE**

Saft aus Zitrusfrüchten.  
 Int. Kl. 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. November 1990 **386409**  
**F. Hoffmann-La Roche AG**, 4002 Basel

**TEMEBASE**

Pharmazeutische Erzeugnisse.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation.

Date de dépôt: 19 novembre 1990 **386410**  
**Wincanton Europe B.V.**, Jupiterstraat 246,  
 NL-2132 HJ Hoofddorp (Pays-Bas)

**ANTENNA**

Papier, carton et produits en ces matières, compris dans la classe 16; produits de l'imprimerie, publications et livres; papeterie.  
 Cl. int. 16

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1990 **386411**  
**Jakob Spalinger**, Stationsstrasse 5,  
 8544 Rickenbach-Attikon

**POLYVAP**

Dichtungsbahn aus hochmolekularem, hitzebeständigem Polyäthylen.  
 Int. Kl. 17  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. November 1990 **386412**  
**Plymovent Aktiebolag**, Sägvägen 19,  
 S-921 00 Lycksele (Schweden)

**PLYMOVENT**

Belüftungsanlagen für die Industrie, insbesondere Absaughauben und Absaugstutzen sowie Zusatzeinrichtungen zur Energieersparnis, Ventilatoren und Filter für gewerbliche und industrielle Anwendungen, alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 11 enthalten.  
 Int. Kl. 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1990 **386413**

**Gillette Canada Inc.**, auch handelnd unter **Oral-B Laboratories**, 5450 Cote de Liesse Road, **Montreal** (Quebec H4P 1A7, Kanada); Geschäftsadressen: One Lagoon Drive, **Redwood City** (CA 94065, Vereinigte Staaten von Amerika); **Prudential Tower Building**, **Boston** (MA 02199, Vereinigte Staaten von Amerika)

**INDICATOR**

Zahnbürsten und Zahnprothesenbürsten und deren Bestand- und Zubehörteile (soweit in Klasse 21 enthalten); Bürsten und Bürstenmachermaterialien; Zahnstocher; Materialien und Instrumente zum Reinigen und Polieren der Zähne und Zahnprothesen; Behälter, Halter und Tablett.  
 Int. Kl. 21

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1990 **386414**

**Biosite Diagnostics, Inc.**, 11030 Roselle Street, Suite D, **San Diego** (CA 92121, Vereinigte Staaten von Amerika)

**ASCEND**

Diagnostische Testgeräte und Ausrüstungen.  
 Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: USA, 17. Mai 1990.

Date de dépôt: 14 novembre 1990 **386415**  
**Amann & Cie S.A.**, 16, rue du Crêt Tacconnet,  
 2002 Neuchâtel

**APHRODITE**

Produits vinicoles de toutes provenances.  
 Cl. int. 33  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1990 **386416**

**Interfilta Limited**, 214, Hagley Road, Edgbaston, **GB-Birmingham** (West Midlands B16 9PH, Grossbritannien)

**SYNSAFE**

Klimaanlagen sowie Apparate und Ausrüstungen dazu; Luftfilteranlagen sowie Luftfilterapparate und -ausrüstungen; Filter; Luftfilter; Luftfiltrierungsapparate und -ausrüstungen; Filter als Bestandteile von Haushalt- oder Gewerbeanlagen; Temperatur-Steuer-Apparate und -Ausrüstungen; Bestandteile und Zubehör für alle vorgenannten Waren (soweit in Klasse 11 enthalten).  
 Int. Kl. 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1990 **386417**  
**Interfilta Limited**, 214, Hagley Road, Edgbaston, **GB-Birmingham** (West Midlands B16 9PH, Grossbritannien)

**SCANFIBRE**

Klimaanlagen sowie Apparate und Ausrüstungen dazu; Luftfilteranlagen sowie Luftfilterapparate und -ausrüstungen; Filter; Luftfilter; Luftfiltrierungsapparate und -ausrüstungen; Filter als Bestandteile von Haushalt- oder Gewerbeanlagen; Temperatur-Steuer-Apparate und -Ausrüstungen; Bestandteile und Zubehör für alle vorgenannten Waren (soweit in Klasse 11 enthalten).  
 Int. Kl. 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1990 **386418**

**Interfilta Limited**, 214, Hagley Road, Edgbaston, **GB-Birmingham** (West Midlands B16 9PH, Grossbritannien)

**INTERFILTA**

Klimaanlagen sowie Apparate und Ausrüstungen dazu; Luftfilteranlagen sowie Luftfilterapparate und -ausrüstungen; Filter; Luftfilter; Luftfiltrierungsapparate und -ausrüstungen; Filter als Bestandteile von Haushalt- oder Gewerbeanlagen; Temperatur-Steuer-Apparate und -Ausrüstungen; Bestandteile und Zubehör für alle vorgenannten Waren (soweit in Klasse 11 enthalten).  
 Int. Kl. 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1990 **386419**

**Interfilta Limited**, 214, Hagley Road, Edgbaston, **GB-Birmingham** (West Midlands B16 9PH, Grossbritannien)

**INTER**

Klimaanlagen sowie Apparate und Ausrüstungen dazu; Luftfilteranlagen sowie Luftfilterapparate und -ausrüstungen; Filter; Luftfilter; Luftfiltrierungsapparate und -ausrüstungen; Filter als Bestandteile von Haushalt- oder Gewerbeanlagen; Temperatur-Steuer-Apparate und -Ausrüstungen; Bestandteile und Zubehör für alle vorgenannten Waren (soweit in Klasse 11 enthalten).  
 Int. Kl. 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. November 1990 **386420**

**Eternit AG (Eternit SA) (Eternit Ltd.)**, Eternitstrasse 3, **8867 Niederurnen**

**EURONIT**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **249488**. Schutz ab 8. November 1990.

Erzeugnisse, die aus dem europäischen Raum stammen, nämlich Rohre, Rohranschluss- und Verbindungsstücke, Rohrabzweigungen, Rohrflanschen, Rohrkrümmer, Rohrleitungskupplungen, Rohrmuffen, Rinnen, insbesondere Regen- und Dachrinnen (sämtlich rund oder eckig), vorstehende Waren aus Faser-Zement und/oder anderen Bindemitteln mit oder ohne Zusatz von Sand oder anderen quarzhaltigen Stoffen, aus Kunststoffen oder glasfaserverstärktem, quarzgefülltem Kunstharzmörtel hergestellt mit oder ohne Metalleinlage, insbesondere für Kanalisations-, Wasserversorgungs-, Abwasser-, Betriebswasser- und Entlüftungsanlagen, für Öl- und Gasleitungen sowie für Brunnenrohre, Vorpressrohre, Fahrleitungen für Rohrpostanlagen, Mantelrohre für Fernheizleitungen und Feststoffleitungen und für Beregnungsleitungen.  
 Int. Kl. 6, 7, 11, 17, 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. November 1990 **386421**

**Bataillard & Cie AG**, Hasenmoosstrasse 33,  
 6023 Rothenburg

**YEGUA**

Wein.  
 Int. Kl. 33  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. November 1990 **386422**  
A. Messerli AG, Sägereistrasse 29, 8152 Glattbrugg

## AMOTOP

Erneuerung der Marke Nr. 250560. Schutz ab 8. November 1990.

Montagefolien aus Kunststoff aller Art.  
Int. Kl. 17  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. November 1990 **386423**  
Bataillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33,  
6023 Rothenburg

## JOVENCITO

Wein.  
Int. Kl. 13  
Handel.

Date de dépôt: 16 novembre 1990 **386424**  
Camy SA, c/o Unifid SA, 3, rue Ami-Lullin,  
1207 Genève

## SPINNAKER

Renouvellement de la marque no 249369. Protection à partir du 16 novembre 1990.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie.  
Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. November 1990 **386425**  
Bataillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33,  
6023 Rothenburg

## FUOCOROSSO

Wein.  
Int. Kl. 13  
Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. November 1990 **386426**  
Ritz AG, Bösingenstrasse 13, 3177 Laupen BE

## RITZ

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 247320. Schutz ab 4. Juli 1990.

Backwaren.  
Int. Kl. 30  
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 12 novembre 1990 **386427**  
Georges Palaz, 1603 Grandvaux

## TIERCE

Produits vinicoles de toutes provenances.  
Cl. int. 33  
Commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1990 **386428**  
HORTUS, Dr. Georges Boros, Heinrichstrasse 256, 8005 Zürich

## SONNAU

Bücher und Zeitschriften.  
Int. Kl. 16  
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 12 novembre 1990 **386429**  
Georges Palaz, 1603 Grandvaux

## LE MARAUDEUR

Produits vinicoles de toutes provenances.  
Cl. int. 33  
Commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1990 **386430**  
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road,  
Morris Plains (NJ 07950), Vereinigte Staaten von Amerika)

## SCHICK FX

Rasiermesser und Rasierklingen  
Int. Kl. 8  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1990 **386431**  
NCT Computer und Programme, Würzenbachstrasse 8, 6006 Luzern

## INTERCHANGE

Computerprogramm.  
Int. Kl. 9  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1990 **386432**  
Pharmakon AG, Bürglistrasse 39, 8304 Wallisellen

## HÄMOLIND

Erneuerung der Marke Nr. 249670. Schutz ab 14. November 1990.

Pharmazeutische und kosmetische Erzeugnisse.  
Int. Kl. 3, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1990 **386433**  
Klingentalmühle AG, Webergasse 15, Basel;  
Korrespondenzadresse: 4303 Kaiseraugst

## VOLETAGE

Stalleinrichtungen für Geflügel, bestehend aus Baumaterialien aus Metall und anderen Materialien.

Int. Kl. 6, 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1990 **386434**  
Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi (Osaka Prefecture, Japan)

## PANA

Erneuerung der Marke Nr. 246469. Schutz ab 5. Juni 1990.

Radio-Empfänger, Fernseh-Empfänger, Fernseh-kameras, Bildumsetzer, Video-Bandaufzeichner, Tonbandgeräte, Ausrüstungen für drahtloses Fernmeldewesen, Telefon-Ausrüstungen, Gegensprechanlagen, Filter, elektrische Lautsprecheranlagen, Megaphone, Radio-Phonographen, Plattenspieler, elektrische Sprachubungsgeräte, Senderempfänger, Verstärker, Öszillographen, Sender, Schwingungsmesser, Spannungsmeter, Signalgeneratoren, Isolationsmesser, Teile und Zubehör der erwähnten Ausrüstungen wie beispielsweise Antennen, Tuner, Lautsprecher, Mikrofone, Dauermagnete, Kondensatoren, Widerstände, Schwingquarze, Vakuum-Röhren, gasgefüllte Elektronenröhren, Kathodenstrahl-Röhren, Spulen, Drehschalter, Magnetschalter, Ölschalter, gedruckte Schaltungen, integrierte Schaltungen, Pick-ups, Phonographen-Motoren, Video- und Tonbänder, Ablenkjoche, Ablenkspulen, Transistoren, Dioden, Thermistoren, Varistoren, Gleichrichter, Trockenelemente, nasse Elemente, Akkumulatoren-Batterien, Sonnen-Batterien, Brennstoff-Batterien, Glimmstarter, Kohlelektroden, Kollektorkohlen, Glühlampen, Fluoreszenzlampen, Blitzlichtbirnen, Lampen, Infrarotlampen, Quecksilberlampen, Eisenwasserstofflampen, Natriumlampen, Halogenlampen, Lampensockel, Montageteile für Fluoreszenzlampen, Hängelampen, Lampenständer, Lampenhalter, von innen beleuchtete Bilderrahmen, Laternen und andere Batterielampen, Blinklichter, Scheinwerfer, keimtötende Lampen, Notsignallampen, elektronische und andere Blitzlichtgeräte, Umschalteinrichtungen für Scheinwerfer vom Scheinwerfer auf Abblendlicht; elektrische Lüftungsgeräte, elektrische Mischer, elektrische Fruchtsaftpressen, elektrische Wasch-, Trocken- und Abwaschmaschinen, elektrische Schuhputzgeräte, Ventilatoren, Staubsauger, elektrische Blochmaschinen, elektrische Wagenwaschapparate, elektrische Wasserkühler,

elektrische Kühlschränke, elektrische selbsttätige Heftmaschinen, elektrische Gefrierschrankkästen, elektrische Zahnbürsten, elektrische Glätteapparate, elektrische Rauchverzehrer, elektrische Brieföffner, elektrische Klimaanlage, elektrische Nähmaschinen, elektrische Motoren, Teilchenbeschleuniger, elektrische Wasser- und Luftpumpen, Batterieladegeräte, Kondensatoren und Transformatoren aller Art, Schraubenzieher mit Spannungsanzeiger, Ampèremeter, mechanische, elektromechanische, elektrische und elektronische Apparate zum Rechnen, Zählen, Addieren und Datenauswerten, Registrierkassen und Bestandteile davon, elektrische Bleistiftspitzmaschinen, elektrische Stempelmaschinen, elektrische Radiomaschinen, elektrische Vibratoren, elektrische Rasierapparate, elektrische Haartrockner, elektrische Lockenwickler, elektrische Haarschneideapparate, elektrische Handtuch-trockner, elektrische Rasenmäher, elektrische Müllschlucker, elektrische Papierschneidemaschinen, Schweißapparate, elektrische Drill-, Säge- und Hobelmaschinen, elektrische Fleischhackmaschinen, elektrische Büchsenöffner, Selbstbedienungsautomaten, elektrische Wärmeplatten, elektrische Bügeleisen, elektrische Hosenpressmaschinen, elektrische Wasserwärmer, elektrische und elektronische Kochherde, elektrische Backöfen, elektrische Bratrost, elektrische Eierkocher, elektrische Töpfe, elektrische Brottröster, Kaffeemaschinen, elektrische Heizöfen, elektrische Fusswärmer, elektrische Körperwärmer, elektrisch beheizte Teppiche, elektrische Reiskocher, elektrische Reisreiner, elektrische Wasserfilter, elektrische Löt-kolben, elektrische Heizkissen und Wolldecken, elektrische Brutkästen, elektrische Fischbrutapparate, Heizvorrichtungen zum Erwärmen von Strassen- und Trottoirbelägen, infrarotbeheizte Stühle, elektrische und elektronische Musikinstrumente, Summer, Alarmglocken, Fahrradglocken, Glockenspiele, Schalter, Steckdosen, Zeitschalter mit Uhrwerk, elektrische Schalttafeln, elektrischer Leitungsdraht und Leitungskabel, Schmelzsicherungen, Abdeckrossetten, elektrisches Installationsmaterial, elektrisches Isoliermaterial, ärztliche, gesundheitliche Geräte und Instrumente, insbesondere Vibrationsmassage- und Massageapparate, Hörapparate, Röntgenapparate, Fahrräder, Elektro-Automobile, Dynamobeleuchtung, Spannungsregler, Geschwindigkeitsmesser, Filmprojektoren, Diaprojektoren, stereoskopische Geräte, Kameras, Dunkelkammerbeleuchtungsgeräte, Mikroskope, durch Sonnenenergie betriebene Wasserwärmer, Gasherde, Gasöfen, Gaskocher, Gasreiskocher, Gasanzünder, Petroleumöfen, Taschenwärmer, Zentralheizungen, Uhren, einschliesslich Batterieuhren, Uhrwerke, geschichtete Platten für Möbel, Tischplatten und Innendeckorationen, Abblaufrohre aus Kunststoff, Feuerlöschgeräte, Ausgussbecken und Küchentische; vorfabrizierte Häuser; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und fotografische Zwecke, Tonwiedergabe- und Tonaufnahmeplatten (Mutterplatten).  
Int. Kl. 1, 6 bis 12, 14 bis 17, 19, 20, 21

Date de dépôt: 16 novembre 1990 **386435**  
Christian Fischbacher Co Aktiengesellschaft,  
Vadianstrasse 6-8, 9000 St. Gallen

## FISBA

Renouvellement avec transmission de Christian Fischbacher Co., St. Gall, et modification de l'indication des produits de la marque no 249685. Protection à partir du 16 novembre 1990.

Tissus de coton, laine, soie, soie artificielle, rayonne, fibres synthétiques et leurs mélanges, blanchis, imprimés, teints, brodés, tissés uni et fantaisie, pour robes, blouses et chemises et décoration. Mouchoirs de coton ou mi-fils, tissés blanc et couleur, pour hommes et dames; mouchoirs et foulards de coton, laine, soie imprimés; linge de lit.  
Cl. int. 24

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 7. November 1990 **386436**  
Logan Manufacturing Company, 2503 North Main Street, Logan (UT 84321, Vereinigte Staaten von Amerika)

## HYDROMASTER

Erneuerung mit Übertragung von De Lorean Manufacturing Company, Bloomfield Hills (USA), der Marke Nr. 249587. Schutz ab 7. November 1990.

Fahrzeuge.  
Int. Kl. 12  
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 7 novembre 1990 **386437**  
**Klaussner Furniture Industries, Inc.**, Lewallen  
 Street, Asheboro (NC 27203, Etats-Unis d'Amé-  
 rique)

## INNERSOFT

Meubles, en particulier coussins.  
 Cl. int. 20  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 2. November 1990 **386438**  
**Amoco Fabrics and Fibers Company**, 900 Circle  
 75 Parkway, Atlanta (GA, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

## PROPEX

Erneuerung mit Firmaänderung, Sitzverlegung und  
 abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 249127.  
 Schutz ab 2. November 1990.

Webstoffe (Stückwaren); Bett- und Tischdecken  
 und andere Textilwaren (soweit in Klasse 24 enthal-  
 ten), einschliesslich industriellen Geweben zur Ver-  
 wendung in der Herstellung von Taschen, Überzü-  
 gen, Decken, Zeltbahnen, Futtern und dergleichen,  
 Träger- oder Unterlagsstoffen für Fussbodenbeläge,  
 Teppichunterlagsstoffen, stoffähnlichen Wandver-  
 kleidungen und anderen Textilgeweben zur Ver-  
 wendung in der Industrie.  
 Int. Kl. 22, 24  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1990 **386439**  
**Danfoss A/S**, Nordborgvej 81, DK-6430 Nordborg  
 (Dänemark)

## SHAFTMETER

Drehmoment- und Torsions-Messgeräte und -In-  
 strumente; Drehmoment- oder Torsions-Messwert-  
 wandler; Teile hierzu.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. November 1990 **386440**  
**Aluisse Schweizerische Aluminium AG**,  
 3960 Sierre

## PRELUX

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 251328. Schutz ab 19. November 1990.

Rohe, unedle Metalle, insbesondere Aluminium  
 und Aluminiumlegierungen; Bleche, Bänder,  
 Folien, Stangen, Rohre und sonstige Profile, Drähte  
 aus Metall, insbesondere aus Aluminium oder Alu-  
 miniumlegierungen; Halbzeug aus anodisch oxy-  
 diertem, sowie aus chemisch oder elektrolytisch  
 poliertem Aluminium; plattierte Metalle; Guss-  
 stücke, Walzblöcke, Pressbolzen und Schmiede-  
 stücke aus Metall, insbesondere Leichtmetall.  
 Int. Kl. 6  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1990 **386441**  
**Uromed AG**, Mutschellenstrasse 81, 8038 Zürich

## URANES

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche  
 Instrumente und Apparate, orthopädische Artikel,  
 medizinische Einwegprodukte für die Urologie und  
 Anästhesie; Enthaarungsmittel, Verbandsmaterial  
 einschliesslich elastisches Verbandsmaterial und  
 OP-Socken.  
 Int. Kl. 5, 10  
 Handel.

Date de dépôt: 20 novembre 1990 **386442**  
**Sodima International**, 170bis, Boulevard du Mont-  
 parnasse, F-75014 Paris (France)

## YOPLUS

Produits laitiers.  
 Cl. int. 29  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1990 **386443**  
**Information Handling Services Inc.**, 15, Inverness  
 Way East, Englewood (CO 80150, Vereinigte Staa-  
 ten von Amerika)

## HOT SPECS

Microformen, nämlich Microfichen und Microfilme  
 sowie gedruckte Indices für diese.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. November 1990 **386444**  
**Hostettler AG, Zementwarenfabrik**, Aarestrasse 36,  
 3627 Heimberg

## ESCALITH

Bauelemente (nicht aus Metall), insbesondere vor-  
 gefertigte Bauelemente aus Stein und/oder Beton.  
 Int. Kl. 19  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1991 **386445**  
**Vontobel Comestibles**, Lingerizstrasse 77,  
 2540 Grenchen

## DÉSIRÉE

Meerfisch.  
 Int. Kl. 29  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 21 novembre 1990 **386446**  
**Chaparral Steel Company**, 300 Ward Road,  
 Midlothian (TX 76065, États-Unis d'Amérique)

## UTHS-SYSTEM

Matériel en bandes d'acier ultra minces obtenues à  
 chaud.  
 Cl. int. 6  
 Fabrication et commerce.  
 Revendication de priorité: USA, 22 août 1990.

Hinterlegungsdatum: 21. November 1990 **386447**  
**Collagen Corporation**, 1850 Embarcadero Road,  
 Palo Alto (CA 94303, Vereinigte Staaten von Ame-  
 rika)

## OSSEOTITE

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche  
 Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmas-  
 sen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chir-  
 urgisches Nahtmaterial; Bestandteile und Zubehör  
 für alle vorgenannten Waren (soweit in Klasse 10  
 enthalten); ärztliche und zahnärztliche Prothesen  
 und Implantate.  
 Int. Kl. 10  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1990 **386448**  
**Pfizer Inc.**, 235 East 42nd Street, New York  
 (NY 10017, Vereinigte Staaten von Amerika)

## PARATREND

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche  
 Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmas-  
 sen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chir-  
 urgisches Nahtmaterial; Vorrichtungen zur Über-  
 wachung der Blutgase innerhalb der Gefässe.  
 Int. Kl. 10  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1990 **386449**  
**Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha**, No. 1-1,  
 2-chome, Minami-aoyama, Minato-ku, Tokyo  
 (Japan)

## CUB

Motorfahrzeuge und deren Bestandteile.  
 Int. Kl. 12  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 20 novembre 1990 **386450**  
**Hillier Parker May & Rowden**, 77, Grosvenor  
 Street, GB-Londres (Royaume-Uni)

## HILLIER PARKER

Imprimés; publications imprimées; livres; feuillets;  
 brochures; cartes; prospectus, plans, diagrammes et  
 dessins, reproductions graphiques.  
 Cl. int. 16  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 19. November 1990 **386451**  
**Novo Nordisk A/S**, Novo Allé, DK-2880 Bags-  
 vaerd (Dänemark)

## NORDIFINE

Hypodermische Injektionsnadeln.  
 Int. Kl. 10  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. November 1990 **386452**  
**Novo Nordisk A/S**, Novo Allé, DK-2880 Bags-  
 vaerd (Dänemark)

## NOVOSEVEN

Pharmazeutische Präparate.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. November 1990 **386453**  
**Ben Hogan Company**, 2912 West Pafford Street,  
 Fort Worth (TX 76110, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

## HOGAN

Golfsportbekleidung, Hüte, Mützen, Golfhand-  
 schuhe und Golfschuhe, Golfausrüstung, nämlich  
 Golfschläger, Golfschlägerschäfte, Golfbälle,  
 Golfbeutel und Golfschlägerkopfhüllen.  
 Int. Kl. 25, 28  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1990 **386454**  
**Balz Vogt AG**, Industriestrasse 1, 8855 Wangen SZ

## SELVO-TREPP

Flüssig-Material (Unterlagsboden) zur Sanierung  
 von Holztreppen.  
 Int. Kl. 19  
 Fabrikation.

Data del deposito: 20 novembre 1990 **386455**  
**Hunting World, Incorporated**, 1090 Icehouse Ave-  
 nue, Sparks (NV 89431, Stati Uniti d'America)

## BOB LEE

Cuoio e sue imitazioni, articoli in queste materie  
 (compresi nella classe 18), borsette, valigette, por-  
 tafogli, valigie, bauli, borse a tracolla, zaini, borse  
 per apparecchiature fotografiche, borsellini, borse  
 da viaggio, borse portacosmetici (beauty-case), por-  
 tadocumenti, rivestimenti per agende, portagioielli,  
 valigette portadocumenti, «set» da scrivania,  
 ombrelli. Abbigliamento, in particolare abiti, pan-  
 taloni, camicie, giacche, cappotti, impermeabili,  
 mantelli, cappelli, cravatte, gonne, abiti per signora,  
 sciarpe, calze, calzoncini da bagno, guanti, cinture,  
 magliette, pullover, maglioni di lana, costumi da  
 bagno, pigiami, vestaglie, accappatoi, scarpe, stivali  
 e pantofole.  
 Cl. int. 18, 25  
 Fabbricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 19. November 1990 **386456**  
**A. Messerli AG**, Sägereistrasse 29, 8152 Glattbrugg

## AMOFAX

Empfangspapier für Telefaxgerät.  
 Int. Kl. 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. November 1990 **386457**  
Denner AG, Grubenstrasse 10, 8045 Zürich

## LIVE

Bier.  
Int. Kl. 32  
Handel.

Date de dépôt: 20 novembre 1990 **386458**  
Gori All-Wood International A/S, Birkemosevej 1,  
DK-6000 Kolding (Danemark)

## GORI

Préparations pour nettoyer, polir, récurer, dégraisser  
et abraser; préparations pour décaper et enlever  
les laques.  
Cl. int. 3  
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 19. November 1990 **386459**  
Boissons Klaus SA, 1762 Givisiez

## TIGER RUM

Rum aller Provenienzen.  
Int. Kl. 33  
Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1990 **386460**  
Dentsply International Inc., 570 West College Avenue,  
York (PA 17404, Vereinigte Staaten von Amerika)

## LIGHT SCOPE

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche  
Instrumente und Apparate.  
Int. Kl. 10  
Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 21 novembre 1990 **386461**  
American International Group, Inc., 70 Pine Street,  
New York (NY, Etats-Unis d'Amérique)

## AIG AVIATION

Papier, carton et produits en ces matières, compris  
dans la classe 16; produits de l'imprimerie, journaux  
et revues, livres et manuels; papeterie, formulaires,  
calendriers, agendas et répertoires.  
Cl. int. 16  
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1990 **386462**  
Mitsubishi Rayon Kabushiki Kaisha (Mitsubishi  
Rayon Co., Ltd), 3-19, 2-chome, Kyobashi, Chuo-  
ku, Tokyo (Japan)

## SOL-OHM

Polsterfüllstoffe (ausser aus Kautschuk oder  
Kunststoffen); rohe Gespinnstfasern, ungezwirnte  
Stränge aus Kunstfasern, mehrfädige, ungezwirnte  
Stränge für die Weiterverarbeitung (soweit in Klasse  
22 enthalten); Netze, Säcke und Beutel (soweit in  
Klasse 22 enthalten); Wirk-, Web- und Vliesstoffe,  
Stoffdecken für Haushaltszwecke.  
Int. Kl. 22, 24  
Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1990 **386463**  
Ben Hogan Company, 2912 West Pafford Street,  
Fort Worth (TX 76110, Vereinigte Staaten von  
Amerika)

## APEX

Golfausrüstung, nämlich Golfschläger, Golf-  
schlägerschäfte, Golfbälle, Golfbeutel und Golf-  
schlägerkopfhüllen.  
Int. Kl. 28  
Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. November 1990 **386464**  
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, Aesch BL; Kor-  
respondenzadresse: Postfach 137, 4143 Dornach

## ZAFOR

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
Marke Nr. 250040. Schutz ab 13. Oktober 1990.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Prä-  
parate und Substanzen, Präparate für die Gesund-  
heitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizini-  
sche Zwecke.  
Int. Kl. 5  
Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1990 **386465**  
Neste Oy, Keilaniemi, SF-02150 Espoo (Finnland)

## NESBASE

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke,  
insbesondere Lösungsmittel und Weichmacher.  
Technische Öle, Brennstoffe, insbesondere syntheti-  
sche geblasene Öle, Mineralöle, Spezialbrennstoffe.  
Int. Kl. 1, 4  
Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1990 **386466**  
Sinell AG, Untere Allmendstrasse 3,  
6312 Steinhausen

## SINELL

Prägestempel für Heissprägemaschinen.  
Int. Kl. 7  
Fabrication und Handel.

Data del deposito: 16 novembre 1990 **386467**  
Helix Fragrances Inc., 84 Scollard Street, Toronto  
(Ontario M5R 2G1, Canada)

## COLLECTION ASTROLOGIE

Articoli da toilette, cosmetici, olii essenziali e pro-  
dotti di profumeria:  
Cl. int. 3  
Fabricazione e commercio.  
Rivendicazione della priorità: Canada, 18 maggio  
1990.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1990 **386468**  
Kopp AG, Textilveredlung, Churerstrasse,  
9400 Rorschacherberg

## COROSOFT

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
Marke Nr. 249602. Schutz ab 19. November 1990.

Feine Gewebe, Gewirke aus Baumwolle, syntheti-  
sche Fasern und deren Mischung soweit in Klasse 24  
enthalten; Stickereien aus Baumwolle, syntheti-  
schen Fasern und deren Mischung.  
Int. Kl. 24, 26  
Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1990 **386469**  
Dentsply International Inc., 570 West College Avenue,  
York (PA 17404, Vereinigte Staaten von Amerika)

## DENSONIC

Zahnärztliche Apparate und Instrumente, Vorrich-  
tungen für die Zahnbehandlung zur Reinigung, zur  
Zahnsteinentfernung, zur prophylaktischen und  
heilenden Behandlung.  
Int. Kl. 10  
Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1990 **386470**  
J. D. Edwards & Company, 4949 South Syracuse,  
Suite 5500, Denver (CO 80237, Vereinigte Staaten  
von Amerika)

## J. D. EDWARDS

Computer Software.  
Int. Kl. 9  
Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. November 1990 **386471**  
Bristol-Myers Squibb Company, 345 Park Avenue,  
New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

## AZAPAR

Pharmazeutische Erzeugnisse.  
Int. Kl. 5  
Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1990 **386472**  
Wiggins Teape Limited, Gateway House, Basing  
View, GB-Basingstoke (Hants RG21 2EE, Gross-  
britannien)

## COUNTRYSIDE

Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen  
Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten), Schreib-  
und Papeteriewaren.  
Int. Kl. 16  
Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1990 **386473**  
Pall Corporation, 30 Sea Cliff Avenue, Glen Cove  
(NY 11542, Vereinigte Staaten von Amerika)

## AUTOVENT-3

Blutfilter.  
Int. Kl. 10  
Fabrication und Handel.  
Prioritätsanspruch: USA, 5. Juli 1990.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1990 **386474**  
Pall Corporation, 30 Sea Cliff Avenue, Glen Cove  
(NY 11542, Vereinigte Staaten von Amerika)

## SET SAVER

Filter, Röhren, Adapter, Kappen, Einsätze und  
Klammern für den Gebrauch bei der Verabreichung  
von intravenösen Flüssigkeiten.  
Int. Kl. 10  
Fabrication und Handel.  
Prioritätsanspruch: USA, 20. Juli 1990.

Date de dépôt: 19 novembre 1990 **386475**  
Sullair Corporation, 3700 East Michigan Boule-  
vard, Michigan City (IN 46360, Etats-Unis  
d'Amérique)

## SULLAIR

Compresseurs, pompes à vide, marteaux brise béton  
pneumatiques et hydrauliques, marteaux perfora-  
teurs de roches, pneumatiques et hydrauliques;  
sécheurs d'air comprimé.  
Cl. int. 7, 11  
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1990 **386476**  
Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center,  
Indianapolis (IN 46285, Vereinigte Staaten von  
Amerika)

## TAPAZOLE

Erneuerung der Marke Nr. 250056. Schutz ab  
16. November 1990.

Pharmazeutische Präparate.  
Int. Kl. 5  
Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. November 1990 **386477**  
Syma-System AG, Dorf, 9533 Kirchberg SG

## SYMA SYSTEM

Erneuerung der Marke Nr. 249361. Schutz ab  
12. November 1990.

Konstruktionselemente aus Metall.  
Int. Kl. 6  
Fabrication und Handel.

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 8. November 1991

Situation au 8 novembre 1991 BANQUE NATIONALE SUISSE

Aktiven	Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
		Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—
Devisenanlagen	Placements de devises	34 424 134 935.53	- 227 332 727.81
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	116 854 317.46	—
Währungskredite	Crédits monétaires	43 977 000.—	—
Inlandportfeuille	Portfeuille suisse	519 489 067.25	- 18 471 064.30
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	10 043 000.—	- 13 606 000.—
Wertschriften	Titres	—	—
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	687 687 200.—	+ 26 866 700.—
- andere	- autres	2 177 274 181.—	- 21 406 680.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	127 932 347.23	- 329 864 612.55
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	408 772 958.58	- 46 668 633.29
Total	Total	50 420 071 926.90	—

Passiven	Passif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
		Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	26 398 720 315.—	- 311 746 920.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	—	—
- Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	- comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	2 512 980 335.97	- 13 220 942.86
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	249 340 718.86	- 109 121 012.30
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	600 000 000.—	- 200 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	20 553 030 557.07	+ 3 605 857.21
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	106 000 000.—	—
Total	Total	50 420 071 926.90	—

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	7	16. 8. 1991
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	9%	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

## GATT Code des normes: Notification 91.279

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u>
2. Organisme responsable: Ministère de la santé national et du bien-être social
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Distilleries de boissons alcooliques
5. Intitulé: Modification proposée au Règlement sur les aliments et drogues (9 pages)
6. Teneur: Les modifications proposées viennent modifier les normes de composition et d'identité des distilleries de boissons alcooliques.
7. Objectif et justification: Protection de la santé des personnes
8. Documents pertinents: La Gazette du Canada, Partie I, 24 août 1991, pages 2801-2809
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non citées
10. Date limite pour la présentation des observations: 7 novembre 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 91.281

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>ETATS-UNIS</u>
2. Organisme responsable: Direction des alcools, des tabacs et des armes à feu (354)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Vin (SH 2204)
5. Intitulé: Définition de l'«étiquette de la marque» pour les contenants pour le vin; contenants normalisés pour le vin (4 pages)
6. Teneur: La Direction se propose de modifier la définition de l'«étiquette de la marque» donnée au titre 27 du Code of Federal Regulations, Part 4.10. La définition qu'il est proposé d'adopter stipule que l'«étiquette de la marque» d'un contenant pour le vin est le principal élément susceptible d'être exposé, présenté, montré ou examiné dans des conditions normales et habituelles d'exposition pour la vente au détail, de même que tout autre élément (étiquette) apposé sur la même face du contenant. Sur une surface cylindrique, on considère comme l'étiquette de la marque les 40 pour cent de la circonférence les plus susceptibles d'être exposés, présentés, montrés ou examinés dans des conditions normales et habituelles d'exposition pour la vente au détail. La Direction se propose aussi de modifier sa proposition antérieure concernant les contenants normalisés pour le vin présentée dans l'avis n° 710.
7. Objectif et justification: Faire respecter les dispositions de la Loi sur l'emballage et l'étiquetage relatives aux principaux éléments susceptibles d'être exposés et faire en sorte que les renseignements obligatoires soient plus visibles pour les consommateurs sur les étiquettes larges.
8. Documents pertinents: 56 FR 46393, 12 septembre 1991; 27 CFR, parties 4 et 5. Publication dans le Federal Register après adoption.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non encore fixées
10. Date limite pour la présentation des observations: 11 décembre 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 91.280

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>FINLANDE</u>															
2. Organisme responsable: Ministère des transports et des communications															
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:															
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Véhicules automobiles lourds															
5. Intitulé: Décret portant modification du décret sur les véhicules automobiles (émissions de gaz d'échappement des véhicules automobiles lourds)															
6. Teneur: Ce projet de décret est techniquement équivalent à la proposition CEE COM(90)174 final - SYN 272. Il sera tenu compte, lors de la préparation du texte modifiant le décret sur les véhicules automobiles, des amendements qui auront été apportés à la proposition de la CEE ainsi que de la directive finale du Conseil.  1. Les émissions de gaz d'échappement, les émissions par évaporation et les émissions de particules des moteurs à allumage par compression des véhicules lourds ne dépasseront pas les valeurs ci-après:															
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Emission</th> <th>Valeur limite de réception g/kWh</th> <th>Conformité de la production g/kWh</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Monoxyde de carbone</td> <td>4,5</td> <td>4,9</td> </tr> <tr> <td>Hydrocarbures</td> <td>1,1</td> <td>1,23</td> </tr> <tr> <td>Oxydes d'azote</td> <td>8,0</td> <td>9,0</td> </tr> <tr> <td>Particules</td> <td>0,36</td> <td>0,4</td> </tr> </tbody> </table>	Emission	Valeur limite de réception g/kWh	Conformité de la production g/kWh	Monoxyde de carbone	4,5	4,9	Hydrocarbures	1,1	1,23	Oxydes d'azote	8,0	9,0	Particules	0,36	0,4
Emission	Valeur limite de réception g/kWh	Conformité de la production g/kWh													
Monoxyde de carbone	4,5	4,9													
Hydrocarbures	1,1	1,23													
Oxydes d'azote	8,0	9,0													
Particules	0,36	0,4													
2. Si la puissance du moteur n'est pas supérieure à 85 kW, les valeurs limites fixées pour les émissions de particules seront multipliées par 1,7.															
3. Les valeurs limites ci-après, qui ne devront pas être dépassées lors d'un essai d'émission effectué à des fins d'homologation et de vérification de la conformité de la production, s'appliqueront aux véhicules qui seront soumis à homologation le 1er octobre 1995 ou après cette date ainsi qu'aux véhicules mis en service le 1er octobre 1996 ou après cette date:															
<table border="1"> <tbody> <tr> <td>Monoxyde de carbone</td> <td>4,0 g/kWh</td> </tr> <tr> <td>Hydrocarbures</td> <td>1,1 g/kWh</td> </tr> <tr> <td>Oxydes d'azote</td> <td>7,0 g/kWh</td> </tr> <tr> <td>Particules</td> <td>0,15 g/kWh</td> </tr> </tbody> </table>	Monoxyde de carbone	4,0 g/kWh	Hydrocarbures	1,1 g/kWh	Oxydes d'azote	7,0 g/kWh	Particules	0,15 g/kWh							
Monoxyde de carbone	4,0 g/kWh														
Hydrocarbures	1,1 g/kWh														
Oxydes d'azote	7,0 g/kWh														
Particules	0,15 g/kWh														
4. Un véhicule sera réputé satisfait aux prescriptions des paragraphes 1 et 2 ci-dessus s'il répond aux normes fixées par le gouvernement fédéral des Etats-Unis pour les moteurs diesel des véhicules lourds à partir de l'année modèle 1991 (Code of Federal Regulations, section 86.091-11).															
Note: Le décret sur les véhicules automobiles prévoit aussi des valeurs d'émission applicables aux voitures particulières et aux véhicules utilitaires légers, mais la présente notification ne porte que sur les véhicules lourds.															
7. Objectif et justification: Protection de l'environnement															
8. Documents pertinents: Le décret sera publié dans les Lois et Règlements de la Finlande.															
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Entrée en vigueur: 1er juillet 1992															
10. Date limite pour la présentation des observations: 31 décembre 1991															
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09															

**euroINFORMATION euroINFORMATION**

**Schweiz:  
Besuch des Vizepräsidenten  
der EG-Kommission Sir Leon Brittan**

Sir Leon Brittan, Vizepräsident der EG-Kommission, hat am vergangenen Donnerstag in Bern Gespräche mit den Bundesräten Jean-Pascal Delamuraz und Otto Stüch geführt. Sir Leon Brittan ist in der EG-Kommission für Wettbewerbsfragen und für Finanzinstitutionen zuständig.

Gesprächsthemen waren die künftige Rolle der Schweiz in Europa sowie Fragen der Wettbewerbspolitik, des Wettbewerbsrechts und der Freiheit der Finanzdienstleistungen, insbesondere die praktische Zusammenarbeit zwischen den EG- und EFTA-Ländern im Banken- und Versicherungsbereich im Europäischen Wirtschaftsraum (EWR). Diskutiert wurden ferner die Überwachung der Kapitalmärkte und die Regelung des Finanzdienstleistungsverkehrs im Rahmen des GATT.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement Eidgenössisches Finanzdepartement

**Suisse:  
Visite du Vice-président de la Commission  
de la CE Sir Leon Brittan**

Sir Leon Brittan, Vice-président de la Commission de la CE, en visite jeudi passé à Berne, s'est entretenu avec Messieurs les Conseillers fédéraux Jean-Pascal Delamuraz et Otto Stüch. Sir Leon Brittan est, au sein de la Commission de la CE, responsable pour les questions en matière de concurrence et les institutions financières.

Les thèmes de la discussion ont porté sur le futur rôle de la Suisse en Europe, la politique et le droit de la concurrence, la libre-prestation des services financiers et en particulier la collaboration entre la CE et les pays de l'AELE dans le domaine des banques et des assurances à l'intérieur de l'Espace Economique Européen (EEE). La surveillance du marché des capitaux et la réglementation relative au trafic des services financiers dans le cadre des négociations du GATT ont également été abordées.

Département fédéral de l'économie publique Département fédéral des finances

*Maudit amour des dons, que ne fais-tu pas faire? La Fontaine*

*L'individua è compagna della gloria. Cornello Nep.*

**GATT-Abkommen:  
Bekanntmachungen über einen erteilten  
Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über  
das öffentliche Beschaffungswesen**

1. Direktion Automobildienste PTT, Sektion Fahrzeugbeschaffung, 3030 Bern
2. Selektives Verfahren
3. 8. Oktober 1991
6. Mercedes-Benz AG, Bern
7. 20 Fourgon II
10. SHAB: 26. Oktober 1990

**GATT: Accords  
Avis concernant un marché passé  
conformément à l'accord du GATT relatif aux  
marchés publics**

1. Direction des services des automobiles PTT, Section acquisition des véhicules, 3030 Bern
2. procédure sélective
3. 8 octobre 1991
6. Mercedes-Benz AG, Bern
7. 20 fourgons II
10. FOSC du 26 octobre 1990

**Landesindex der Konsumentenpreise, Oktober 1991**

**Detailzahlen**

Hauptgruppen	Index Oktober 1991	Veränderung in % gegenüber	
		Dez. 1982=100	Vorerhebung   Vorjahr
<b>Total</b>	<b>129,9</b>	<b>0,1</b>	<b>5,1</b>
Nahrungsmittel	128,3	0,0	4,0
Getränke und Tabakwaren	125,8	a)	4,6
Bekleidung	129,7	a)	3,8
Wohnungsmiete	147,1	a)	10,7
Heizung und Beleuchtung	83,0	2,2	-9,8
Haushaltsinrichtung und -unterhalt	125,8	a)	4,8
Verkehr	121,5	0,0	2,3
Körper- und Gesundheitspflege	135,4	0,3	6,6
Bildung und Erholung	134,9	a)	5,8
Waren	116,4	0,1	1,5
Nichtdauerhafte Waren	117,0	0,1	1,5
Dauerhafte Waren	113,4	0,0	1,6
Dienstleistungen	143,8	0,1	8,3
Private	145,8	0,1	8,2
Öffentliche	131,5	0,4	9,4
Nach Herkunft			
Inland	137,4	0,1	7,0
Ausland	112,2	0,2	0,1

a) Im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Werden die früheren Reihen des Landesindex rechnerisch mit der aktuellen Zahlenreihe verknüpft, so ergeben sich für den Oktober 1991 als fortgeschriebene Werte 162,0 Punkte auf der Basis September 1977=100 und 273,1 Punkte auf der Basis September 1966=100.

**Voraussichtliche Teuerung im Dezember 1991**

Die Teuerung im Dezember 1991 wird im wesentlichen von der Entwicklung der im November erhobenen Mietpreise und allfälliger Preisänderungen bei den Erdölprodukten abhängig sein. Wird für die Mieten ein im Vergleich zu den letzten zwei Semestern leicht abgeschwächter Preisauftrieb und für die Erdölprodukte Preisstabilität unterstellt, dürfte die Jahresteuersatzrate im Dezember 1991 leicht über 5 Prozent liegen, und die jahresdurchschnittliche Teuerung vom Januar bis Dezember 1991 wird 5,8 Prozent betragen.

**Teuerungserwartungen für 1992**

Für 1992 sind bereits für verschiedene Waren und Dienstleistungen (z.B. SBB, PTT, Motorhaftpflichtversicherungen, Bier, Coiffeurlösungen, Landwirtschaftsprodukte) höhere Preise in Aussicht gestellt oder Preisforderungen geäußert worden. Zudem werden auch die zu erwartenden Lohnpassungen Preissteigerungen nach sich ziehen. Offen bleibt die Frage einer allfälligen Erhöhung der Treibstoffzölle und damit der Benzinpreise. Es ist ein Szenario denkbar, in dem einerseits zwar die erwähnten Preiserhöhungen im Verlaufe des nächsten Jahres realisiert werden, andererseits aber eine allmähliche Abkühlung des inflationären Klimas stattfindet und namentlich die Hypothekenzinsen und die Preise der Erdölprodukte stabil bleiben. Unter diesen Voraussetzungen wird die Jahresteuersatzrate bis im April 1992 noch auf einem Niveau um 5 Prozent verharren, sich dann aber bis zum Jahresende kontinuierlich auf etwa 3,5 Prozent zurückbilden. Die mittlere Jahresteuersatzrate 1992 dürfte damit zwischen 4 und 4,5 Prozent liegen.

**Die wichtigsten Beiträge zur Veränderung des Totalindex gegenüber dem Vormonat**

Positionen	Beitrag zur Veränderung des Totalindex gegenüber der Vorerhebung	Veränderung in % gegenüber	
		Vorerhebung   Vorjahr	
Heizöl, extra leicht	0,043	2,7	-19,3
Elektrischer Strom	0,022	1,6	2,8
Ärztliche Leistungen	0,021	1,0	4,7
Gemüse	0,016	a) 1,3	0,7
Autos - Neuwagen	0,013	0,6	2,5
Service und Unterhalt von Personwagen	0,011	0,4	11,3
Früchte	0,007	a) 0,4	7,3
Milch	0,004	0,3	2,3
Vollrahm	0,004	2,4	-1,2
Wurstwaren	0,004	0,4	6,1
Pneus	0,003	3,0	6,1
Motor- und Fahrräder	0,003	0,5	4,3
frische Fische	0,002	1,5	5,2
Gas	0,002	3,3	5,3
Tafelbutter	0,001	0,6	-9,0
Halbhartkäse	0,001	0,3	5,4
Joghurt	0,001	0,2	6,2
Inländische Eier	-0,001	-0,7	2,0
Kalbfleisch	-0,001	-0,4	-1,0
Bohnenkaffee	-0,001	-0,5	-2,7
Kartoffeln, Tagesbedarf	-0,002	-1,3	3,8
Kochbutter	-0,005	-1,8	-1,9
Rindfleisch	-0,006	-0,7	-1,6
Autos - Gebrauchtwagen	-0,016	-3,4	-13,6
Benzin	-0,017	-0,8	-11,1
Schweinefleisch	-0,022	-1,5	2,7

a) Bei Früchten und Gemüse wird die Veränderung zum Vormonat nicht nur durch Preisschwankungen, sondern auch durch eine saisonale, von Monat zu Monat unterschiedliche Zusammensetzung des Warenkorbs beeinflusst.

**Indice suisse des prix à la consommation, octobre 1991**

**Résultats détaillés**

Groupes principaux	Indice octobre 1991	Variation en % par rapport	
		au relevé précédent	à l'année précédente
<b>Total</b>	<b>129,9</b>	<b>0,1</b>	<b>5,1</b>
Alimentation	128,3	0,0	4,0
Boissons et tabacs	125,8	a)	4,6
Habillement	129,7	a)	3,8
Loyer du logement	147,1	a)	10,7
Chauffage et éclairage	83,0	2,2	-9,8
Aménagement et entretien du logement	125,8	a)	4,8
Transports et communications	121,5	0,0	2,3
Santé et soins personnels	135,4	0,3	6,6
Instruction et loisirs	134,9	a)	5,8
Marchandises	116,4	0,1	1,5
Marchandises non durables	117,0	0,1	1,5
Marchandises durables	113,4	0,0	1,6
Services	143,8	0,1	8,3
Services privés	145,8	0,1	8,2
Services publics	131,5	0,4	9,4
Selon la provenance du pays			
de l'étranger	112,2	0,2	0,1

a) N'a pas fait l'objet d'un nouveau relevé au cours du mois sous revue.

En raccordant mathématiquement les anciennes séries de l'indice suisse des prix à la consommation à la série actuelle, on obtient pour octobre 1991 un indice de 162,0 points sur la base de 100 en septembre 1977 et de 273,1 points sur la base de 100 en septembre 1966.

**Prévisions pour décembre 1991**

Le niveau de l'inflation en décembre 1991 dépendra dans une large mesure de l'évolution des loyers, qui sont relevés en novembre, et d'éventuelles variations de prix des produits pétroliers. Dans l'hypothèse d'un léger ralentissement de la hausse des loyers par rapport aux deux derniers semestres et d'une stabilité des prix des produits pétroliers, il semble que l'on puisse tabler sur un taux d'inflation légèrement supérieur à 5% en décembre 1991 par rapport à décembre 1990 et sur un taux de 5,8% en moyenne annuelle pour les mois de janvier à décembre 1991.

**Prévisions pour 1992**

Diverses hausses de prix sont déjà annoncées ou réclamées pour 1992 (notamment: tarifs CFF et PTT, assurances responsabilité civile pour véhicules automobiles, prix de la bière, tarifs des coiffeurs, prix des produits agricoles). Les adaptations des salaires au rattachement, qui sont à prévoir, entraîneront à leur tour de nouvelles hausses de prix. Il est encore trop tôt en revanche pour dire si les droits de douane sur les carburants seront éventuellement majorés et, de ce fait, si les prix de l'essence vont subir une hausse. Pour 1992, on peut imaginer le scénario suivant: les hausses de prix que l'on vient d'évoquer auront bien lieu, mais on assistera néanmoins à un affaiblissement progressif des tendances inflationnistes avec, en particulier, une stabilisation des taux hypothécaires et des prix des produits pétroliers. Dans un tel cas de figure, le taux d'inflation restera proche de 5% en rythme annuel jusqu'en avril 1992 pour ensuite diminuer constamment et atteindre 3,5% environ à la fin de l'année. En moyenne annuelle, le taux d'inflation devrait varier entre 4 et 4,5%.

**Contributions les plus importantes à la variation de l'indice général par rapport au mois précédent**

Rubriques	Contribution à la variation de l'indice général par rapport au relevé précédent	Variation en % par rapport	
		au relevé précédent	à l'année précédente
Mazout extra-léger	0,043	2,7	-19,3
Courant électrique	0,022	1,6	2,8
Soins médicaux	0,021	1,0	4,7
Légumes	0,016	a) 1,3	0,7
Automobiles neuves	0,013	0,6	2,5
Service et entretien des voitures de tourisme	0,011	0,4	11,3
Fruits	0,007	a) 0,4	7,3
Lait	0,004	0,3	2,3
Crème antière	0,004	2,4	-1,2
Charcuterie	0,004	0,4	6,1
Pneus pour voitures de tourisme	0,003	3,0	6,1
Motocyclettes et bicyclettes	0,003	0,5	4,3
Poissons frais	0,002	1,5	5,2
Gaz	0,002	3,3	5,3
Beurre de table	0,001	0,6	-9,0
Fromage à pâte mi-dure	0,001	0,3	5,4
Yogourts	0,001	0,2	6,2
Oeufs du pays	-0,001	-0,7	2,0
Viande de veau	-0,001	-0,4	-1,0
Café en grains	-0,001	-0,5	-2,7
Pommes de terre achetées au jour le jour	-0,002	-1,3	3,8
Beurre de cuisine	-0,005	-1,8	-1,9
Viande de bœuf	-0,006	-0,7	-1,6
Automobiles d'occasion	-0,016	-3,4	-13,6
Essence	-0,017	-0,8	-11,1
Viande de porc	-0,022	-1,5	2,7

a) Pour les fruits et les légumes, la variation par rapport au mois précédent est influencée non seulement par les fluctuations de prix, mais aussi par le fait que la composition du panier-type diffère d'un mois à l'autre en fonction de la saison.

**YAMATO INTERNATIONAL INC.**

Osaka, Japan

**5 1/8 % SFr. 50 000 000.- Notes mit Warrants 1991-1996**

(Valoren-Nummer 786.449)

**Anpassung des Ausübungspreises**

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft hat am 24. Oktober 1991 beschlossen, den am 30. November 1991 eingetragenen Aktionären Gratisaktien im Verhältnis von 5 neuen Aktien auf 100 alte Aktien auszuteilen. Durch diese Ausgabe erfolgt eine Anpassung des Ausübungspreises, gültig ab 1. Dezember 1991 (Japanzeit), wie folgt:

alter Ausübungspreis: Yen 800  
neuer Ausübungspreis: Yen 761.90

Zürich, im November 1991

Aus Auftrag:  
J. Henry Schroder Bank AG

**7% Pfandbriefe****Serie 264, 1991-2003, von Fr. 250 000 000**

<b>Zweck</b>	Beschaffung weiterer Mittel für die Gewährung von Darlehen an die Mitgliedbanken im Sinne des Pfandbriefgesetzes
<b>Emissionspreis</b>	<b>99,75 %</b>
<b>Anmeldefrist</b>	<b>bis 18. November 1991, mittags</b>
<b>Laufzeit</b>	längstens 12/10 Jahre
<b>Stückelung</b>	Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100 000
<b>Liberierung</b>	10. Dezember 1991
<b>Kotierung</b>	an den Börsen von Basel, Genf und Zürich sowie an der «Telefonischen Börse Bern»
<b>Valoren-Nummer</b>	048.988

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen

Aargauische Kantonalbank  
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank  
Appenzell L.-Rh. Kantonalbank  
Banca dello Stato del Cantone Ticino  
Banque Cantonale du Jura  
Banque Cantonale Neuchâteloise  
Banque Cantonale Vaudoise  
Banque hypothécaire  
du canton de Genève  
Basellandschaftliche Kantonalbank

Basler Kantonalbank  
Bernner Kantonalbank  
CEG Genève  
Crédit foncier vaudois  
Freiburger Staatsbank  
Glarner Kantonalbank  
Graubündner Kantonalbank  
Kantonalbank Schwyz  
Luzerner Kantonalbank  
Nidwaldner Kantonalbank

Obwaldner Kantonalbank  
St. Gallische Kantonalbank  
Schaffhauser Kantonalbank  
Solethurner Kantonalbank  
Thurgauer Kantonalbank  
Urner Kantonalbank  
Walliser Kantonalbank  
Zuger Kantonalbank  
Zürcher Kantonalbank

**Pfandbriefzentrale  
der schweizerischen Kantonalbanken****Foto-Fac AG, Zürich**

Stadelhoferstrasse 22, 8001 Zürich

**Einladung zur  
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Mittwoch, 27. November 1991, 9 Uhr, in den Räumen des Advokaturbüros Naegeli Schaub Müller, Stockerstrasse 38, 8002 Zürich.

**Traktanden:**

1. Wahl des Tagespräsidenten.
2. Geschäftsbericht 1990.
3. Jahresrechnung 1990.
4. Verwendung des Jahresergebnisses 1990.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
7. Varia.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen 10 Tage vor der Versammlung am Sitz der Gesellschaft, Stadelhoferstrasse 22, 8001 Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre haben sich durch Vorweisung ihrer Aktientitel auszuweisen.

Sollten die statutarischen Anwesenheitsfordernisse in dieser Versammlung nicht erreicht werden, findet am Donnerstag, 5. Dezember 1991, 9 Uhr, in den Räumen des Advokaturbüros Naegeli Schaub Müller, Stockerstrasse 38, 8002 Zürich, eine zweite Versammlung mit denselben Traktanden statt.

Zürich, 8. November 1991

Foto-Fac AG  
Der Verwaltungsrat

Das Namenssparteil Nr. 00.401429.4 mit einem Kapital von Fr. 28 192.25, ausgestellt von der Bank in Kriegstetten, Zuchwil, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen, andernfalls das Sparheft als kraftlos erklärt wird.

Kriegstetten, 8. November 1991  
Bank in Kriegstetten

**Valais central**

A vendre,  
sur passage très fréquenté

**petite usine artisanale**

en plein développement  
comprenant: fonderie - ateliers -  
bureaux - exposition - vitrines -  
deux superbes appartements.  
Cause non-succession.

S'adresser sous chiffre  
W-05-724 340 à Publicitas  
3001 Berne

**Der SHAB-  
Leserkreis  
ist  
kaufkräftig**

**Nutzen Sie  
diese  
Kaufkraft -  
Inserieren  
Sie!**

**Österreichische Draukraftwerke  
Aktiengesellschaft Klagenfurt****4 3/4 % Anleihe 1977-92 von sFr. 80 Mio nom.**

(Valoren-Nummer 426 314)

Für die Amortisationstranche per 10. November 1991 konnten sFr. 4 000 000.- nominal Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 10. November 1991 sFr. 48 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im November 1991

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

**Europäische Investitionsbank  
Luxemburg****5 3/4 % Anleihe 1983-93 von sFr. 100 Mio nom.**

(Valoren-Nummer 435 950)

Für die Amortisationstranche per 28. Oktober 1991 konnten sFr. 5 000 000.- nominal Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 28. Oktober 1991 sFr. 85 500 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im November 1991

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

**Thermalbad Zurzach AG****Mitteilung an die Aktionäre**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 7. November 1991 erhalten die Aktionäre für Coupon Nr. 25 eine Dividende von 9%.

Der Coupon Nr. 25 kann eingelöst werden bei der

Neuen Aargauer Bank, Zurzach  
Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich  
Migros-Bank, Zürich  
Schweizerischen Volksbank, Brugg

oder bei deren Niederlassungen in der Schweiz sowie im Thermalbad Zurzach.

Thermalbad Zurzach AG  
Der Verwaltungsrat

**Bellefontaine SA, Etoy**

Les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

qui se tiendra le jeudi 28 novembre 1991, à 15 h., dans les bureaux de la société à Etoy, avec

l'ordre du jour que voici:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 29 juin 1990.
2. Lecture du rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1990.
3. Lecture du rapport de l'organe de contrôle sur les comptes de l'exercice 1990.
4. Vote sur la gestion, les comptes, l'emploi du compte de profits et pertes et décharge au conseil d'administration.
5. Election des organes de la société pour l'exercice en cours.
6. Divers.

Le rapport sur la gestion, avec commentaire et proposition, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires dès ce jour au siège de la société, à Etoy.

Les actionnaires devront justifier leur qualité par la présentation des titres ou d'un certificat de blocage.

Le conseil d'administration

**DF Direct CS SA, Etoy**

Les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

qui se tiendra le jeudi 28 novembre 1991, à 17 h., dans les bureaux de la société à Etoy, avec

l'ordre du jour que voici:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 27 juin 1990.
2. Lecture du rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1990.
3. Lecture du rapport de l'organe de contrôle sur les comptes de l'exercice 1990.
4. Vote sur la gestion, les comptes, l'emploi du compte de profits et pertes et décharge au conseil d'administration.
5. Election des organes de la société pour l'exercice en cours.
6. Divers.

Le rapport sur la gestion, avec commentaire et proposition, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires dès ce jour au siège de la société, à Etoy.

Les actionnaires devront justifier leur qualité par la présentation des titres ou d'un certificat de blocage.

Le conseil d'administration

**LOSINGER****Losinger AG, Bern****Einladung zur  
69. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, 25. November 1991, 10.30 Uhr, im Hotel Bellevue-Palace, Kochergasse 3-5, Bern

## Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1990
2. Abnahme des Geschäftsberichtes 1990/91
3. Abnahme der Jahresrechnung 1990/91 und des Berichtes des Kontrollstelle
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates zur Verwendung des Jahresergebnisses
5. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat
6. Wahlen in den Verwaltungsrat
7. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1991/92
8. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung, den Anträgen des Verwaltungsrates und der Bericht der Kontrollstelle liegen statuten-gemäss am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten für die Generalversammlung und den Geschäftsbericht bis zum 18. November 1991 am Sitz unserer Gesellschaft, Könizstrasse 74, in Bern oder am Hauptsitz folgender Banken beziehen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerische Volksbank, Bern  
Kantonalbank von Bern, Bern  
Spar- und Leihkasse in Bern, Bern  
Gewerbekasse in Bern, Bern

Die Abgabe der Eintrittskarten an Inhaberaktionäre erfolgt gegen Überlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, oder gegen Hinterlegung der Aktien am Sitz der Gesellschaft oder bei abgenannten Banken. In beiden Fällen muss die Hinterlegung bis zum Tage nach der Generalversammlung bestätigt werden.

Aktionäre, die sich durch einen anderen Aktionär vertreten lassen wollen, bitten wir, die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte auszufüllen.

Bern, 12. November 1991

Für den Verwaltungsrat der Losinger AG  
J.M. Colin

**LOSINGER****Losinger SA, Berne****Invitation à participer à la  
69<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire des actionnaires**

lundi, le 25 novembre 1991, 10 h 30, à l'Hôtel Bellevue-Palace, Kochergasse 3-5, Berne

## Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 28 juin 1990
2. Approbation du rapport de gestion de 1990/91
3. Approbation des comptes de l'exercice 1990/91 et du rapport de l'organe de contrôle
4. Décision sur la proposition du conseil d'administration concernant la répartition du bénéfice
5. Décharge au conseil d'administration
6. Elections au conseil d'administration
7. Election de l'organe de contrôle pour l'exercice 1991/92
8. Divers

Conformément aux dispositions statutaires, les actionnaires peuvent prendre connaissance du rapport de gestion, du bilan, du compte de pertes et profits, des propositions du conseil d'administration et du rapport de l'organe de contrôle au siège de la société. Les détenteurs d'actions au porteur peuvent obtenir la carte d'entrée à l'assemblée générale et le rapport de gestion jusqu'au 18 novembre 1991 au siège de notre société, Könizstrasse 74 à Berne, ainsi qu'au siège principal des banques suivantes:

Union de Banques Suisses, Zurich  
Société de Banque Suisse, Bâle  
Crédit Suisse, Zurich  
Banque Populaire Suisse, Berne  
Banque Cantonale de Berne, Berne  
Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne, Berne  
Caisse Industrielle à Berne, Berne

La carte d'entrée peut être obtenue par les détenteurs d'actions au porteur contre remise d'une attestation certifiant le dépôt des actions dans une banque ou en échange du dépôt des actions soit au siège de la société, soit dans une des banques mentionnées ci-dessus. Dans les deux cas, la mise en dépôt doit être attestée jusqu'au lendemain de l'assemblée générale.

Les actions qui désirent se faire représenter par un autre actionnaire sont priés de remplir la délégation de pouvoirs qui figure au verso de la carte d'entrée.

Berne, le 12 novembre 1991

Pour le conseil d'administration de Losinger SA  
J.M. Colin

**Intergolf AG, Zug****Einladung zur  
3. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf 4. Dezember 1991, 14 Uhr, in Zug, Alpenstrasse 12, bei Planzer & Lenzlinger.

## Traktanden:

1. Jahresbericht des Präsidenten für 1988 und 1989.
2. Jahresrechnung 1988 und 1989 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses 1988 und 1989.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien.
6. Wahl, allenfalls Erweiterung des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Allenfalls Wahl eines neuen Domizils.
9. Varia.

Die Geschäftsunterlagen zu den Traktanden 1 bis 3 liegen im Büro Planzer & Lenzlinger, Alpenstrasse 12, Zug, vom 21. November bis 4. Dezember 1991 zur Einsicht auf.

Die Aktionäre haben sich zu Beginn der Generalversammlung durch Vorweisen der Aktien zu legitimieren.

Zug, 6. November 1991

Der Verwaltungsrat

**Kokomewah Trading SA, Le Muids VD**

Les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale extraordinaire**

le lundi 2 décembre 1991, à 14 h., dans les locaux de la Société Fiduciaire Sofidad SA, route de Sauvigny 6, à Versoix.

## Ordre du jour:

1. Démission et nomination d'administrateurs.
2. Décision quant à la liquidation ou au maintien de la société.
3. Divers.

Versoix, 5 novembre 1991

**Interfid SA**

Les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale extraordinaire**

le lundi 25 novembre 1991, à 9 h., en l'étude de Me Claude Terrier, notaire, rue de Candolle 2, Genève.

## Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Changement d'administrateur.
3. Divers.

Pour prendre part à cette assemblée les actionnaires voudront bien soit déposer leurs actions, soit présenter un certificat de blocage avant l'assemblée.

Le conseil d'administration

**Uniteg SA, Genève****L'assemblée générale extraordinaire  
des actionnaires**

est convoquée pour le mercredi 27 novembre 1991, à 17 h., au siège social de la société, rue de Lausanne 123, à Genève.

Ordre du jour: Nominations statutaires.

Genève, 12 novembre 1991

Le conseil d'administration

**SFWI SA, Genève**

Les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale extraordinaire**

le 25 novembre 1991, à 10 h. 30, dans les locaux de la Fiduciaire Progesco Genève SA, chemin Moise-Duboule 59, à Genève.

## Ordre du jour:

1. Démission d'administrateur.
2. Divers.

Genève, 12 novembre 1991

L'administration

**SNI SA, Genève**

Les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale extraordinaire**

le 25 novembre 1991, à 11 h., dans les locaux de la Fiduciaire Progesco Genève SA, chemin Moise-Duboule 59, à Genève.

## Ordre du jour:

1. Démission d'administrateur.
2. Divers.

Genève, 12 novembre 1991

L'administration

**Inserate im SHAB  
haben Erfolg**

**WIR brauchen WIR  
Aktien und Obligationen zu  
Bankkurs wegen hohen  
WIR-Bedarfs abzugeben:**

Ca. 30 verschiedene Titel; fordern Sie unverbindlich unsere Liste an.  
Tel. 072 64 15 17  
Fax 072 64 15 14

  
**Inserate  
erschliessen  
den Markt**

Das **Seniorensparheft Nr. 1.715.671/08**, ausgestellt von der Migrosbank Luzern, mit einem Guthaben von Fr. 25.796.40, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 3 Monaten von heute an gerechnet an den Schalter der Migrosbank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Seniorensparheft ausgestellt würde.

Luzern, 4. November 1991

Migrosbank Luzern